Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell), Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

NIXON TỰ THÚ CÓ TRỐN THUẾ 2 NĂM

Luật Sư Đoàn Mỹ chính thức tuyên cáo : Chỉ còn giải pháp duy nhất là lôi Nixon ra Tòa

NHIỀU NƠI TẠI QK 1,2,3 BỊ PHÁO NẶNG

QH VẤN BAN CẢI RỔI MỤ VỀ NS 1974

CHỦ BIÊN
CHU TỬ
và
NHÓM NHÂN CHỦ

SỐNG THÂN

SỐ 729
Giá 40 đồng
Thứ Năm
29-11-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRỊNH DƯƠNG, NG. THỊ THÁI — CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI — BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON - ĐT. 25644-98810

THUẾ VỤ ĐƯỢC LỊNH VẾT GẮT THUẾ NHÀ ĐẤT

THIẾU THUẾ SẼ BỊ SAI ÁP. PHẠT MÃI TÀI SẢN

Người thiếu thuế chỉ được giữ lại quần áo, đồ thờ cúng, giường ngủ và 1 tháng gạo ăn — Dư luận thắc mắc : Đã có biện pháp chế tài nào để ngăn chặn tham nhũng lợi dụng kẽ hở thuế thả nổi ?

☐ THẠCH TRUNG

SAIGON 28.11 Nhà nước quyết thâu thuế thổ trạch 1 cách kỷ lưỡng nên đã đề ra các biện pháp gắt gao đối với người rốn thuế thro đề con nợ ế bị tịch biên và phát mãi tài sản nếu không đóng đủ theo luật định.

Trong 1 phiên họp với các viên chức trách nhiệm hành thâu thuế thổ trạch toàn quốc mới đây, trưởng nội vụ Lê Công Chất đã chỉ thị rằng nếu người thụ thuế không chịu thanh toán trong thời gian luật định và sau 1 thời gian đốc thúc, người thụ thuế sẽ bị sai áp và phát mãi tài sản để trừ vào số thuế không chịu nộp.

Thừa phát lại hoặc hộ giả viên phụ trách việc phát mãi động sản và chưởng khế sẽ phụ trách nếu là bất động sản. Trường hợp ở những nơi không có chưởng khế, thừa phát lại hay hộ giả viên, trưởng ấp quan thuế vụ địa phương với tư cách trưởng viên được quyền đòng ra phát mãi tài sản của người thiếu thuế.

Theo nguồn tin trên người thiếu thuế sẽ bị sai áp đồ thờ ngoại trừ ngũ ấm, giường ngủ, thực phẩm cần thiết cho con nợ và gia đình ăn trong 1 tháng đồ thờ cúng, dụng cụ thờ cúng hành nghề, sách vở nghề nghệp của con nợ.

Về bằng sai áp phải lập ngay tại chỗ và kê rõ động sản bị sai áp với mọi chi tiết và giá trị của mỗi món. Trưởng viên giao các đồ vật bị sai áp cho người thiếu thuế giữ. Nếu từ chối đồ sai áp được giao cho người khác do trưởng viên chọn.

Sau khi sai áp, việc phát mãi sẽ được thi hành sau 8 ngày khi các thủ công bố việc phát mãi được niêm yết công khai trước nhà người bị sai áp và cơ quan hành chánh địa phương.

Vẫn theo nguồn tin trên, trong thời hạn 3 tháng kể từ ngày mãn hạn nhà phát lý chót, các cơ quan thuế vụ sẽ công bố danh sách người thiếu thuế.

Người nào thiếu nhiều nhất bị công bố trước. Cả các phương tiện truyền thanh, truyền hình, báo chí cũng sẽ được sử dụng vào việc «truyền đạt danh sách những người thiếu thuế trước khi áp dụng các biện pháp mạnh.

Được biết, thuế điền thổ có thể trả làm 4 phần kỳ. Nhưng người tả thuế trước hạn định được hưởng 1 khoản hồi khấu (bớt) 3 % tiền số thuế trả trước hạn cho mỗi tháng sớm.

Trường hợp người thụ thuế có điều gì cần khiếu nại, cần phải làm đơn theo đúng thủ tục và thời hạn do nhà nước ấn định.

Người thiếu thuế sẽ nhận được 1 lệnh đốc thúc phải đóng đủ số thuế thiếu trong thời hạn 15 ngày, nếu không sẽ bị sai áp tức sau và phát mãi qua 1 ấn lệnh của chánh ấn tòa ấn địa phương. Sau đó việc bán đấu giá sẽ được thi hành sau 3 tháng kể từ ngày tổng đạt lệnh đốc thúc nạp thuế.

Từ trước đến nay, việc hành thâu thuế điền thổ đã không áp dụng 1 cách gắt gao. Người thụ thuế tùy «thiện chí» của mình để động bạy ý

Xem tiếp 2 trang 8

Trong cuộc sắp xếp lại nhân sự

8 tướng lãnh hoán chuyển

☐ VNCH đòi VC họp tiếp ở St. Cloud

SAIGON 28.11 Quân lực VNCH vừa thông báo 1 vài thay đổi quan trọng trong hàng tướng lãnh.

PNV quân sự Trung tá Lê trung Hiếu loan báo trong cuộc họp báo sáng nay rằng trung tướng Phan trọng Chính, nguyên Tổng tực trưởng TC Quân Huấn được cử giữ chức vụ Chỉ huy Trưởng trường Chỉ huy và Tham Mưu đã thay trưởng Nguyễn bảo Trị từ trường nay về giữ chức Tổng cục Trưởng Tổng Cục Quân Huấn. Kế đến, Trung tướng Lữ Lan được cử làm CHT trường Cao Đẳng Quốc Phòng thay thế trung tướng Vĩnh Lộc. TT Vĩnh Lộc đang trong vòng chờ đợi được bổ nhiệm vào chức vụ mới. Trung tướng Lê nguyên Khang, phụ tá hành quân của đại tướng tổng tham mưu trưởng QLVNCH được chỉ định kiêm nhiệm chức vụ Tổng Thanh Tra Quân Lực.

Ngoài ra, 4 chuẩn tướng Nguyễn hữu Hạnh (QKI), Hồ trung Hậu (vừa tốt nghiệp Cao Đẳng Quốc Phòng), Trần quốc Lịch (nguyên tư lịnh SĐ BB) được cử làm chánh thanh tra quân khu 1, 2, 3 và 4.

Xem tiếp 8 trang 8

CƯỜNG ĐỘ GIAO TRANH LÊN CAO TRÊN KHẮP CÁC MẶT TRẬN

QUÂN VNCH CHIA HAI CÁNH TIẾN VỀ DAKSONG

CS tăng dữ dội mức pháo quanh Huế

☐ Cam Ranh, Tây Ninh đều bị pháo — Nguy cơ tái chiến vẫn còn nguyên vẹn

QUẢNG ĐỨC 27.11 Tin từ Quảng Đức cho hay, quân VNCH có trách nhiệm giải vây các căn cứ đã mất trong vùng biên giới tỉnh Quảng Đức hy vọng tái chiếm lại căn cứ Daksong trong ngày thứ tư 28.11.

Theo nguồn tin quân sự, 1 liên đoàn BDQ mới được tung vào trên đà phối hợp với các đơn vị thuộc SĐ 23 BB tiến từ phía Đức Lập xuống và chỉ còn cách căn cứ Daksong không 500 thước, không cách khả dụng của vô khí cá nhân.

Tin cho biết thêm 1 thành phần khác của quân VNCH tiến từ phía tây nam lên cũng chỉ còn cách căn từ Buprang không 500 thước.

Tuy nhiên, nguồn tin nói quân VNCH nhận được lệnh tái chiếm căn cứ Daksong trước đã giải tỏa ngã ba chiến lược của quốc lộ 14 đi từ Ban mê Thuộc xuống Phước-long qua Quảng Đức và liên tỉnh lộ 8B nối liên tỉnh lộ Gia Nghĩa của QĐ với QL 14 ở Daksong.

Nguồn tin TV cho biết sau những vi phạm trầm trọng của CS BV trong vùng lãnh thổ QK3, đặc biệt là vụ pháo kích vào phi trường BH mới đây, bộ tư lệnh tối cao QK3 đã quyết định dành quyền trả đòa bằng biện pháp mạnh như mở các cuộc hành quân qui mô đánh thắng vào những vùng được ghi nhận là nơi xuất phát, điều động quân tình của CSBV. Tư lệnh SĐ 16B3 thuộc tướng Lê minh Đảo đã được chỉ định lãnh trách nhiệm vụ hiện đang đi tung 2 chiến đoàn 52 và 48, tăng tham dự chiến trường ích

Xem tiếp 4 trang 8

NS HOÀNG XUÂN HÃO TIẾT LỘ

GIẢI QUYẾT DỨT VỤ N.S 1974 TV SẼ BÀN TỚI TU CHÍNH HP

☐ Việc thay đổi nhân sự trong NC đang được xúc tiến

— NGUYỄN THIỆP

SAIGON 28-11. Vấn đề tu chỉnh Hiến Pháp sẽ được các NS đề cập đến sau mùa ngân sách nhưng không hề có 1 dự luật liên hệ đã được đề nạp tại Hạ viện như sự loan tin gần đây của 1 nhật báo.

Trên đây là lời tuyên bố của NS Hoàng xuân Hão, 1 khối các tham mưu của Hành Pháp tại Thượng viện. NS Hão khát vọng bao giờ là ông sẽ bàn thảo sâu rộng về những khuyết điểm của Hiến Pháp 67 sẽ ra cần sửa đổi sau 6 năm áp dụng khi QH biểu quyết xong Ngân Sách.

NS Cao văn Tường, cựu bộ trưởng lịch lạc QH, cũng có 1 quan điểm tương tự. NS Tường trước đây từng roi việc tăng cường hạn chế quyền hạn cho các bộ đông kinh tế Xã Hội, Văn Hóa Giáo Dục ..., việc tuyển chọn các chức vụ lãnh trưởng hàng bổ nhiệm của chính quyền trung ương như các điểm cần bổ khuyết.

Khi được hỏi phải chăng thay đổi Hiến pháp để TT Thiệu tại chức thêm 1 nhiệm kỳ nữa, một NS thân chính khác nói bản đề nghị đó nói tóm lại nếu vẫn để nhỏ trong muốn vào vấn đề khác mà mục đích tối hậu là xây dựng quốc gia. NS Trương tiến Đạt, khi bàn

Xem tiếp 3 trang 8

Xăng nhớt khan hiếm, xe đạp lại được nhiều người chiếu cố. Hình chụp một gian hàng bán xe đạp tại thủ đô Roma, Italiana.

BẮT NGỜ TRONG HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH Á RẬP

NGA-SÔ GỞI THƯ KHUYẾN CÁO HỘI NGHỊ Á-RẬP NÊN «DÀN XẾP GẤP RÚT» ĐỂ CỐ HÒA BÌNH TĐ

☐ Hội Nghị Thượng Đỉnh Á Rập ra quyết nghị buộc Âu Châu phải chấm dứt bán vũ khí cho Do Thái nếu muốn có dầu hỏa.

MAC TƯ KHOA 28-11 Nga sô đã gửi điện văn cho Hội Nghị Thượng Đỉnh các khối Á rập tại Algers, nói rằng bây giờ là đúng lúc cho nên hòa hoãn tại Trung đông.

Bức điện văn trên, do Chủ Tịch Nhà Nước Podgorny và Thủ tướng Kosygin ký tên, nói rằng Nga sẵn sàng đóng góp vào nỗ lực hòa bình, tuy nhiên khối Á rập phải cùng cố sẽ phải hoạt động theo một đường lối duy nhất.

Bức điện văn trên cho biết thêm Nga sẵn luôn luôn ủng hộ 1 nền hòa bình công chính và ổn định tại đây.

Tại Jerusalem, PNV LHQ cho biết các vị quan Hoa Kỳ và Nga sẽ được đưa tới các mặt trận Do Thái Ai Cập và Do Thái-Syrie vào cuối tuần này trong thành phần lực lượng giám sát ngưng bắn của LHQ tại Trung Đông.

Trong khi đó, tại hội nghị thượng đỉnh của khối Á Rập, các quốc gia Á rập quyết định gửi tối hậu thư cho Tây âu đòi phải ngưng viện trợ cho DT nếu không sẽ phải đương đầu với vấn đề dầu hỏa 1 cách nghiêm trọng hơn.

Trong các lời tuyên bố chính thức và riêng tư, các lãnh tụ Á rập nói rõ rằng Âu châu chứ không phải là Mỹ sẽ là mục tiêu chính của khối Á rập trong số 10 quốc gia trợ giúp DT và chịu lệ thuộc vào khối Á rập về vấn đề dầu năng hơn HK.

Nguồn tin từ Hội nghị cho biết

Xem tiếp 1 trang 8

DO LỜI YÊU CẦU CỦA CHỦ TỊCH

QH THÁI TỪ CHỨC TẠP THỂ ĐỂ CHỈ ĐỊNH QUỐC HỘI MỚI

☐ Công nhân, công chức Thái và QĐ được tăng lương

VỌNG CÁC 28-11 — Chủ tịch quốc hội chỉ định Thái Lan hôm thứ ba đã cho lưu ý 1 bức thư đến tất cả 99 nghị sĩ để nghị quốc hội nên mở 1 phiên họp đặc biệt để cứu xét việc quốc hội từ chức tập thể hầu dọn đường cho tân thủ tướng Sanya chỉ định 1 cơ quan lập pháp mới.

Trong thư luân vừa nói trên, chủ tịch Sirirasiriyothin đã yêu cầu các NS đem vấn đề này ra thảo luận tại 1 phiên họp mật sau phiên họp thường lệ của quốc hội vào hôm thứ năm.

Cũng nên biết rằng quốc hội Thái hiện bao gồm hết 800/o sĩ quan quân đội hoặc cảnh sát và đã được cựu thủ tướng Kittikachorn bổ định cách đây 2 năm sau khi ông Kittikachorn xé bỏ hiến pháp.

Tân thủ tướng Sanya thì đã hứa sẽ vớm ban hành 1 bản tân hiến pháp sau khi có quốc hội mới.

Tân nội các Thái Lan bị hàng chục cuộc đình công quấy rầy trong tháng nầy, hôm thứ ba đã quyết định tăng lương và phụ cấp cho công chức, quân nhân và thợ thuyền làm việc trong các xí nghiệp do chính phủ quản trị. Quyết định nầy của chính phủ là để thỏa mãn một phần các yêu sách của ba giới nói trên trước nghị lực phát giá tăng và vật giá càng ngày càng tăng.

Biện pháp tăng lương và phụ cấp nầy cũng là một nỗ lực của chính phủ nhằm bài trừ nạn tham nhũng.

CÁC THỦ ĐÔ THẾ GIỚI THẢM ĐÒN KHỐI Á RẬP

T.T CHỨNG KHOÁN ANH - MỸ SỤT GIÁ MẠNH

VÌ CÁC NGÀNH KỸ NGHỆ THIẾU NHIÊN LIỆU

☐ Một vài nước ngò ý thân Á Rập lại được mua dầu hỏa Trung Đông

HOA THỊNH ĐỐN 27.11 — Trên khắp thế giới các thị trường chứng khoán hiện đi tới mọi sụt giá tỉ rệt trong con không hoàng nhiên liệu thế giới tiếp tục được tất cả thủ đô trên thế giới coi như là 1 gần đe thân cấp vu tiên.

Nguồn tin các đài VOA và BBC cho biết cuộc khủng hoảng nhiên liệu quốc tế đã ảnh hưởng tới việc mua bán tại các thị trường chứng khoán ở Luân Đôn và Nữu Ước. Tại Luân Đôn chỉ số các cổ phần của tờ Financial Times hôm qua đã hạ 14 điểm tức là mức thấp nhất kể từ tháng 6 năm 1971, Và tại Nữu Ước chỉ số chứng khoán phản ánh việc mua bán những cổ phần của các ngành kỹ nghệ quan trọng đã hạ gần 30 điểm cây là sự sụt giá lớn nhất trong lịch sử thị trường chứng khoán Nữu Ước.

Mặt khác, Bộ quốc phòng Mỹ đã đòng biện pháp trưng dụng để yêu cầu các công ty dầu lửa Mỹ phải cung cấp cho quân lực Mỹ 825, 5 triệu thùng dầu xăng và các nhiên liệu khác trong vòng từ đầy tới ngày 16 tháng giêng 1974. Số lượng này là mức tiêu thụ trong 1 tháng của quân lực Mỹ. Bộ nội vụ Mỹ được lệnh ấn định số dầu mà mỗi công ty phải cung cấp cho bộ quốc phòng.

Người ta cho biết là Mỹ đang nghiên cứu thể thức viện trợ dầu lửa cho các nước bị khan hiếm nhiên liệu tới mức độ nghiêm trọng.

Trong khi ấy, cũng có tin cho hay các quốc vương và tổng thống trong khối Á rập hôm thứ ba đã quyết định bãi bỏ việc phong tỏa dầu qua Nhật và Phi luật Tân trong thời gian một tháng vì lập trường «biết điều» của thà nước nầy đối với Á rập trong cuộc chiến Trung Đông hiện nay.

Á rập Sêoudite hiện cũng đã đề nghị bãi bỏ việc hạn chế việc cung cấp dầu cho tất cả các quốc gia trong

Xem tiếp 7 trang 8

TC đã kích Nga Sô

BÁN VÕ KHÍ CHO CÁC NƯỚC TĐ với giá cắt cổ

☐ Nga đòi tài giảm binh bị là trò bịp bợm

BẮC KINH 27.11 BK lại tố cáo Nga sô đã kiếm được rất nhiều tiền lời dưới hình thức viện trợ quân sự đã bán vũ khí Theo AFP Tân Hoa Xã đã loan đi lời tố cáo nầy và cho biết rằng đã nhiều lần khi kinh phí các cường quốc gần 10% ngân sách QP đã lấy tiền viện trợ các nước đang mở mang, chỉ là 1 cách mặt nạ để đẩy vũ trụ buôn bán vũ khí của Nga.

Trong 10 năm qua bàn xét lại Liên xô đã bắt đi hai lần các luận điểm vài giảm binh bị trong khi kinh phí đã tăng gần 30% trong 3 năm lên, và tiền lời nhờ xuất cảng vũ khí cũng đã tăng lên mạnh. Nga đã bán được cho TĐ trong thời gian vừa qua những số lượng vũ khí lớn lao với giá cắt cổ và Nga đã đòi phe Á rập phải trả tiền mặt.

AO THẢ VỊT

bận đi xa, nên hôm nay không có bài. Xin cáo lỗi rủng quý độc giả. ST

TT PHOUMA TUNG BIỆN PHÁP NGĂN CHẶN

QUÂN HAI PHE LÀO ĐỤNG ĐỘ NGAY Ở THỦ ĐÔ VẠN TƯỢNG

☐ Nam — Bắc Hàn vẫn có thương thuyết thống nhất

VẠN TƯỢNG 28.11— Tướng Phasouk Sorsjethack, lo lắng quân lực hoàng gia Lào hôm thứ ba cho hay, nhằm thực thi nghị định thư hòa bình Lào quốc đã được ký kết hồi tháng 9 mình định việc trong lập hòa cải tổ chính Lương Prabang, tất cả các cán cộ quân sự và quân đội sẽ được di chuyển đến phía đông bắc Vạn Tượng trên cây số 27 đọc quốc lộ 13 qua trên một tiểu đoàn quân lo việc an ninh.

Tướng Phasouk cho hay việc triệt thoái này 1 thời gian mới hoàn tất được vì ngân sách quốc phòng eo hẹp.

Hãng UPI thuật lời các quan sát viên chính trị ở Vạn Tượng cho rằng nỗ lực trên của thủ tướng Phouma là để nhằm mục đích tránh bắt cứ 1 chuyện không hay nào có thể xảy ra ở Vạn Tượng do việc quân cảnh và cảnh sát Pathet Lào hiện đã có mặt ở thủ đô theo sự qui định của nghị định thư.

Trong khi đó-tin AFP từ Hà Nội cho biết các nhà thương thuyết Nam và Bắc Hàn sẽ gặp lại nhau tại Bàn Môn Điếm ngày 5-12 sắp tới.

Cũng tại Hà Thành cách xét

TÌNH HÌNH TAKEO NGUY-KỊCH

QUÂN KHMER ĐỎ XÂM NHẬP VÒNG ĐAI PHỦ THỦ TA-KEO

☐ Phi trường Pochentong lại bị pháo bằng 122 ly

NAM VANG 28.11 Từ thủ đô, người ta cho biết là các trận đánh quanh Takeo một thành phố ở cách Nam Vang 65 cây số, đã gia tăng. Nhiều phần tử Khmer đỏ đã lén lút được qua của vòng phòng thủ ở phía Nam thành phố quân chính phủ đã phản công với sự yểm trợ của phái binh và không quân. Mặt khác Cộng quân vẫn phóc kích lại rất nhiều trận nay vào Takeo nhưng riêng ngày thứ hai cuộc phóc kích đã gây cho 12 người chết và 8 bị thương. Trong số các thủ phủ tỉnh bị bị cô lập, Takeo là hành phố bị nguy kịch nhất nhiều tiền đoàn trên thì thành phố đông độ 30.000 dân cư và cũng cuộc tiếp tế đã hai cầm nay chỉ được thực hiện bằng cách thả dù và trực thăng.

Người ta bộ tư lệnh Khmer cho

Xem tiếp 6 trang 8

VỤ WATERGATE NỔ LỚN TRỞ LẠI

NIXON NGUY VÌ NỮ THƯ KÝ KHAI BẤT NHẤT TRƯỚC TÒA

☐ Th. phán Sirica nói giận vì những điều mập-mờ này

HOA THỊNH ĐỐN 28.11 Thẩm tra viên VOA được đự khảo phiên tòa hôm thứ ba vừa qua thuật lại rằng trong cuộc đàm thoại giữa TT Nixon và 2 phụ tá cao cấp nhất của ông trong đó TT Nixon đã đề nghị 2 nữ người ta có thể nghe thấy ông nói chuyện cười và có lúc huýt sáo, sau đó theo lời thông tin viên đài Tiếng Nói Hoa Kỳ là cả 2 cuộc đàm thoại đã bị một tiếng kêu p u xóa vạch.

Có thư ký riêng của TT Nixon khi được hỏi tòi đã tìm cách trình bày trước phiên tòa là 1 phần của cuộn băng Watergate do chính cô vô ý làm hỏng nhưng khi tòa đòi cô chứng minh bằng cách lập lại cách sử dụng của cô làm hư hại cuộn băng cô đã không làm lại được như sự giải thích của cô ta. Sau đó thẩm phán Sirica đã ra lệnh cho chạy cuốn băng thu thanh cuộc đàm thoại giữa Tổng Thống Nixon và hai cựu phụ tá cao cấp nhất cho tòa nghe.

Được biết trước đây đã có lần cô khác và cho biết là chính TT Nixon đã xác thực với người ta những tiếng huýt gió làm lấp mất tiếng nói chuyện của hai người một đoạn băng Watergate.

Trong khi đó tại phòng thẩm vấn Hạ Viện Mỹ đã có 1 cuộc đấu khẩu giữa Dân Biểu Dân Chủ Peter Rodino và Dân Biểu Cộng Hòa Charles Wiggins về vấn đề 18 phút băng ghi âm bị mất bí ẩn.

Ông Rodino cho rằng 18 phút băng ghi âm bị mất bí ẩn là 1 bằng chứng cho thấy TT Nixon đã cố tình xóa bỏ 1 phần quan trọng của cuộc đàm thoại giữa TT Nixon và 2 phụ tá cao cấp nhất của ông trong đó TT Nixon đã đề nghị 2 nữ người ta có thể nghe thấy ông nói chuyện cười và có lúc huýt sáo, sau đó theo lời thông tin viên đài Tiếng Nói Hoa Kỳ là cả 2 cuộc đàm thoại đã bị một tiếng kêu p u xóa vạch.

Có thư ký riêng của TT Nixon khi được hỏi tòi đã tìm cách trình bày trước phiên tòa là 1 phần của cuộn băng Watergate do chính cô vô ý làm hỏng nhưng khi tòa đòi cô chứng minh bằng cách lập lại cách sử dụng của cô làm hư hại cuộn băng cô đã không làm lại được như sự giải thích của cô ta. Sau đó thẩm phán Sirica đã ra lệnh cho chạy cuốn băng thu thanh cuộc đàm thoại giữa Tổng Thống Nixon và hai cựu phụ tá cao cấp nhất cho tòa nghe.

Được biết trước đây đã có lần cô khác và cho biết là chính TT Nixon đã xác thực với người ta những tiếng huýt gió làm lấp mất tiếng nói chuyện của hai người một đoạn băng Watergate.

Tân chế độ Hy Lạp tiếp tục củng cố vị thế

CẤT CHỨC 6 TƯỚNG LÃNH TRẢ TỰ DO CHO SINH VIÊN

☐ Các trận đã banh được tiếp tục trở lại

NHÀ BIÊN, 27.11 Tân chính phủ Hy lạp hôm thứ hai vừa qua đã sa thải 1 loạt sáu vị Trung tướng trong quân đội theo một biện pháp, để phòng những hành động của quân đội có thể xảy ra sau cuộc đảo chánh.

Đồng thời, tất cả các sinh viên bị bắt kể từ khi có cuộc nổi dậy đã được phóng thích.

Mặt khác, trong nội lực binh thường hòa đồi xóa tất cả các biện pháp hạn chế sinh hoạt nay đã được bãi bỏ đặc biệt là các trận đã banh sẽ được tiếp tục kể từ chế nhật tới.

Trong khi đó theo tin hãng AP nhơn 59 sinh viên và học giả tại Hòa Lan đã chiếm một văn phòng lao động của chính phủ Hy Lạp tại Utrecht vì bị cho rằng, văn phòng nầy là trung tâm hoạt động giám điệp chống lại các chính phủ Hy Lạp tại Hòa Lan.

NGƯỜI MỚI CHO MỘT THẾ HỆ MỚI

□ NEWSWEEK, 26-11

Kể từ ngày Tổng thống Tưởng Giới Thạch dẫn chính phủ Dân Quốc chạy qua Đài Loan để định kế hoạch tái chiếm Lục địa Trung Hoa tới nay đã 24 năm. Trong thời gian hoạch định và đợi chờ đó, cả Tưởng Tổng Thống cùng các cộng sự viên, cũng như những lãnh tụ Cộng Sản, đều đã già cả. Hồi tháng qua, ông Tưởng Giới Thạch đã yêu lệnh tổ chức đã kỷ niệm ngày sinh nhật thứ 86. Quá nửa số giới chức trong Quốc Dân Đảng theo ông tới Đài Loan đều đã từ trăn và lứa tuổi trung bình của những người trong Hội Đồng Quốc Gia này đã lên tới 67 tuổi.

Đối với nước Đài Loan, đang bị cô lập vì mất lên lục Hoa Thịnh Đốn Bắc Kinh và đang e ngại bị lôi cuốn sát nhập với lục địa, thì tuổi tác của các lãnh tụ kể trên đã trở thành mối vấn đề ngày càng khẩn cấp. Bây giờ việc ai tế cầm ngọn đuốc quốc gia không còn chỉ là một khó khăn nữa, điều khẩn yếu lúc này là phải tạo một loại lãnh tụ mới có khả năng hướng dẫn Đài Loan trong cuộc đấu tranh sống còn.

Đáp số của vấn đề hiển nhiên nằm trong tay thế hệ đang lên tại các lãnh vực chính trị, kỹ nghệ và nghệ thuật của Đài Loan. Quá nửa dân số 15 triệu của hải đảo này ở dưới tuổi dưới 30 và đa số những người Đài Loan hiện nay đều sinh trưởng và lớn lên tại Đài Loan. Những người trẻ này hầu hết đều có tinh thần thiết thực, không hề bị lôi cuốn bởi tư tưởng hay những lời kêu gọi giải chiếm lục địa của các bậc tiền bối. Những người trẻ này cũng còn là sản phẩm của một hệ thống giáo dục nặng về kỹ thuật và khả năng nghề nghiệp mà nền kỹ nghệ đang phát triển của Đài Loan rất cần tới.

Hiện nay, tiếng nói của giới trẻ theo chủ nghĩa thực tiễn được chú ý hơn bao giờ hết. Thủ tướng Tưởng Kinh Quốc, con Tổng Thống Giới Thạch, cũng đã đưa ra lời kêu gọi tăng cường giới trẻ vào hàng ngũ đang lớn lên của giới già lão lãnh đạo Quốc Dân Đảng.

Trong phiên họp của ủy ban trung ương đảng hồi tuần qua, Tổng Tổng Thống đã ngỏ lời cầu chúc cho những đảng viên trẻ; ủy ban cũng biểu quyết khuyến khích các giới chức già rút lui để nhường lại những trách nhiệm rộng rãi cho giới trẻ.

Tại Đài Loan, những ai công khai chối bỏ tư tưởng «một nước Trung Hoa» đều bị coi như kẻ phản giáo, vì vậy hầu hết những ngôi sao đang lên đều kiên nhẫn nén lòng không chỉ trích chủ thuyết đó. Nhưng cũng có những con ngựa non hầu đã, trong số này có Kang Ning-hsiang, 34 tuổi, vừa được bầu vào Thương Viện và cũng là một trong những lãnh tụ đang lên của Đài Loan.

Trước khi bước vào chính trường với chức nghị viên thành phố Đài Bắc, Kang trông nom một cửa xăng. Trong cuộc tranh cử vào thượng viện, đã hai lần Kang bị cảnh cáo loại bỏ khi ông đã kích chế độ độc điền của Tưởng Tổng Thống. Nhưng những lời cảnh cáo đó không hề làm giảm lòng nhiệt thành của Kang.

Trong một phiên họp thượng viện mới đây, Kang đã mạnh dạn lên tiếng rằng «Hiện nay chính phủ đang cai trị bằng cấp bậc hành chánh chứ không phải bằng luật pháp. Chỉ khi nào có dân chủ thực sự, bấy giờ Đài Loan này mới có thể được coi như một tính gương mẫu.»

Ông Kang còn chiến đấu để lập hố cách biệt giữa các sắc dân Đài Loan, gồm những người từ lục địa đi cư tới và chính dân bản xứ, và hệ cách biệt giữa những người giầu với người nghèo. Cùng gia đình một vợ hai con, Kang sống trong căn nhà một phòng tại vùng nghèo khổ của Đài Bắc giữa đám cử tri đã bỏ phiếu cho ông. Kang cũng thường công khai chỉ trích cải lối dân lục địa chiến ép dân địa phương gốc Đài Loan. Ông đã từng thúc giục dân địa phương Đài Loan theo gương người Mỹ da đen, tranh đấu đành lấy những thế lực chính trị.

Những người khác trong giới trẻ cũng đang hướng về lối sinh hoạt của Mỹ. Douglas Hsu chẳng hạn, mới 31 tuổi nhưng ông đang là giám đốc điều hành Cty Sợi Viễn Đông. Ông ta áp dụng những kỹ thuật tân hiện thâu lượm được tại Đại Học Đường Columbia và tại một ngân hàng ở Nữu Ước. Mặc dù các bậc tiền bối phản đối, Hsu đã dùng kỹ thuật kế toán điện cơ trong công ty. Hồi năm ngoái khi nhận thấy số lời của hãng không được phân chia đồng đều với công nhân, ông ta đã ra lệnh tăng lương toàn thể nhân viên lên trung bình 35 phần trăm. Tham vọng của Hsu là phát triển Cty Tơ Sợi Viễn Đông lên thành một cơ sở quốc tế thực sự: hiện Hsu đã có hai nhà máy tại Tân gia Ba và đang dự tính hoạt động tại Saigon và Manila.

Mặc dù đã sẽ đều không muốn bàn tới tương lai chính trị Đài Loan, nhưng giới trẻ này đường như đang lặng lẽ xây dựng hải đảo này thành một cộng đồng riêng biệt có khả năng sinh tồn với những điều kiện riêng. Một thanh niên lập sự «có lẽ sẽ có những đổi thay khi hai ông già đó (Tưởng và Mao) chết đi. Nhưng tôi không nhận Đài Loan bị sát nhập vào lục địa. Nếu có thể, tôi muốn giữ Đài Loan làm quê hương. Quê hương là thứ mà tất cả mọi người ở đây cần có».

□□□

NGHĨ VỀ VIỆC CẢI TỔ
LỐI THI TUYỂN SV NĂM ĐẦU ĐẠI HỌC Y KHOA

□ Phải chăng đang có những cuộc vận động ngầm nhằm áp dụng lối thi mới vào ĐH Y Khoa ngay trong niên khóa này? □ Trường Y Khoa đã dự liệu những biện pháp ngăn chặn sự lộng hành của bọn «áp phe» thi cử chưa? □ Một đề nghị nhỏ

TRẦN PHONG VŨ

TỪ NHU CẦU CẢI TỔ CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC HỌC ĐƯỜNG ...

Không ai chối cãi rằng trong nỗ lực tái thiết và phát triển hậu chiến, việc cải tổ chương trình giáo dục học đường, nói chung, đã trở thành 1 nhu cầu cấp bách. Nhìn vào chương trình giảng dạy tại nhà trường từ Tiểu học cho tới ĐH, điều ai cũng cảm nhận thấy là nó quá nặng về mặt lý thuyết và nhẹ về phần thực hành (kể cả trong các ngành khoa học, kỹ thuật thực dụng). Sự kiện này đã đang và sẽ còn tạo thêm nhiều hệ lắc trầm trọng trong việc hướng dẫn và giáo dục những mầm non của đất nước.

Hầu mọi người chúng ta sẽ khó hài lòng khi nhìn vào con số sinh viên tốt nghiệp ĐH hàng năm, trong đó số chuyên viên thực sự cần thiết cho nhu cầu phát triển đất nước thường quá ít so với khối lượng đông đảo những nhà khoa hàng được ĐH đào tạo ra chỉ để ngồi bàn giấy hoặc để làm thầy dạy cho đám con em sau này cũng ngồi bàn giấy hoặc làm thầy như mình, không hơn không kém!

Người ta có thể viện dẫn ra hàng trăm lý do để biện minh cho hiện tượng nghịch thường trên đây. Vì tình trạng chiến tranh, vì thiếu giáo sư, vì thiếu phương tiện, không đủ dụng cụ cần thiết và phòng thí nghiệm, nhất là đất nước ta còn quá yếu kém không có đủ các nhà máy, các xí nghiệp kỹ nghệ có tầm hoạt động qui mô để thâu hút chuyên viên, cung ứng phương tiện cho họ phát triển khả năng nghề nghiệp nên các ngành khoa học, kỹ thuật đã bị bạn lớp, không có cơ hội và điều kiện phát triển. Tuy nhiên, rồi lối suy luận tầm thường và gần gũi nhất, không ai có thể phủ nhận rằng chương trình giáo dục học đường hiện nay không đáp ứng được nhu cầu tái thiết và phát triển quốc gia trong giai đoạn hậu chiến.

Trong chiều hướng nhận định vừa trên, việc thải bỏ các kỳ thi «ải» đã trong 1 số trường học cũng không việc áp dụng lối thi mới bằng lối trắc nghiệm, tín chỉ, mới chỉ được dự luận nhìn xa trông rộng coi như bước khởi đầu cho những cải tổ quí mô và quan trọng sau này trong địa hạt giáo dục.

TỚI NHỮNG VẬN ĐỘNG ÁP DỤNG LỐI THI MỚI ĐỂ TUYỂN SINH VIÊN VÀO Y KHOA

Nhằm hội nhập các môn học mới theo đúng trào lưu phát triển y học hiện tại, trường ĐH y khoa SG đang xúc tiến kế hoạch cải tổ chương trình giáo dục y khoa. Khởi đầu cho kế hoạch cải tổ sâu rộng vừa nói, trường y khoa đã trình lên bộ VHGD và TN 1 dự án sửa đổi lề lối thi tuyển, theo đó tất cả các học sinh có tại phổ thông đều được thi vào bằng thử 1 và thi theo lối trắc nghiệm để theo học liên tiếp trong 7 năm theo học chế mới thay vì phải có chứng chỉ Lý Hoá Nhiên học Sinh Lý Sinh Hóa của trường ĐH khoa học cấp, trước khi thi vào năm thứ 1 và thêm học y khoa 6 năm.

Xét tổng quát, không ai phủ nhận những khía cạnh tiến bộ của biện pháp cải tổ đầu tiên trường hợp, Tuy nhiên, vì nhận thấy cần phải có thời gian chuẩn bị nên sau nhiều phiên họp liên tiếp, ngày 12/11/73 bộ VHGD và TN đã quyết định sẽ chỉ áp dụng cách thức thi tuyển theo lối mới kể từ niên khóa 74-75.

Giữa lúc ấy có tin cho biết *hiện đang có một cuộc vận động ngầm nhằm áp dụng lối thi mới ngay trong niên khóa 73-74* và điều này đã gây nên 1 nguồn dư luận xôn xao trong các giới.

NHỮNG VẤN ĐỀ ĐẶT RA CHO CÁC SV Y KHOA TƯƠNG LAI

Không cần biết tới những lý do thực sự tiềm ẩn bên trong cũng như những lý do biểu kiến được nêu ra để giải thích cho những vận động trên đây thì người ta có thể thấy rất nhiều vấn đề thắc mắc đặt ra cho đám đông thí sinh dự định thi vào ĐH y khoa niên khóa này.

Vấn đề thắc mắc đầu tiên là việc cải tổ lề lối thi tuyển trên đây đã được đưa ra quá đột ngột. Trước đó, người ta chưa hề nghe ai nói tới 1 sự ấi tổ như vậy sẽ được áp dụng ngay từ niên khóa 73-74 này. Sự kiện này khiến dư luận không dễ được ý nghĩ là nó chỉ là 1 việc làm ngẫu hứng của trường y khoa mà không hề được sửa soạn trước.

Cũng vì quyết định quá đột ngột, đám đông thí sinh dự định thi vào Y Khoa niên khóa này đã bị đặt trước 1 tình trạng bỡ ngỡ và chắc chắn sẽ ảnh hưởng không ít tới kết quả kỳ thi tuyển. Trước hết, phải nói ngay rằng thể thức thi trắc nghiệm hiện nay vẫn còn quá mới mẻ đối với thí sinh VN. Với thể thức thi tuyển cạnh cái nếu được áp dụng ngay, người ta có thể thấy trước được những lời ta than phát hiện trong giới thí sinh cũng như phụ huynh của họ. Tâm lý chung, khi bị rớt ít có thí sinh nào dám thẳng thắn tự nhận là mình chưa đủ khả năng để được chấm đậu. Họ sẽ nói là họ rớt không phải vì học chưa tới mà chỉ vì không được chuẩn bị, đầy là chưa kể tới những lời ta than phát hiện trong giới thí sinh cũng như phụ huynh của họ. Tâm lý chung, khi bị rớt ít có thí sinh nào dám thẳng thắn tự nhận là mình chưa đủ khả năng để được chấm đậu. Họ sẽ nói là họ rớt không phải vì học chưa tới mà chỉ vì không được chuẩn bị, đầy là chưa kể tới những lời ta than phát hiện trong giới thí sinh cũng như phụ huynh của họ. Tâm lý chung, khi bị rớt ít có thí sinh nào dám thẳng thắn tự nhận là mình chưa đủ khả năng để được chấm đậu. Họ sẽ nói là họ rớt không phải vì học chưa tới mà chỉ vì không được chuẩn bị, đầy là chưa kể tới những lời ta than phát hiện trong giới thí sinh cũng như phụ huynh của họ. Tâm lý chung, khi bị rớt ít có thí sinh nào dám thẳng thắn tự nhận là mình chưa đủ khả năng để được chấm đậu. Họ sẽ nói là họ rớt không phải vì học chưa tới mà chỉ vì không được chuẩn bị, đầy là chưa kể tới

Giữa lúc ấy có tin cho biết *hiện đang có một cuộc vận động ngầm nhằm áp dụng lối thi mới ngay trong niên khóa 73-74* và điều này đã gây nên 1 nguồn dư luận xôn xao trong các giới.

NHỮNG VẤN ĐỀ ĐẶT RA CHO CÁC SV Y KHOA TƯƠNG LAI

Không cần biết tới những lý do thực sự tiềm ẩn bên trong cũng như những lý do biểu kiến được nêu ra để giải thích cho những vận động trên đây thì người ta có thể thấy rất nhiều vấn đề thắc mắc đặt ra cho đám đông thí sinh dự định thi vào ĐH y khoa niên khóa này.

Vấn đề thắc mắc đầu tiên là việc cải tổ lề lối thi tuyển trên đây đã được đưa ra quá đột ngột. Trước đó, người ta chưa hề nghe ai nói tới 1 sự ấi tổ như vậy sẽ được áp dụng ngay từ niên khóa 73-74 này. Sự kiện này khiến dư luận không dễ được ý nghĩ là nó chỉ là 1 việc làm ngẫu hứng của trường y khoa mà không hề được sửa soạn trước.

Cũng vì quyết định quá đột ngột, đám đông thí sinh dự định thi vào Y Khoa niên khóa này đã bị đặt trước 1 tình trạng bỡ ngỡ và chắc chắn sẽ ảnh hưởng không ít tới kết quả kỳ thi tuyển. Trước hết, phải nói ngay rằng thể thức thi trắc nghiệm hiện nay vẫn còn quá mới mẻ đối với thí sinh VN. Với thể thức thi tuyển cạnh cái nếu được áp dụng ngay, người ta có thể thấy trước được những lời ta than phát hiện trong giới thí sinh cũng như phụ huynh của họ. Tâm lý chung, khi bị rớt ít có thí sinh nào dám thẳng thắn tự nhận là mình chưa đủ khả năng để được chấm đậu. Họ sẽ nói là họ rớt không phải vì học chưa tới mà chỉ vì không được chuẩn bị, đầy là chưa kể tới những lời ta than phát hiện trong giới thí sinh cũng như phụ huynh của họ. Tâm lý chung, khi bị rớt ít có thí sinh nào dám thẳng thắn tự nhận là mình chưa đủ khả năng để được chấm đậu. Họ sẽ nói là họ rớt không phải vì học chưa tới mà chỉ vì không được chuẩn bị, đầy là chưa kể tới

thi sinh, sắp xếp thí sinh thật giỏi bên cạnh thí sinh kém nhưng đã có «thông cảm» trước, tổ chức phương giấy giữa giám thị hành lang và giám thị phòng thi để trao bài v.v... Đây mới chỉ là 1 vài trò gian lận quen thuộc nhất đã từng được áp dụng trong lối thi cử ở bậc Trung Học. Với lối thi trắc nghiệm những trò gian lận kiểu trên càng dễ cho bọn áp phe thi cử tự ý hoành vi nó không cần đến lá phiếu trắc mưu.

Tưởng cũng cần nói rõ thêm một khía cạnh là với tình trạng học chế số sinh viên Y Khoa lâu nay, có người đã dám bỏ ra bạc triệu để lo lót cho con em của mình nhập học, thì thử hỏi chuyện lem nhem làm sao tránh khỏi nhất là việc thi tuyển theo thể thức mới được áp cụng 1 cách vội vàng hấp tấp.

Trong trường hợp ấy, sự công bằng ngay thẳng của cái vị giáo sư y khoa trong lúc thẩm bài chỉ là để hợp thức hóa những chuyện gian lận có dự mưu như vừa trình bày trên đây mà thôi.

Sau chót, liệu trường y khoa đã tiên liệu trường hợp đó thì bị lộ chưa? Với số lượng lối 300 câu hỏi, tức là phải 10 trang Ronéo nhân với khoảng 10 ngàn thí sinh thành 100 ngàn trang giấy cho 1 đề thi. Như thế, trong tình trạng vội vàng, hấp tấp liệu trường y khoa đã chuẩn bị xấn được bao nhiêu để để có thể thay đổi kịp thời khi phát giác để thi chọn trước bị lộ, khi mà niên học đã được xem là quí trẻ?

MỘT ĐỀ NGHỊ NHỎ

Để tránh những khó khăn, trở ngại nêu trên, thiết nghĩ những người có trách nhiệm đối với ngành ĐH y khoa cần phải cực kết thật tỉ mỉ và thận trọng tất cả mọi quyết định có liên quan tới việc cải tổ học chế cũng như phương thức thi cử. Trong tình thần ấy, nếu xét thấy việc thi tuyển theo lối mới để chọn sinh viên y khoa vào năm đầu là cần thiết trong nỗ lực cải tổ giáo diện ngành ĐH Y khoa, thì cũng cần phải có đủ thời gian để chuẩn bị hầu tránh những hậu quả tai hại cho thí sinh cũng như cho tương lai ngành nây. Như thế vấn đề đặt ra cho bộ VHGD và TN là cần phải hết sức thận trọng trước những cuộc vận động hiện nay, để khỏi có những quyết định sai lầm trái với tinh thần phiên nhóm ngày 12/11 vừa qua.

□□□

CHUYỆN CŨ

□ VŨ THẾ NGỌC

THIÊN TAI và THIỆN LAI

Phàm trời sinh thiên tai lại tại tội, núi bằng, đất lở có phải tại mệnh trời muốn làm như vậy chăng? Khi nhà Ân sắp mất, có nhiều điềm lạ, về thiên tai xảy ra. Ông Tổ Kỷ vào khuyên thì Vua Trụ cũng đem điều thiên mệnh ra nói: Ô hô! Ngã sinh bất hữu mệnh tại Thiên? Ông Tổ Kỷ lui ra mà cũng đành phải tự than rằng: Than ôi, người tội ác đáy trời, mà đem trách mệnh riêng tại trời sao (ô hô, Nãi tội vu thiên, du thanh tại thượng nãi nãng trách mệnh vu thiên — Kinh Thư, chương XVI —)

Như vậy cổ nhân mỗi lúc đều hô nhầm mắt nói bừa đổ lỗi tại trời, tại trời muốn vậy đâu. Vô Trụ sinh thời hóa hóa, thuận theo tiết điệu của Trời đất là thuận thiên mệnh vậy. Đành rằng mưa lụt, nước trời là lẽ tiến thiên của vũ trụ chuyển động, nhưng hà không biết đông Vũ trị thủy lâm yên trăm họ chăng. Thế nên cổ thư có chép «Nước dâng cao hễ tu đã sắn thuyền, lưu gạo đây bỏ hết trời giúp ta thêm cá tâm» Ý muốn nói thời thái bình thịnh trị ấy đã lập hồng ngừa. Ở thiên tai thì dân vẫn vui vẻ làm ăn vậy. Kìa xem những thời hôn quân vô đạo, người kinh đã bần trong thì vua tôi yến tiệc ở hề quanh năm suốt tháng mà đó chẳng thiên tai người chết đói vẫn đầy ắp trăm trong ngô hẹp đó sao.

Cho nên Vua Thuấn hết sức sáng suốt và suốt đời tận tụy chăm dân luôn luôn tự xét, sự qui lỗi nơi mình, mỗi lần có thiên tai đều tự bảo đó phải chăng trời ra tai nước lợi là có ý răn ta (Giáng Thủy cảnh dư) — Kinh Thư, Thiên 3, Đại Vũ Mô —

Ông Nhan Như nói rằng: Cao quí thay, giá sử bốn chữ «Giáng thủy, cảnh dư» đều được các vua học đến thì Thiên tai chính là Thiện lai vậy.

nghĩ trong ngày

□ VĂN BÌNH

● Theo tin của Associated Press, hiện có 3 triệu người Mỹ nói rằng họ bị bỏ rơi chung, đối với sự tiến và ảnh hưởng Hoa Kỳ đối riêng từ Cuba, Hà Nội, Le Caire đưa đến. Đầu giấy mới giờ của 3 triệu bọn này đều đó vẫn không hiểu nổi tại sao cũng ngày càng trầm trọng tại Mỹ.

● Hiện bọn số một là Cuba đang lý luận chuẩn bị những vị trí đông quân và đặt trong phão tại những nơi cần thiết để tấn công cần cứ lịch sử của Mỹ tại Cuba, Cần cứ nay nằm trong vịnh Guantanamo. Cái tuồi chiếu đã vui có thể xảy ra 1 khi Fidel Castro được quan thầy CS hật đèn xanh, nhất là khi tình thái xoi xe sôi, thể xác vui mặm nhân bởi những cuộc tranh chấp nội bộ diễn ra 1, cách vừa mù quáng vừa bỉ ổi.

● Hiện bọn thứ hai là CSBV xưa nay vẫn khai thác triệt để sự chia rẽ nội bộ Hoa Kỳ để mưu đồ xâm sống nuốt trọn miền Nam VN. Khi Nixon đùng đùng chu du Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa, bắt bỏ với các đồng chí Mao, Chu, Brezner, Podgorny, Kosygunne, gây cuộc Sống Chung Hòa Bình trên thế giới, người anh em CSBV chết nửa đời người, chôi thở, tả oán bị bọn đàn anh phản bội.

● Nhưng khi đùng Dân Chủ khui hũ mắm Watergate, bỏ tay bỏ cẳng Nixon thì CSBV lại hoa chân múa tuyệt, phóng phơ ra mặt, đem thêm quân vào Nam, xé thỏa ước ngưng bắn, tích trữ lương thực và nhiên liệu để chờ ngày tổng tiến công.

● Hanoi yên chí lớn một khi đùng Dân Chủ khui hũ mắm Watergate chiến, tranh cổ tấiphát ở miền Nam, Hoa Thịnh Đốn không còn đủ tư thế và sự lực để phản ứng mạnh mẽ.

● Hiện bọn thứ ba là chiến cuộc Trung Đông giữa DT và Ai-cập có thể bùng cả lên lại bất cứ lúc nào nếu nội bộ HK của kẻ đai rối ren.

● Hiện bọn TB vẫn chưa chấm dứt, mặc dầu có cuộc ngưng bắn tạm thời giữa DT.Ai Cập. Tiếp giáp nhiên liệu do các nước Ả Rập gây nên đã bắt HK và các trường quốc Tây Âu, Nhật Bản và nhiều nước nhược quốc khác phải quỳ gối trước các quốc gia sản xuất dầu hỏa mới bắt đầu và chưa chín rẽ tiêm tiềm HK với các bạn đồng minh cố hữu. Đó cũng là hậu quả của hũ mắm Watergate, càng ngày càng làm mất niềm tin của thế giới đối với Hiệp chủng Quốc.

● Kỳ giả lão thành Joseph Alsop nhìn rõ rất ngay cơ đang lo ngại nước Mỹ và các nước chịu ảnh hưởng của nước Mỹ qua vụ Watergate, nên vội vàng lênttiếng báo động.

Trong khi đó đa số báo chí HK đường như say men chiến thắng, xúm vào bẻ bội đồng Nixon, coi việc đã kích T.Thống như quyền lực tối thượng của một nền dân chủ vượt mức, không cần đến xét đến danh dự của dân tộc, quyền lợi của quốc gia, hòa bình của nhân loại.

DANH SÁCH
các loại hàng nhập cảng chịu thuế PSQB mới bắt đầu từ 22-11-73 theo nghị định 486 BTMKN

(tiếp theo)

LTS.— Sau khi đã điều chỉnh lại giá xăng, Tổng Trưởng Thương Mại Kỹ Nghệ quyết định tăng thuế Phân suất quân bình 236 loại hàng nhập cảng kể từ 0 giờ ngày 22.11.1973. Cứ như những lời tuyên bố trước đây của các giới chức liên hệ, nhiều biện pháp nhằm tiết giảm tiêu thụ chống áp lực lạm phát sẽ được ban hành. Việc đánh thuế mới hơn 200 loại hàng nhập cảng từ loại hàng vải đến đồ hộp, máy móc gia dụng v.v... sẽ khiến dân trung lưu ở NVN không đủ khả năng tiêu thụ hàng nhập cảng và những loại hàng nầy sẽ chỉ bán được cho giới thượng lưu giầu có. Sau đây là danh sách 236 loại hàng chịu thuế PSQB điều chỉnh theo nghị định 486/BTMKN/VP/ND.

Chỉ danh các sản phẩm	Thuế nhập nội	PSQB phải nộp'l.	Cộng 'l.
Rau đậu đã chế hoá bay bảo trì không bằng dấm hay acid acétic :	50	50	100
Trái cây ướp đông thêm đường :	50	50	100
Trái cây vỏ trái cây và phần cây rim đường :	50	50	100
Trái cây nghiền nhão hay ráo, mứt, nước trái cây đông, mứt loại chanh cam, do cách nấu chín có thêm đường hay không :	50	50	100
Trái cây chế hóa hay bảo trì cách khác có hay không có đường hoặc rượu :	50	50	100
Nước trái cây ép (kể cả nước nho ép) hoặc nước rau ép, không lên men không thêm rượu, có thêm đường hay không :	50	50	100
Diếp quản và thế phẩm cà phê khác đã rang và tinh chất :	25	75	100
Tinh chất cà cà phê của trà hay trà kim tước, chế phẩm gốc các tinh chất ấy :	25	75	100
Bột mì tạc chế hoá và mù tạc :	25	75	100
Nước xốt — đồ gia vị và điều vị phức hợp :			
Chế phẩm làm xúp canh hay nước xúp đung chế sẵn :	25	75	100
Men thiên nhiên đã sống hay đã chết, men nhân tạo đã chế hóa :	25	75	100
Chế phẩm để ăn không chỉ dành hay bao gồm nơi khác :	25	75	100
Nước chanh, nước hơi pha mùi thơm (kể cả nước suối chế như vậy) và các đồ uống khác không có rượu, ngoại trừ nước trái cây ép và nước rau ép ghi ở 20. 07 :	25	75	100
Rượu bia (la ve) :	50	50	100
Nước cho đã lên men nửa chừng dù đã hãm lên men bằng chất khác rượu :	50	50	100
Rượu vang làm bằng nho (tươi nước nho tươi đã lên men bằng rượu (kể cả mitten)			
A — Rượu vang thường :	50	50	100
B — Rượu vang bọt :	50	50	100
C — Rượu vang li co và mit-ton :	50	50	100
Rượu vermouth và các thứ rượu vang khác làm bằng nho tươi chế hóa với thảo mộc hay chất thơm :	50	50	100
Rượu táo, rượu lê, rượu mật ong và các đồ uống khác đã lên men :	50	50	100
Rượu etylic không biến chất từ 80 độ trở lên: rượu etylic mọi độ đã biến chất			
A — Rượu Liên chất :	25	75	100
B — Các thứ khác :	50	50	100
Rượu etylic không biến chất dưới 80 độ rượu mạnh, rượu li co và thức uống khác có chất rượu: chế phẩm phức hợp có rượu (gọi là tinh chất đậm đặc để chế tạo đồ uống)			
B — Các thứ khác :	50	50	100
Dấm ăn và thế phẩm ăn được :	25	75	100
Hương phẩm hoặc trang phẩm chế hóa và đồ thơa xức chế hóa			
A — Hương phẩm :	50	50	100
B — Các thứ khác :	50	50	100
Hàng dệt bằng tơ nõn hay tơ gốc :	25	75	100
Hàng dệt bằng tơ gốc vụn :	25	75	100
Hàng dệt bằng sợi hóa hợp và nhân tạo dài đoạn			
A — Hóa hợp :	25	75	100
B — Nhân tạo :	25	75	100
Hàng dệt bằng sợi kim loại và hàng dệt bằng sợi xen kim loại :	25	75	100
Hàng dệt bằng len hay lông thú mịn :	25	75	100
Hàng dệt bằng lông thô :	25	75	100
Hàng dệt bằng lông cước :	25	75	100
Vải lanh hay vải gai nhuyễn :	25	75	100
Vải bông mũi gạc :	25	75	100
Vải bông dệt mẫu xoắn loại khăn lông :	25	75	100
Các thứ vải bông khác (mộc):	25	75	100
Các thứ vải bông khác :	25	75	100
Hàng dệt bằng tơ hóa hợp và nhân tạo ngắn			
A — Hóa hợp :	25	75	100
B — Nhân tạo :	25	75	100
Vải gai :	25	75	100
Vải đay :	25	75	100
Vải bằng các sớ dệt thảo mộc khác :	25	75	100
Vải bằng sợi giấy :	25	75	100
Thảm trải, mũi thất hay quấn Jủ đã may cắt :	50	50	100
Các thảm trải khác :	50	50	100
Thảm treo, dệt tay và thảm treo dệt bằng kim :	50	50	100
Nhung, nhung dài tuyết :	25	75	100
Nhung (các thứ khác) :	25	75	100
Băng viền :	25	75	100
Tuyn và vải mắt nút (lưới) dệt trơn :	25	75	100
Tuyn, tuyn quấn và vải mắt nút (lưới) dệt kiểu ren(làm máy hoặc tay) thành tấm thành bằng hay thành mẩu rời :	25	75	100
Phớt và đồ vật bằng phớt :	25	75	100
Vải không dệt :	25	75	100
Đồ vật bằng vải không dệt :	25	75	100
Vải phết keo hay hồ dệt :	25	75	100
Vải tẩm hay phết chuyên hóa chất cellulot hay chất dẻo nhân tạo khác :	25	75	100
Vải dầu các loại hoặc vải có phủ chất gốc dầu :	25	75	100
Vải linoléum cho mọi công dụng :	25	75	100
Vải cao su, ngoài thứ vải mạng :	25	75	100
Vải tẩm hay phớt khác :	25	75	100
Vải cao su liền dệt bằng chất dệt liên hợp với sợi cao su :	25	75	100
Vải mạng không chun không cao su thành tấm :	25	75	100

(còn nữa)

Chủ Biên CHU TỐ và Nhóm Nhân Chủ

SOUTH VIETNAM

Số 729 Thứ Năm 29-11-73 (5-11 Quí Sửu)

Ban thư ngoại phong: 133 Nguyễn thị Thập ☎ Tòa soạn 133 Võ Tánh Saigon ● quản lý Nguyễn thị nang

Cách mạng hiến cờ

PHÓ BIỆN LÝ đích thân vây bắt trợn 2 động «de luxe»

SAIGON 28-11.-Nói đến 2 động mãi dâm thượng thặng được tổ chức quy mô với hàng trăm phòng thế tất tỉnh vì là «làng chơi» Saigon hình dung ra ngay ngôi vị là tổ sở tổng thu bắt đông đảo đàn ông đến chơi. Dư luận sôi sục vì bên tan chắc bắn phá có những bóc tay bị một chủ chứa sẩm máy chủ động mở đầm hàng động cũng hiểu, coi phép luật như «rỗng». Do đó chiều vừa qua Phó Biện lý Võ Văn Quang đã thân lãnh trên cùng 1 tuần tuần công lý phải bọn vô danh CSV đặc biệt bắt thân tên công 2 vị trí nổi tiếng lớn bố phận cảnh phòng không kịp trở tay bảo động khiến cả khách lẫng lẫn lẫn gái bán dâm đều ngơ ngẩn.

Theo nguồn tin hành lang Pháp Đình thì Tòa biệt thự đã sở ở đường Bà Triệu được xem là cơ

Xem tiếp F trang 6

Chống đối lập đề nghị xét phần thu trước, chi sau theo đường lối «liệu cơm gắp mắm» chắc sẽ bị bác

Tất cả khối, nhóm tả, hữu Hạ Viện nhất loạt xí và ngân sách 1974:

Khối đối lập đề nghị xét phần thu trước, chi sau theo đường lối «liệu cơm gắp mắm» chắc sẽ bị bác

☐ Nhóm QG: «Ngân sách 74 là bản Tango sách kinh tế tài chính, cắt Dân Vận trên 2 tỷ

SAIGON 28-11. — Ngân sách QG tài khóa 1974 «không đáp ứng đường lối thắt lưng buộc bụng, tự lực tự cường» do TT Thiệu đề ra. ... Đó là lời phê bình của thiếu tá Đỗ Văn Lạc, Cộng Hòa gồm gần 100 DB thân chính tại HV, lần đầu tiên công kích CP trước điều đầu HV khi HV thảo luận về NS 74 gồm hơn 690 tỷ rưỡi do Chính phủ đề nghị.

Vấn đề kinh tế tài chính sẽ là đề kích nặng nhất. Theo các DB thân chính năm 72 VNCH xuất cảng có 15 triệu Mỹ kim, nhập vào 600 triệu, tỷ lệ 1/40 mà năm 73-74, tình trạng chả là bại hơn nữa. Xử dụng ngoại viện không chính xác. Xe du lịch; gần nhẹ chạy ngập đường phố uống nhiều hơn cơm trong khi không có phương tiện chuyên chở công cộng. Ti Vi tủ lạnh trên đầy mà VN không dựng nổi một nhà máy phân bón. Nói đầu tư ma quá nhiều. Hàng năm VNCH nhận viện trợ chừng 600 triệu Mỹ kim và tiền tiếp trong hàng chục năm ra không dựng nổi 1 nhà máy ngọc viện. Lời khích DB thân chính đề nghị CP phải có kế hoạch phát triển trong tình trạng phù hợp phù chiến hiện nay phải hướng phát triển vào nông nghiệp, «cho dân con cá không phải ăn thương dân, mà phải cho dân cái lưới cá và chỉ dạy họ cách đánh cá» (lời của Quốc Trong 2.000 năm trước).

Mặt đầu kêu gọi hợp tác, đề nghị của khối DB đề lập DTXH là bản cứu xét NS 74 bằng cách xét phần thu trước, phần chi sau để «liệu cơm gắp mắm», để bị các DB thân chính đồng tay bắt bỏ và đề nghị đề 80 tỷ cũng của khối DIXH thay vì 69 tỷ như của UBNSTC/HV chế cũng sẽ bị bác bỏ.

Trong khi đó, DB Nguyễn tuấn Anh, đại diện cho 11 DB của nhóm QuốcGia đã đọc 1 bài quan điểm đã kích nặng nề chính sách của CP. Nhóm QG cho rằng việc cắt xét NS là việc thừa vì như NS 73 «QH giúp ở nhau đã đồng ý, cắt xét được 2/3. NS, nếu đều cắt xét lại lần ra lần ra NS bỏ đó và bắt buộc QH phải chấp thuận

Liên khối thân chính khoan mũi dùi vào chính

DANH HOÀNG SƠN

vì tiếc HP đã xét được hết rồi. Vì vậy nhóm QG nêu đề nghị NS 74 là «Bản tango trên sắc đồng».

Sau khi đã đả kích nặng nề chính sách và cách thi hành «thay Mỹ» của 1 số đông Phủ Bộ, nhóm QG đã nói lên sức CP thực lực muốn làm cách mạng thì «hãy bắt bỏ hết các xa xỉ xưởng ra trong các ngày kỷ niệm như các ngày lễ xuất khẩu, thành các bộ, NDTV, các ngày Quốc Khánh, Quốc lực, Nông NS, nhi đều cuối năm lại lôi ra 1NS bổ đó và bắt buộc QH phải chấp thuận

Xem tiếp H trang 6

Sau tai nạn phi cơ tại Quảng Ngãi:

DB Trân: Tổng Trưởng G.T.C.C. nên từ chức tránh gây hậu họa

☐ Cố DB Tạ Thúc Hối đã linh cảm thấy nguy khi tố Air VN

SAIGON 28-11. — Trong phiên chất vấn Tổng Trưởng Giao thông không đại sảng thứ Ba, Dân Biểu Lý trưởng Trần thuộc Khối Dân Tộc Xã Hội Hạ nghị viện đã lên tiếng yêu cầu ông Tổng Trưởng Giao Thông Công Chánh và các viên chức thẩm quyền của E Việt Nam nên từ chức để tránh gây hậu họa có thể xảy ra cho ngành và người mà bạnh đang và trách nhiệm của Công ty E Việt Nam trong tương lai.

Theo lời DB Trân thì ngày 17-11 là ngày được bầu đồng ý Quảng Ngãi Quảng Nam có bão và lụt lớn vì thế bộ Giao đục đã biết được phải cho sinh viên học phổ nghề học để tránh tai nạn. Nhưng không biết người đã nào Cty E VN nên ra lệnh cho máy bay rất tồi và mặc dầu viên phi công Hạ phương Nhu người đã bao lần chực ngăn giờ bay trên 10 năm kinh nghiệm đã lên tiếng bảo động, nhưng Nha Khai Thác Hàng Không VN và bắt buộc bay trong thời tiết xấu, thiếu điều kiện an phi.

DB Trần cho rằng Cty E Việt Nam là đại phương phi cơ bị đổ vỡ, phi công đã bị thương nặng, 2 người bay phi cơ bị chết, 2 người bay phi cơ bị thương nặng, 2 người bay phi cơ bị mất tích, 1 phi cơ bị hỏng, 1

Rao vặt

Băng EFT và MAUGER

209 Nguyễn văn Sâm
Gần bót Quận Nhì. Đ.T.97288
Tiếp xỉ Hoa Kỳ đã thực hiện trăng trong ba English for Today, ấn thanh tuyết báo, bằng học Đa Thoại từ đến 1,2,3,4 bằng Đàm thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và nhiều bằng Pháp tự học, mua thêm ông phu âm thanh điều luyện. Nhận dịch tài liệu Anh, Pháp Nhật, Đức, Việt. Có lớp Anh văn và nhóm 3 học viên. G.S Thông, 23 năm chuyên nghiệp.

ANH PHÁP THỰC HÀNH

GS Trần việt Anh
130 Pasteur P 104 ĐT : 93567
(Trước rạp Casino Sài Gòn)
Phòng lạnh lớp 10h. Sáng chiều, tối Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng — Đ.m Thoại 2 tháng và 4 tháng — Luyện Dịch sách bằng thư từ — Anh Pháp dụ lịch 1a tai 2,1974 — Lớp Cho Từng Người hay Nhóm Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Việt Tuần hoặc nhắc lại bài nhà trường từ vỡ lòng đến lớp 12. GS ngoại quốc luyện giọng/Có chỗ đỡ xe an toàn

KHÓA DẠY RÁP VÀ SỬA : RADIO căn bản và TELEVISI. ON do GIS Nguyễn Ngọc Lưu, tắt chọc và giảng dạy tại Đường BIÊN TỬ.

DELTA

415. Trần Quý Cáp-Sg 3.
SẼ KHAI GIẢNG
● Đường Ng y 3.12.73
● Chỉ nhận bổ túc thêm 10 học viên, đến ghi tên và đóng tiền trước.
● Phòng học có máy lạnh, xuống thực tập tối tân và đầy đủ nhất.
■ Bảo đảm có kết quả 100%/o

Anh Ngữ

73 Hồng T.Tự Saigon
— ĐÀM THOẠI
MỌI TRÌNH ĐỘ. Mới nhơn GS MR YOUNG -!-
LONDON SCHOOL

TÂY DƯ ÁY

dịch thuật thực nguyên bản của NGÔ THỪA ÂN

Lớp Vô Tuyến Điện và Television

— Lớp RÁP SỬA RADIO khóa210 Sáng. Chiều Tối, sẽ khai giảng ngày 1, 3, 6 và 12-12-1973. Mỗi khóa 2 tháng biết rành 3 loại máy thâu thanh.

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa sư cấp.

— Lớp BỔ TÚC ĐIỆN TỬ rắp sửa AMPLI HIFI. TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Television.

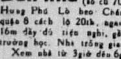
— Lớp sửa TELEVISION cho các bạn mãn khóa Bổ Túc và thực hành thăng trên TV hiệu

Trường Vô Tuyến Điện «TÂN PHÁT»

50 Đại lộ Nguyễn Huệ,Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ «TÂN THÀNH»
100 Đinh tiên Hoàng,Đa Kao SG

Việt Nam dịch vụ

229 Trương minh Ký Gia định ĐT. 40639. Cô nhân lớp 1A và B nhận giúp sinh viên xa Sg mua sách và tài liệu học tập miễn khỏi 73.74. Bảo đảm đầy đủ.



Bán

Thật rẻ phố lầu đúc 4 tầng Mặt tiền, nơi thị tứ thương mãi tiện lợi nhà in, văn phòng buôn bán v.v . Giá 6 Triệu. Giao nhà trống. Hỏi 664 Petrus Ký (gần Viện Hoa Đạo-ĐT.52 800)

CHO THUÊ VĂN PHÒNG

Tầng trệt 4x15m, hoặc gác lửng 8x10m hoặc lầu 1 4x20m đã tiện nghi để làm văn phòng, không nấu ăn không ở đêm. Hỏi 664 THUẬN 140.142 Le Lai-Saigon2.ĐT 96.034 94921

Bán nhà

Hẻm 495 5A/4 (số cũ 70) Đại lộ Hùng Phú Lò heo Chánh Hưng quận 8 cách lộ 20th ngang 3m80x 10m đầy đủ tiện nghi, gần chợ và trường học. Nhà trống giao liền. Xem nhà từ 3giờ đến 6giờ chiều

Mua Bán VILLA NHÀ

Giải quyết mau lẹ. Nơi quý tự nhiên khách hàng 28 mua nhà, villa tại đô thành và vùng phụ cận. Bảo nhận lấy thứ tục đơn mãi, bảo đảm thuế vụ. Nơi đáng đến, kinh nghiệm hơn hẳng hàng. S.S A 206 A VĐTsch Saigon. Tel 90841

104 Công Lý

Địa điểm thứ hai nhận quảng cáo của nhật báo Sóng Thần. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

Trường Xuân

Danh Dược Gia Truyền
Yếu sinh lý Xuất tinh sớm. Di huyết tinh, Liệt dương, đau lưng Hiệu mười. Dùng phương DANH DƯỢC GIA TRUYỀN là hết hẳn những sự tinh bất lực yếu kém phục hồi mau lẹ, sinh lực dồi dào tinh lý sung mãn hẳn lên. Đặc biệt : Ai trị qua rồi đều ngợi khen BẢO LƯNG ; Thần nghiệm. Bảo đảm ảnh hưởng cấp kỳ.

Sang độc giang mai lâu mà ngứa ngáy (Đang tiến có mủ) Sưng ngón lở nhỏ mụ t ở đầu dương vật hay âm hộ hoặc lâm vào mủ nhỏ phong ngứa lở ngoài da). Bệnh mới phát hay biến chứng hình nên tái tái đều tiêu trừ dứt cần tuyệt nọc mau lẹ.

THỤT TÁI : 3 ngày hết bệnh.

Tử Cung : Mới Sa hoặc lạnh đau thấp, nặng lưng Bạch đới, Kinh nguyệt rối loạn, Máu ít, huyết trắng kinh niên, kinh kỳ trễ sụt, lạnh cảm, (thuốc tắt hiệu nghiệm đều Hồi tuyệt bệnh).

Trĩ : Kết hợp Đông Tây vô cùng rụng hết tại nội ngoại. Hết sa lòi ngẩu tại. Đặc điểm không đau không máu chảy. Có phát trị 1 lần (1 ngày) dứt bệnh trọn đời.
441/4 Phan đình Phùng SG (khoảng giữa đường Vườn Chuối và Cao Thắng) Trước Trường Aurore

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ÚNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT 49-5-965.

PHONG NGỨA

Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, uống liền «GIÁI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N BYT 93—563

Trừ Sạch Gầu !

Bằng thuốc BELLA
Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng hơi, LISTICA khử trùng. Hết mùi tục hết ngứa, không đau xót Có bán nhất các nhà thuốc tây.

Thuốc tẩy trắng răng giả DENTOBEL

Răng trắng sạch như mới (Beta) Vết bẩn tan hết, không bại lưng. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Có thai..

ỌA MỬA BỤN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DỤ lấy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÂNH MAI.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số534 ngày 20-11-63

TUYỂN DỤNG CUNG BÌNH CỔ PHƯỜNG TRỢ LỰC CHO ÔNG MAU NHẤU

TRỊ : Thận. Si tình khí loãn bất tiện. Di mộng huyết tinh và bịnh hiếm muộn.
Tin Phải Bao. tớ Ruột Gan mão độc phong độc thấp độc tim là hệ xoái bệnh lâu và giang mai—tê bại bo xuyên ho ra máu thiên trực nước đái đường đo máu. Điều kinh Bạch đái Tử cung, Trĩ, Lỗ mũi, Lá tai, Cuống hong ra mồ hôi, mất ngủ, trị bịnh Tứ đông phương phép mới biết để cần trừ bịnh phiền à phiền, diệt nguyết liệu trị phong thấp v.v...

Y Sĩ Trương Chân Giang
56 13 đường Bạch Vân Chợ lớn (kế cận chợ Hòa Bình).

Ho Suyễn

Các chứng suyễn kinh niên ho cảm ho đàm ho khan ho tan tức ngực ho nhiều hơn đêm ho lâu ngày ho sâu bậc dùng thuốc ho.
QUẢNG AN TIÊN
KN 619 ngày 18-12-63
ĐẠU GAN—YẾU GAN
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hay nôn mửa dạy như mọn ở mặt nóng trong mình bồn uất, hay ngứa dùng thuốc trị bịnh gan
QUẢNG AN HÒA số 1 bà trị Gan và số 2 đã bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Saigon.KQ 617 18-12-1963

Phương hồi sinh

Khi dùng qua các phương thuốc chân truyền của chúng tôi, các bạn không cần phải bạn tâm lo nghĩ về Các chứng **Yếu-sinh lý**
Di huyết tinh. Xuất tinh sớm Liệt dương và Đau lưng Hiếm muộn. Chỉ thời gianngắn là thấy sự công hiệu :
— Mắt hắc không sụn thoái tinh khí lưng hết suy nhược sếu kém về sinh lý
— Gia tăng phiêu sinh lực, da đỏ trở lại hồng hào, có thể cường tráng, sinh lý dồi dào bền bỉ lâu nhờ hoa bao giữ lấy Dùng phương chân truyền là bảo vệ sức khỏe hạnh phúc của bạn. Mỗi đêm :
143 Cao Thắng Saigon

YẾU SINH LÝ

Xuất tinh sớm. Di huyết tinh Liệt dương
Đã là kiệu tướng trong tình trường. Cho hết TÊ THẤP CHẠY TÊN của San nào với thuốc Tây, Tàu không giảm Dùng ngay!
Tam phương thần dược
Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn, bền bỉ (thận lực). Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dưt mọi xuất tinh ngoài ý muốn. Đặc biệt : Thầy phương liệu nghiêm, chính xác như ý. Bác đảm sẽ là bằng đồng hạnh phúc của bạn. Mỗi đêm :
509/45/4 Phan đình Phùng SG

Nữ Kim Cao

Các chứng bịnh phụ nữ : Kinh nguyệt không đều thiếu máu, bạch kinh đau bụng người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, ngủ nước da xanh xao nên dùng : NỮ KIM CAO Quảng An Hòa (KN .614 ngày 18-12-1963)
TRÌ LẬU : Trị các chứng nội tạt đi cầu máu tươi ra có giọt, hậu môn sưng sốt nóng, ngứa ngáy, đi đứng khó khăn đại tiểu đau rất đông đúc để lực huyết, lâm mất nhà đau thường trừ ung độc bết bón. Mới phát hay đau lâu ai bị bịnh trĩ, đi tiểu ra máu bèo kinh niên nên dùng Trĩ Lậu Quảng An Hòa KN 1252 28 9-56.

LINH TINH

Nuôi Trẻ

Cưu nữ hộ sinh và y tá ở lành nuôi trẻ em tư ý Số Hải 243/7C Cách Mạng SG.

Cần

số Nam nữ TN học lực Trung học trở lên để huấn luyện thêm thức tây ở Tỉnh được biên. Khi thuyên chọn có thể lao nhà khóa giới thị qu lâm tại Việt bảo chữ hoặc Nhà thuốc tây (Bến Gòn) Hồi Hiệu học Biệt Thự 1066/5 Bis Gia thái Tử, Sg (gần Phan Đình Phùng)

Bố cáo

Nay truyền rao ân khuyết ích số 87/1/173 của Tôn Sư Thầm Ninh-Thuốc xỉ vôi CAO THÀNH PHỐ xin ly hôn với TRẦN THỊ KIM TIẾNG lối vô phân bạc đơn. Hôn thống rão của bị đơn là 60ngày kể Nguyên đơn CAO THÀNH PHỐ

Công bố trát tòa

Chiếu án tiên thẩm số 1161/TT ng y 18.10.73 của Tòa Sơ Thẩm Ninh-Thuận truyền bị đơn NGUYỄN THỊ LÚN con ông Nguyễn Lựu (c) và bà Nguyễn thị Thiết (c) phải đến thân đến dự phiên xử ngày 13-12-73 lúc 08g00 để tranh luận Nguyễn Đức Hạnh kiện đòi ly hôn. Nếu vắng mặt Tòa sẽ xử khiếm diện.
Nay cung bố
NGUYỄN ĐỨC HẠNH

Bố cáo thất tung

Chồng tôi là Hạ Sĩ Nguyễn Văn Phân, s/q 42/411.495, thuộc Đại Đội 3/930/ĐPQ, Chi Khu Khiêm Hanh, Tây Ninh, mất tích trong cuộc hành quân ngày 29-8-1972, tại Bầu Đồn 3, Khiêm Hanh, Tây Ninh.
Nay đăng bố cáo này để xin lên án thất tung cho chồng.
Vợ NGUYỄN THỊ RỰT, Số C13/12 Thuận An (Khiêm Hanh).

Giải đoán Tử Vi đẩu số Xem Chỉ tay khoa Âu Tây Chiromancie—Horoscope

PHI VÂN

18 C. Hồng Thập Tự. Saigon ĐT : 97.396
— Cô PHI VÂN chuyên xem Chỉ tay và Tử vi, nhiều kinh nghiệm khác rất thực hành sẵn sàng lực Bao khuyên bổ Đông Tây, để giúp quý vị được hiểu rõ số mệnh. Đã được các vị thân chủ khen ngợi đoán đúng vận mệnh quá khứ và vị lai. Quý vị thắc mắc xin đến tọa đàm từ 9 giờ đến 17 giờ hàng ngày (Chủ Nhật).

KIỆT TÁC «LES MISÉRABLES» của văn hào : VICTOR HUGO lần đầu tiên đã được minh họa, và chỉ xuất hiện duy nhứt trên nhựt báo :

dưới tựa đề :

CĂN DẠY KIẾP ĐỌA

● Một tác phẩm vượt thời vô không gian, từng làm rơi nước mắt nhân thế hệ nhân loại.

Bán

Chevrolet Belair 58, sáu máy, số thường radio, máy lạnhmáy đồng xin hoàn hảo. Xem tại 448 Võ đi Ngụy PN

KHIÊU VŨ

Trọng Tấu

và Bà HOT TARAKA.Có điển và Thời trang : Tango—Boston—Vales (anglais, viennoise, musette) Java—Samba-Debiut—Blues—Slow—Rumba Boléro—Baiguine—Samba. Guaracha Mambo— Cha Cha Cha—Lam Thone Swing-Bo-Bop-Cuili-Hully-Twist.vv Nhận tổ chức đêm (Nam số HLV) 51/5 Nguyễn Trãi ĐT 53.535.

A Tuyết

Sửa áo nhung xạp tuyết gấy nếp, Hấp áo cưới, áo dạ hội. 33 Trần văn Thạch Tân Định Sg.

Đồ gỗ cẩm lai

Bàn một bộ salon bằng gỗ cẩm lai không phai biến mới, thật sang và đẹp. Xin hỏi tại 104 Công Lý-Điện thoại 21055.

Cần người

Trẻ, đẹp, duyên dáng, biết thập đứng bán nhẹ. Hỏi Kiosque số 3 Nguyễn Huệ Saigon Phòng thâu hàng Hoa Việt.

Ai cần người làm

Một số chị em ở quê lên, thật thà cần tìm việc làm tại các tỉnh ấy. Ai cần xin ĐT 95461 hoặc SC Trần Nhật Duật Tân Định Saigon

Mất giấy tờ

— Mất một thẻ chủ quyền xe Peugeot 403 EA 4338
— Một bằng lái xe tự động mang tên TRẦN THÀNH.
Ai lượm được xin liên lạc với ông Nguyễn Hải, nhà bán sách số 60 89B (bên ngoài Công Lý) xin đền ơn xứng đáng.

Trung Tâm 112 ?

— Các bạn : Nam thanh — Nữ tú — gái sự — gái chồng
Hãy đến gặp : TRUNG TÂM 112 69 Tự Do Saigon(lầu 1) ĐT.91910
Để tìm mối người ý tưởng (công việc đúng đắn và kín đáo)

LỊCH 1974

TRUNG TÂM TỔNG PHÁT HÀNH LỊCH—GIÁP DẦN 1974
685 Trần Q Toản Sg 10 ĐT 52.75
Cung cấp đủ loại lịch treo tường, mạ vàng, lịch thiếc, bỏ túi, Agenda, ịch để bàn, lịch 6 tờ phong cảnh, tài tử Việt Nam và ngoại quốc, Đặc biệt trung cấp đủ loại bloc carton cho các Hãng lịch và các nhà buôn giá thật rẻ - Đại sỉ, bán lẻ

ĐẠI HÃNG LỊCH Phan Xuân Ba

VUA LỊCH VIỆT NAM
738 Phan thanh Giản Saigon 10 (số cũ 594) ĐT : 93.182. Hỏi thư 2451 SG (khu Bàn Cờ, tại ngã ba Phan thanh Giản — Nguyễn thiện Thuật). Hãng lịch lớn nhất thủ đô cung cấp lịch trên toàn quốc. Sản xuất và thực hiện đủ loại lịch tết : Lịch mạ vàng, lịch tháng 6 tờ nhập cảng, lịch bloc, agenda, lịch bỏ túi, lịch thiếc.
Thâu thực hiện mọi công tác in lịch offset, typo, in lụa trên thiếc, trên giấy, trên vải.
ĐẶC BIỆT :
— Mỹ thuật : Có 20 loại «phông» giấy đẹp — 30 kiểu chữ nơi nhỏ 5 mẫu. Dùng toàn carton ngà gì quốc
— Giao hàng sau 24 giờ.
— Giá cả theo «giá đề nghị» của quý khách.

BÓI BÀI THẦN

— Phương pháp Docteur De Cristal
— Phương pháp Docteur Ker Mar
— Phương pháp Docteur Ker Mar
GS HÀ XUÂN [illegible]
BÓI LỬA-THIÊNG
Nhà bói Hà Xuân Thanh [illegible] Tân Bình Saigon. Nhà bói [illegible] Tân Bình Saigon. Nhà bói [illegible] Tân Bình Saigon. Nhà bói

KHOẺ

phụ trách : TAM LANG ▣ ANH ĐIỀN ▣ HUY TƯỜNG ▣ PHÚ QUÝ ▣ NGUYỄN CÁT ▣ TRẦN TĂNG CHUẨN ▣ THẠCH TRUNG ▣ BOÀN KẾ TƯỜNG ▣ KÒM

CHUYỆN THAO TRƯỜNG

NHỮNG KẺ KHÔNG BIẾT NGƯỜNG

LIS – Nhân tin Trung tá Bùi hoàng Khải làm trưởng phái đoàn tức cầu VN sang Thái Lan dự giải King's Cup vào 12-12-1973 I bạn đọc đã gửi về cho Khoẻ I bài đề góp vui. Khoẻ xin trích đăng để dự luận rộng đường phân xét KHOẺ

Cách đây không lâu vì không chịu nổi cảnh ngang tai chướng mắt trong Tổng cục Tức cầu nơi trong bài « Ma Giáo » ông Uỷ viên Trung tá Nguyễn nhân Vinh đã lợi phàng mật sự "rửa lề ma giáo trong Tổng cục, những trường rằng đó là sự cảnh tỉnh cho lũ người chỉ biết lợi ích cá nhân mà tối tăm mặt mũi không biết sầu đẹp là gì.

Quả thật cái bài « Ma giáo » đã như quả bom đã nổ ảnh hưởng rất lớn trong mọi giới thể thao, khiến bọn nay bớt lộng hành, nhưng buồn thay, chỉ là bề ngoài thôi, còn bề trong thì, vẫn phải khó khăn vì « đệ, bọ vẫn ma giáo như thường !

Hiện nay bọ tự-nhân đang rai có vẫn đòn ông Chủ tịch trong mọi hướng đi rước hước. Nếu không có bọ sẽ không có ai biết làm việc. Tự hại hơn nữa chính người lãnh đạo nào tức cầu cũng đã có lần lầm lẫn mà nói như vậy ! Họ đã có thái độ ngạo mạn vô quá kiêu căng ! (Thật ra thì việc làm trong Tổng cục không khó, có khó chăng là khó kiếm người có thiện chí và không ma giáo mà thôi !)

Trong việc tổ chức giải Quốc Khánh vừa qua, sau khi thấy ảng ảnh hưởng đã mất, quyền hành không còn, có nghĩa là việc tổ chức giải kỳ này bọ sẽ không còn mặn mà được nữa, một số bên đưa đơn xin nghỉ 2 tháng.

Mục đích của bọ là tiến tránh cho qua giải Quốc Khánh. Gia nếu chỉ có thể thôi thì chuyện đã chẳng làm bẩn nết mọi người, đằng nay trong khi điều hành mặc dù có Ban tổ chức nhưng việc của Tổng cục là chung của mọi ký viên, họ cho rằng ai nhận tổ chức thì người đó lo hết, họ không có trách nhiệm gì và nếu sau này có gì xảy xuất thì đó là lỗi của cá nhân người tổ chức! Họ đứng vai bàng quang coi như khách, đứng bộ và thường mật bên cạnh những yếu nhân trong thành phần chủ tọa và khi gặp màn giải bọ lại trở tháo nhẩy vào ăn cỗ rồi phê bình và đặc bơn nếu lại của sức xiêm bọ người khác.

Cái khó coi hơn nữa là trong buổi họp hoạt-nhân tối thứ tư 14.11.73 vừa qua chính bọ lại là những người hăng hái nhẩy xổ ra vui vẻ và ngang phong lên Trưởng Phái đoàn và đưu đẩy đi dự giải King's Cup tại Thái Lan mặc dù trước giải Quốc Khánh bọ làm đơn xin nghỉ 2 tháng và sau giải thì bọ không nghỉ nữa vì có dịp xuất ngoại !

Đó là những người cốt cán và «làm việc» trong Tổng cục đầy vẻ đồng nhất bọ công là những kẻ không biết ngượng !

ĐẠI HỘI THỂ THAO MỪNG LỄ OK OMBOK

VĨNH BÌNH – Đại hội thể thao mừng lễ cùng trăng « Ok Ombok » của đồng bào Việt gốc Miên được tổ chức với sự tham dự của các Tỉnh Định Tường, Vĩnh Long, Kiến Giang, Sađéc, Long Xuyên, kết quả như sau :

QUẦN VỢT :
– Vô địch : Định Tường.
– Nhì : Vĩnh Bình

BÓNG TRÒN :
– Trận mở màn : Thiếu niên Cái Bè thắng học sinh Trung học Vĩnh bình với tỷ số 1-0
– Trận then chốt : Hội Vĩnh Bình thắng hội Hữu Phước-Định Tường với tỷ số 2-1.

BÓNG RÒ :
– Hội nữ Lam cầu Vĩnh liêu (Vĩnh long) thắng nữ Lam cầu Minh Trí (Vĩnh bình) với tỷ số 14-12.
– Hội Nam Minh Trí (Vĩnh Bình) thắng Hội Nam Vĩnh Liêu (Vĩnh Long) với tỷ số 61/32.

BƠI LỘI .
– Vô địch : Phạm thanh Lợi học sinh trường Nông lâm súc
– Nhì : Phan văn Hưng học sinh Trung học Vĩnh Bình
– Ba : Lê văn Bình, học sinh Nông lâm súc.

GIẢI VÔ ĐỊCH TÚC CẦU THẾ GIỚI

PHI CHÂU

Vòng loại thứ nhì.

TOÁN 1
Guinée buề Maroc 1-1, Maroc thắng Guinée 2-0. Maroc được vào vòng loại thứ ba.

TOÁN 2
Tunisie buề Côte d'Ivoire 1-1, Côte d'Ivoire thắng Tunisie 2-1. Côte d'Ivoire được vào vòng loại thứ ba

TOÁN 3
Ile Maurice thua Kenya 1-3
Kenya được vào vòng loại thứ ba

TOÁN 4
Ethiopie đấu với Zambie. Zambie được vào vòng loại thứ ba

TOÁN 5
Nigeria thua Ghana 2-3. Ghana buề Nigeria 0-0. Ghana được vào vòng loại thứ ba.

TOÁN 6
Cameroun thua Zaïre 0-1.
Zaïre thua Cameroun 0-1
Zaïre thắng Cameroun 2-0
Zaïre được vào vòng loại thứ3

Vòng loại thứ ba

TOÁN 1
Côte d'Ivoire buề Maroc 1-1
Maroc thắng Côte d'Ivoire 4-1
Maroc được vào vòng loại thứ tư

TOÁN 2
Kenya thua Zambie 0-2
Zambie buề Kenya 2-2

TOÁN 3
Ghana thắng Zaïre 1-0
Zaïre thắng Ghana 4-1
Zaïre được vào vòng loại thứ tư.

Vòng loại thứ Tư :
Maroc, Zambie và Zaïre sẽ gặp nhau để một hội tuyển vào Zambie được vào vòng loại thứ tư.

HUY TƯỜNG
viết theo các tin điện

vòng chung kết vào tháng 6 tại Tây Đức

(Đón đọc trong những phụ trang thể thao KHOẺ tới, hình ảnh và bài nói về 16 hội tuyển vào vòng chung kết).

THI THIỆN XẠ TOÀN QUÂN 1973

SAIGON 24.11 Cuộc thi thiện xạ vô địch toàn quân 1973 được tổ chức tại Trung tâm huấn luyện Quang Trung từ ngày 19-11 vừa qua đã bế mạc hôm sáng với trên 300 quân nhân thuộc các quân binh chủng, quân khu tham dự. Các loại súng dùng cho cuộc thi xạ nay cũng giống như mọi năm trước gồm các loại Đại liên M60 súng trường M.16 súng Colt 45 và súng phóng lựu M.79.

Giải đơn vị xuất sắc trong năm 1973 về tay Sư đoàn Thủy Quân Lục Chiến, kế đó là Sư đoàn Nhảy dù và Bộ Tư lệnh Binh Đoàn quân. Hạng tư là Tổng Cục Quân huấn rồi đến Biệt khu Thủ đô, Bộ tư lệnh Quân đoàn 4, Bộ tư lệnh Quân đoàn 2, Bộ tư lệnh Không quân, Bộ tư lệnh Quân đoàn 1 và cuối cùng là Bộ tư lệnh Hải quân.

Giải cá nhân

Giải cá nhân súng Colt 45 về tay Thiếu tá Nguyễn công Phước (Bộ tư lệnh Không Quân), giải nhì về tay Trung úy Nguyễn văn Minh (Bộ chỉ huy Biệt Đoàn Quân) và hạng ba là Trung úy Hoàng ngọc Châu (Tổng Cục Quân Huấn).

Giải cá nhân súng trường M16 về tay Trung úy Trần Quang Trung (bộ Tư lệnh sư đoàn Nhảy Dù), giải nhì là Trung úy I Nguyễn Hoàng (bộ Tư lệnh Sư đoàn 1QLC), và giải ba về tay Đại úy Nguyễn Quang Trung (Tổng cục Quân Huấn).

Giải cá nhân súng Phóng lựu M79 hạng nhất về tay Thiếu úy Trần việt Hùng (bộ tư lệnh 1QLC), hạng nhì là Trung úy Trịnh sung Hùng (Biệt khu Thủ Đô) và hạng ba là Thượng sĩ Nguyễn Đức (Sư đoàn Nhảy Dù).

Giải cá nhân súng Đại liên M60 hạng nhất về tay Trung Sĩ I Lý Phi Hùng (Sư đoàn Thủy Quân Lục Chiến), hạng nhì là Trung Sĩ I Trần Huấn (Sư Đoàn Nhảy Dù) và hạng ba là Hạ Sĩ I Nguyễn văn Viên (Bộ Tư Lệnh Thủy Quân Lục Chiến).

Các quân nhân kể trên được cấp phát mỗi người một khuyên ngọc chứng nhận và một số piền thưởng hiện vật và hiện kim.

ZAIRE VÀO CHUNG KẾT CHẲNG ?

Hội tuyển Zaïre sau khi hạ Zambie 2-0 năm chắc «thông hành» đi Tây Đức tranh giải Vô địch Túc cầu Thế giới. Thành phần tuyển thủ Zaïre gồm có : Pombi – Lungwila, Lobilo, Tchiamundelé, Luyeye - Kondi, N'Tumba, Mavuba - Ndaye, Kembo, Mayanga

MAROC ĐỊCH THỦ ĐÁNG NGẠI CỦA ZAIRE

Tranh nhau vào vòng chung kết, hội tuyển Maroc đã làm khó dễ Zaire không ít. Thành phần tuyển thủ Maroc từ trái sang phải: Addeliah, Mjid, Boujemaa, Larbi II và I, Hazzaz. Ngồi: Chérif, Maghfour, Petchou, Foras, Acila

■ Sau cơn mưa bành lâm mất mặt làng cầu Đồng Nai và làm trật tiêu bộ mặt giả nhân giả nghĩa của bọn sâu một đôi bọ đang dực khoét, hối tin TCTCVT... vận động trường Cộng Hòa đã bừng lên trong ngày Đại Hội Thể Thao Văn Nghệ Học Sinh đặc khu Saigon-Gia định 73.

■ Mặc dù bân chúng được bảo động và trận bão TheoMã gần 10 ngàn học sinh đã đến sân CH để xem 1750 lực sĩ tranh tài đại diện cho 50 biệu đoàn dự tranh 7 bộ môn.

■ Khi học sinh Phùng N. Quang học lớp HB5 trường Pétrus Ký là một lực sĩ điền kinh vô địch nhảy xa và dịch chạy 80 th. vô địch chạy tiếp sức 4x100th. rước đuốc thiêng vào Vận động trường thì lời ca Việt Nam Việt Nam vang lên trăm hùng lâm rung động bao nhiêu con tim.

■ Rồi từng kỷ lục mới, liên tiếp như là mùa thu, 14 kỷ lục điền kinh bị phá : nhảy cao hơn, nhảy xa hơn, chạy nhanh hơn ... ranh đua thật hào hứng rong tinh thần thể thao cao độ. Thầy các em học sinh chơi thể thao rất nhìn lên đài trung ương mà ngẩn ngẩn ..!

■ Riêng bộ môn bóng tròn, có 2 đội bóng của các trường công tư Saigon-GĐ tham dự. Các cuộc tranh tài diễn ra thật sôi nổi. Đội nay có thể mãn xuất sắc của giải vô địch thiếu niên 1972 đội kia có hàng tiền đạo đen nhọn nhất của giải học sinh..

■ Nhưng chỉ có đội bóng của trường Lê quang Định là đặc sắc nhất làm mọi người chú ý đến nhất, thấy các em học sinh nhỏ bé 15 hay 16 tuổi lần đầu tiên mới ra quân lại đã trên sân quốc tế Cộng Hòa, đụng độ với đội bạnh học sinh khác lớn người hơn, quen trận mạc, quen sân đội banh LQĐ đã tranh đấu thật hết sức mình thua nhiều mà không nản, không bỏ cuộc, cứ cố đã bằng hết sức mình.

■ Thua nặng 15 trái, nhưng đội banh thắng phải cháo cám phục đội banh LQĐ ai ai cũng hoan nghênh tinh thần thể thao các các em và một phần thưởng khuyến khích đã được trao cho những cầu thủ tỷ hon này.

■ Ước mong sẽ có một tuyển thủ hay một huấn luyện viên quốc gia ghé đến trường Lê quang Định để hướng dẫn chỉ bảo cho các em học sinh sau mê môn túc cầu đã có một tinh thần đẹp như vậy ! Mong lắm thay!

■ Trận cầu chung kết giữa trường Võ trường Toản và Đạt Đức, trong tài Ủ đã thổi quả phạt đền vào 10ph đã thêm lắm cả cầu trường bất mãn Nhưng một trái banh trời giáp ở phút chót, từ xa 30 thước đã cầu vồng vào làm cả cầu trường hoan hô sướng thôi.

■ Và thật cầm động kì lạ tinh đám đân tất trong tiếng đồng cảm nổi vòng tay lớn và tạm biệt vang lên.. Mong rằng những lực sĩ và nghệ sĩ học sinh đoạt được huy chương sẽ được các hiệu đoàn giới thiệu với học sinh trong trường như một gương tốt để hun đúc tinh thần thể thao sáng, mạnh thêm. Và phải các em không may mắn trong các cuộc tranh đua, xin quý vị có trách nhiệm hãy nhỏ nhẹ đến giải, rồi tình nghiệm vừa qua để đắn đắt các em đến thăng lợi trong đại hội tới.

■ Riêng hiệu đoàn trường Hùng Vương phụ trách việc xếp hạnh Quốc kỳ và chữ «chào mừng quan khách» rất đẹp và vui mắt—xin quý vị nghiên cứu tập thêm cho các em xếp nhiều hình chữ và lưu ý đến việc bột màu sơn đinh bền ra so các em cùng tham biết ngày trường đó thị Hùng Vương xin bỏ chữ «đó thị» đọc đó thầy chứng hoa ..

ĐẠI HỘI THỂ THAO VĂN NGHỆ HỌC SINH 1973

ĐẠI HỘI THỂ THAO VĂN NGHỆ H.S

Khu đặc biệt SG - Gia Định từ 15-11 đến 22-11-1973

Việc Giáo dục hiện tại không nhằm đào tạo một thiếu số người Khoa Bảng Tử chương mà nhằm phát huy con người toàn diện về Đức, Trí Thể và MỹDục, ngõ hầu đào tạo một thế hệ Trẻ có đủ khả năng, thích ứng với mọi hoàn cảnh.

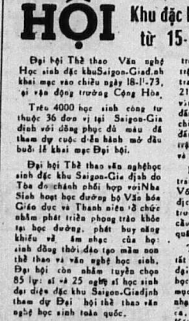
Do đó, Đại hội Thể thao và Văn nghệ Học sinh Khu đặc biệt Saigon Gia định công như các Đại hội Cấp Khu khác trên toàn quốc, được tổ chức từ 15 đến 22-11-73, vừa để tạo môi trường sinh hoạt lành mạnh cộng đồng cho Học sinh Saigon Gia định, vừa để tuyển chọn những cá nhân xuất sắc thamdự Đại hội Thể thao và Văn nghệ Học sinh toàn quốc sắp được tổ chức vào mùa hè Thủ đô.

Đại hội này quy tụ 36 Hiệu đoàn công tư vì 4320 nam nữ, đầu thể lực sĩ và văn nghệ sĩ học sinh tham dự các bộ môn thể thao và văn nghệ.

Sự tham dự của hầu hết các hiệu đoàn công tư Saigon Gia Định vào Đại hội thể thao được sự ý thức sự tầm quan trọng của môn Thể thao và Văn nghệ Học Đường.

Những cuộc tranh tài trong một tuần lễ vừa qua đã diễn ra trong tiết tự, hào hùng, chứng tỏ tinh học sinh đã ý thức được tinh thần thượng võ.

Đại Hội qua đi, nhưng dước thiêng của Đại hội vẫn còn vây mãi trong lòng các đầu thủ lực sĩ và nghệ sĩ cũng như trong lòng học sinh Saigon-Gia định để mong nâng hăng say, tự chí phấn đấu sẵn có để xuất đường phong trào Thể thao và Văn Nghệ Học-Đường. Ước mong quý vị hãng thiết tha với tiền đồ 18 Quốc và lưu tâm đến thế hệ Trẻ hãy tiếp tay thăm dầu cho ngày lễ khai mạc của Đại Hội Ngày (Đặc San Đại Hội TTVNHS 73).



ĐẠI HỘI THỂ THAO VĂN NGHỆ H.S

Khu đặc biệt Saigon-Gia Định từ 15-5 đến 22-11-1973

Đại hội Thể thao Văn nghệ Học sinh đặc khuSaigon-Giađnh khai mạc vào chiều ngày 18-11-73, ại vận động trường Cộng Hòa.

Trên 4000 học sinh công tư thuộc 36 đơn vị tại Saigon-Gia định với đồng phục đồ mau đã tham dự cuộc diễu hành mở đầu buổi lễ khai mạc Đại hội.

Đại hội Thể thao văn nghệhọc sinh đặc khu Saigon-Gia định do Tòa đô-chánh phối hợpvớiNha Sinh hoạt học đường bộ Văn hóa Giáo dục và Thanh niên và chức năng phát triển phong trào khỏe tại học đường nhằm huy động khiếu vẻ ấm nhạc của học sinh đồng thời,đào tạo nhân sinh thể thao và văn nghệ học sinh, Đại hội của nhằm tuyển chọn 85 lực sĩ và 25 nghệ sĩ học sinh đại diện đặc thù Saigon-Giadịnh tham dự Đại hội thể thao văn nghệ học sinh toàn quốc.

Tham dự Đại hội này có 52 Hiệu đoàn học sinh công tư SG GiaĐịnh với 6242 lực sĩ v. nghệ sĩ học sinh, dự tranh các bộ môn điền kinh, bơi lội bóngbàndụng chuyền, bóng rổ, bóng bàn vầnđá và các tiết mục đơn ca, hợp ca, đồng ca, vũ, kịch thuộc lãnh vực văn nghệ.

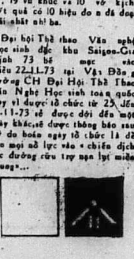
Bộ môn điền kinh được tranh làm 3 cấp gồm từ khoảng 350 lực sĩ đại diện cho 44 hiệu đoàn Đại hội trong SG-GĐ. Trong số này 14 hiệu đoàn đã đoạt được huy chương vào 4 ngày tranh đua tại vận động trường CH.

Bộ môn vô đồn có 170 đấu thủ, gồm 111 nam và 59 nữ đã dự tranh tại thao đường Hoa lư trong 6 ngày với tổng số 121 trận đấu. Bộ môn bóng bàn tranh đua từ 16 đến 21-11-73 tại phòng khánh tiết vận động trường CH, gồm có 173 đấu thủ đại diện 34 hiệu đoàn, chia ra 134 nam và 39 nữ, gồm đấu trong 54 trận đơn nam, 17 trận đơn nữ, 40 trận đôi nam và 11 đôi nữ.

Bộ môn túc cầu có 23 đội dự tranh. Kết quả đội cầu thường Võ trường Toản được chức vô địch (đây là lần thứ 5. Võ trường Toản giữ chức này). Đội cầu trường Đạt Đức chiếm 4 quân(lần thứ hai).

Trong cuộc thi đua văn nghệ-thể các có 1750 nghệ sĩ học sinh đại diện cho 50 hiệu đoàn tranh đua SG-GĐ dự thi, qua 91 tiết mục, gồm 34 màn đơn ca tân cổ nhạc, 12 màn đồng ca, 16 mànhợp ca, 19 vũ khúc và 10 vở kịch. Kết quả có 10 hiệu đoàn đã đoạt giải nhất nhất ba.

Đại hội Thể thao Văn nghệ Học sinh đặc khu Saigon-Gia Định 73 bế mạc vào chiều 22-11-73 tại Vận Đồn g trường CH Đại Hội Thể Thao Văn Nghệ Học sinh toàn quốc thay vì được tổ chức từ 25 đến 30-11-73 sẽ được dời đến một ngày khác,sẽ được thông báo sau Lý do hoãn ngày tổ chức là để dồn mọi nỗ lực vào « chiến dịch học đường cứu trợ nạn lụt miền Trung»...



KẾT QUẢ THI ĐUA THỂ THAO

ĐẠI HỘI THỂ THAO VĂN NGHỆ HỌC SINH KHU ĐẶC BIỆT SAIGÒN - GIA ĐỊNH 1973

ĐIỀN KINH

Nhảy cao Nữ cấp 1
Nguyễn thị Thanh Nhàn: H. Vương ; 1,32, Trần thị Ngọc Anh: Đại Đức, Trương Châu Bắc Ái ;
Nhảy cao Nữ cấp 2
Nguyễn thuy Hằng: M.Curie: 1,44, Đặng bích Hà : Bắc Ái Hoàng thị Mỹ Dung: Lê . Duyệt
Nhảy xa nữ cấp 1
Trần thị Hương Thủy: Nữ Bá Tòng 4,66. Trần thị Ngọc Anh: Đại Đức Phạm thị Hoa: H. Vương.
Nhảy xa nữ cấp 2
Quảng thị Liễu ; G. Long 4,34 Trương Tiêu Mai: Bắc Ái Nguyễn Kim Tuyến: G. Long
Nhảy xa nữ cấp 3
Đặng Nhi : Bắc ái : 4,39
Nam tại nam cấp 1
Điệp thế Thế : Bắc ái: 10,58 Lý kiết Minh : Bắc ái
Ng chấu Long : T. V Kỹ
Chạy 60 th Nữ
Trần thị Hương Thủy: N.B Tòng : 8'4/10, Lan Anh : T. Vương, Du tiêu Loan : Bắc ái.
Chạy 80 th Nữ
Ng thuy Hằng : M. Curie : 10'8/10, Ngô trường Hậu :Bắc Ái, Đặng ngọc Lan : Bắc ái
Chạy tiếp sức 4x60th Nữ
Du Tiêu Loan, Ng thị MyLê Hương Lan Dư HuếQuách : T. Dinh Lê, Bắc Ái : 34'8/10
Phạm thị Lan Anh, Nguyễn thị Hoa, Nguyễn thị Trâm Anh: Lê T.1Ngọc Minh Vương 34'9/10, Dương thị Thu Hiền, Trần thị ngọc Anh, Ng thị như HoaPham thị Thanh : Đại Đức
Chạy Tiếp Sức 4x80th Nữ
Ng thuy Hằng,Đào thị Ho ng Điệp Ái Loan Dương thị Điều, (M. Curie)45''7/10Ng tim Tuyền, Trần thị Ngọc Hương, Quảng thị Liên Huỳnh ngọc Hương, Gia Long, Ng thị Kiều Thu, Châu thái Phương, Lê thị Hợp Nguyễn thị Sen Trung Vương.
Nhảy cao Nam cấp 1
Quách tiêu Cha : Bắc Ái:1,55
Phan vi Thắng, T.V. Kỹ. Võ thanh Cước : M.Curie.
Nhảy cao Nam cấp 2
Trịnh Minh Mẫn: C.V.Ái: 1,66
Hà văn Minh, M.Curie, Lai Lý do hoãn ngày tổ chức là để dồn mọi nỗ lực vào « chiến dịch học đường cứu trợ nạn lụt miền Trung»...

KẾT QUẢ THI ĐUA THỂ THAO

ĐẠI HỘI THỂ THAO VĂN NGHỆ HỌC SINH KHU ĐẶC BIỆT SAIGON - GIA ĐỊNH 1973

– Nam tại nam cấp 2
Giang v Thành : Bắc ái: II 49
Trương phước Giác : Ng Du Quách nguyên Bảo : Bắc ái
– Nữ tại nam cấp 3
Trần duy Minh:TV Kỹ: II,09
Chạy 80 th Nam
Tam đăng Cường : Nhân chủ 9''8/10, Diệp thế Thái : Bắc ái Châu đình Nos : Bắc ái.
Chạy 100 th Nam
Phùng ngọc Quang: TV Kỹ : 11''8/10, Quách trọng Long : Bắc ái, Huỳnh tấn Lộ :C. thắng
Chạy 200th Nam
Tam Đăng Cường: Nhân chủ: 24''2/10, Viên Mùng : Bắc Ái, Võ văn Truyền: L.Q. Đinh
Chạy tiếp sức 4x80th Nam
Trần quốc Sự, Phan minhMẫn Phan vi Thiện : Nguyễn Quốc Bảo (TVKỹ):39'4/10 Bùi Quang Tuyến, Nguyễn văn Hợi, Phạm Đức Cường: Trần văn Tín C.V. An: Võ Thanh Châu, Ngô Chí Nhân, Nguyễn Thế Hưởng: Võ Châu Quang,M Curie,
Chạy tiếp sức 4x100th NAM
Lưu hùng Lợi, Phùng ngọc Quang : Trương Sông Nguyên Quốc Thảo, TV Kỹ 48'2/10, Huỳnh tấn Lộc, Đỗ trương Nguyên, Ng hùng Minh : Cao Thắng, Ng. Thanh Cần, Trần xuân Thủy,Trương công Nghiệp Hồ tt Khách : Trịnh Tre M Curie,

Bơi lội

– Nam
50 th tự do : Ng văn Phúc Tr. vinh Kỹ: 30, Ng. minh Hùng: (Marie Curie), Đào mạnh Phát: Hùng vương
50th ếch : Hoàng anh Tuấn:Chu văn An) 40.4, Trịnh kim Hoàng Võ trường Toản, Lê văn Hiếu: H Vương
50th ngửa : Nguyễn văn Phúc (Trương vinh Kỹ) 39,1, Trương huy Lam (Marie Curie), Hồ cung Đông (Lycée Đức Minh).
Nữ 50th tự do : Nguyễn thị Thanh Vân(MarieCurie) 37,2Ng ngọc Oanh (Đạt Đức), Phạm văn Hạnh: Gia Long
50th ếch : Võ thị Hồng Ngọc Hùng Vương, 46.8Ng t Thanh Vân Marie Curie Nguyễn thị Ngọc Oanh Đạt Đức
50 thước ngửa
– Võ thị Hồng Ngọc: H.Vương: 47,2, Lâu bạch Bích Marie Curie La thị Bích Phượng: Tự Đức
Cấp Hi tử 16 tuổi đến 18 tuổi
NAM 100 thước tự do.
Trần kim Khanh: Marie Curie 1'07''5, Hồng phi Bằng: Trương vinh Kỹ, Đoàn đình Bảo: Marie Curie.
200th tự do : Hồng phi Bằng Trương v Kỹ 2'47,8, Đoàn đình Bảo :M. Curie, Nguyễn văn Tịnh (Trương v Kỹ.
100th ếch : Lê trọng Lân(M. Curie; 1,22,1, Trần bá Lợi Võ trường Toản ,Phạm văn Hiếu: (..n.)
100th ngửa : Trần bá: Lợi Võ trường Toản ; 1,26,7, Ng văn Tịnh ; Trương v Kỹ, Huỳnhkim Phước ; Hùng Vương
Tiếp sức 3x100th Trần kim Khanh ; Ng minh Hùng ; Marie Curie ; 4'00,6, Lê trọng Lân, Trần bá Lợi H: văn Việt;Võ trường Toản: 4.05.7, Phạm văn Hiếu Hồng phi Bằng; Nguyễn văn Phúc: Trương vinh Kỹ: 4.168, Phan việt Hùng.
NỮ 50th tự do
Phạm hồ bạch Cúc:MarieCurie: 42,0, Le thị Kim Phụng : Tự Đức, Trịnh thị Vân : Trương vinh Kỹ.
100.th tự do : Nguyễn thị Sanh Hương: MarieCurie,1.34 8 Phạm t. Bạch Cúc : Marie Curie
50th ếch : Nguyễn thuy Ngọc : Marie Curie 49,5, Hồng ngọc Hoa: Nguyễn bá Tòng, Dương t. Thu Hương : Lê văn Duyệt
50th ngửa : Nguyễn thị Sanh Hương : Marie Curie 44.6, Lê t Kim Phụng : Tự Đức, Đoàn thị Tuyết Mai : Gia Long
Tiếp sức 3x50th : Ng thị Sanh Hương, Phạm bạch Cúc: Marie Curie: 2,11.5 Ng thuy Ngọc Võ t Hồng Ngọc, Võ t Hồng Vân: Hùng vương: Ng t Bích Ngọc Đoàn : Tuyết Mai, Phạm văn Hạnh: Gia Long: Ng thị Tuyết

Võ cầu

– Đơn Nam : Nguyễn thanh Sơn :Marie Curie: I Diệp sư Phan (Bắc ái) 2.
– Đôi Nam : Trương trung Kiệt (Marie curie) I, Trương trọng TânTrầnquí Khải(Hồ ngọc Cẩn) 2, Võ văn Thuận
– Đơn Nữ: Phạm ngọc Ngân Sương Ng Anh Ly I, Chiêm Bích Lệ Bắc Ái; 2
– Đôi Nữ: Bùi Kim Chi, Bùi Kim Lương: Marie Curie: I Chiêm Bích Lệ (Bắc Ái) 2,Toàn huệ Chi

BÓNG TRÒN

Võ Trường Toản I. Đạt Đức, Lê Quang Định : khuyến khích

BÓNG GHUYỀN

Chu văn An: 1. Trương Vinh Kỹ: 2/0 2.
Võ Trường Toản :khuyến khích

BÓNG RỔ

Quốc Việt: 1, Bắc Ái ; 2

BÓNG BÀN

– Đơn Nam: Hồ phước: Hiền Đức Minh. I. Trần văn Hoàng Mạc đình Chi 2
– Đôi Nam : Trần tuấn Anh Hồ phước Hiền Đức Minh; I Ng minh Hùng:Trương vinh-Kỹ: 2. Châu Xứ.
– Đơn nữ : Lê t Kim Tiếng (Đạt Đức) Lê ý Nhi (Trương v Kỹ) 2.
– Đôi nữ : Lê kim Tiếng, Lê kim Hoàng (Đạt Đức-) I Đ o quang Liên : 2, Trần thị Tuyết Nga (Gia Long)

KẾT QUẢ THI ĐUA VĂN NGHỆ

Đại hội Thể thao Văn nghệ Học sinh khu đặc biệt Saigon - Gia Định 1973

TÂN NHẠC 1. Trường kim Liên (Quốc Việt) với bài Lang Tôi. 2. Phương Mai (Trương Vương) với bài Áo Anh Sử Chi Đường Tà. 3. Phạm thị Thanh Tâm(Hưng Đạo) với bài Gió Người Giới Tuyến.

CỔ NHẠC 1. Nguyễn văn Hải (Quốc-Việt) với bài Dân ca 3 miền. 2. Châu Ngọc Hương (Chân Phước Liên)với bài Biển Mặn. 3. Tấy Ao (Gia Long) với bài Dân Ca 3 Miền.

HỢP CA 1. Trường Quốc Việt với bài Dòng Sông Lịch.hSố 2. Trường Đông Nai với bài Tiếng Hát Sông Thao. 3. Trường Võ Trường Toản với bài Tiếng Hò Miền Nam.

VÒ 1. Trường Lý Thường Kiệt với vũ khúc Lửa Thơm Đồng Xanh 2. Trường Mạc đĩnh Chi với vũ khúc Việt Nam Mừng Ngày Mới.
3. Trường Quốc Việt với vũ khúc Tiếng Sóng Bạch Đằng.

KỊCH. 1. Trường Văn Hóa Quốc Đại với Kịch phẩm Lòng Bất Khuất. 2. Trường Võ Trường Toản với Kịch phẩm Hình Ảnh của Tội Ác 3. Trường Lý Thường Kiệt với kịch phẩm Á Đào Giết Giặc.

■ Rồi bỏ thiên đàng thể thao của tuổi học trò với những hình ảnh đẹp vô cảm động trở về nhìn các khuôn mặt bên trong TCTC mà lợm giọng. Bị toàn thể mọi người kết án vì làm tủi nhục đến học, bọn bọ vẫn trơ trơ ngồi yên tiếp tục bàn tính chín nhau thương thụ.

■ Bọn quý nhày đã đến đây cùng bị khán giả ném đá, đã phải trút giận bọn sâu một đôi bọ trong TCTC nhưng với ngôi bút bọn quý nhày đã làm hết sức mình bọn họ Vân lớ tinh như không thể biết làm sao được. Việc này xin nhờ lại quý khán giả mà tức cầu quý vị yêu thể thao và giới chức có thẩm quyền ! Bọn quý nhày đã nêm những hòn đá đầu xin mời quý vị tiếp tay.

NGOẠ LONG

(TIẾP THEO TRANG 3)

Hỏa cho nên, nếu GIAI ĐOẠN THỨ HAI cũng không có kết quả tốt, theo ý muốn thì Nga sô lại sẽ cho phát động GIAI ĐOẠN THỨ BA và CIẾN TRANH NGUYÊN TỬ KHÔNG?

CÓ CIẾN TRANH NGUYÊN TỬ KHÔNG?

Đến đây, chắc có bạn sẽ không đồng ý vì cho rằng, nếu chiến tranh nguyên tử có thể xảy ra thì xảy ra giữa Nga sô và Trung cộng chẳng hạn hay Nga sô và HK, thế nhưng, trong cuộc chiến Trung Đông mới rồi, khi Nga sô đưa Hải quân vào Địa trung hải và đọa đường cho Hàng quân tới La Caire thì HK liền «báo động đỏ» nên cuộc CTNT như sắp bùng nổ thì đã chận đứng kịp thời, nay thì đâu còn có cơ hội nào nữa?

Sang đó, như tôi đã nói ở trên thì người dân anh chứt là dân anh CS lắc nào cũng muốn «xem đã giầu tay» nên Nga sô mặc dầu có nhiều bom nguyên tử nhưng không bao giờ lại chịu ra mặt gây hấn chiến tranh nguyên tử.

Tạ lâu, Nga sô vẫn ôm mộng chủ trương «xúi bẩy» cho HK và TC đập nhau bằng thế vũ khí nầy, mà như nay thì sự hòa giải HK và TC đang đi lần đến an bài, bây giờ thì Nga sô chỉ còn có cách đưa bom nguyên tử cho khối Á rập để đánh nhau với Do Thái vậy để cũng là vừa thiệt thòi vừa đọa nhiều bề.

Điều nầy người ta có thể biết vào lời khuyên cáo của Heykal với TT Ai Cập Sadat một dịp trong cuộc hội thảo «tay ba» các nước Á rập cho hay: Do thái đã có 3 quả bom nguyên tử thì tại «Hội nghị Algier (lần thứ ba) sắp tới, phe Á rập cũng phải lấy cho có bom nguyên tử.

Làm sao là làm cách nào? Ai chẳng biết là việc chế tạo bom nguyên tử đâu phải dễ, như Pháp quốc vừa trở thành Siêu cường nguyên tử mà năm rồi khi mang bom đi thí nghiệm còn bị phản đối nguyên rủa lung lung, huống chi nay khối Á rập mới bắt đầu «làm sao» cho bom nguyên tử thì đã chậm mất rồi.

Nhưng khi đưa ra đề nghị nguyên tử thì Heykal có «mách nước» với Sadat rằng: khối Á rập có thể xin Nga sô, nếu Nga sô không cho thì xin TC và nếu họ không CHO thì... MUA. Cho tại sao Do thái có mà Á rập lại không thể có? Chuyện dễ quá!

Ấy là, Do thái đã có vũ khí đầy phe Á rập cũng sẽ có... bom nguyên tử để chơi nhau. Hai đàn anh HK và Nga sô khỏi cần phải «giữ tay» chiến tranh nguyên tử cũng có dàn em cho... bùng nổ.

Kết luận, cuộc chiến tranh nhân dân lôi thôi nhưng CSDD vẫn thèo đuổi và bảo đảm không ngăn ngại lắc vì cón hi vọng vào GIAI ĐOẠN THỨ BA khi dân anh Nga sô tạo ra được cuộc chiến tranh nguyên tử nầy.

Duy còn lại có điều là, trong giai đoạn chuyển tiếp từ CTDH sang chiến tranh nguyên tử, người cầm đầu khối Á rập đương thời là Quốc vương Feisal của Saudi Arabia, I vì Vua được coi là Minh quân, khắc khổ, luôn luôn theo đúng câu phương ngôn Á rập «Trên cho con người có 2 lỗ tai và 1 lỗ miệng nên... nghe nhiều hơn nói.

Vậy vẫn đề là chờ xem QV Feisal có biết nghe không... tiếng nói của thế giới tự do hay nghe theo Heykal để đem dầu lửa đổi bom nguyên tử đó?!

NGOẠ LONG

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX

La Case De L'oncle Tom (Cuộc đời chú Tom). D.W Fisher, Juliette Greed, Mylène Demongeot. Sp mầu nói tiếng Pháp phụ đề VAH

MINI REX–A

(141 Nguyễn Huệ Saigon)

Le Silencieux (Kẻ Đào Tẩu) Lino Ventura, Léa Massari, Léo Gesa, Sp mầu tiếng Pháp phụ đề Việt Anh Hoa

MINI REX–B

(141 Nguyễn Huệ Saigon)

La Valse Dans L'ombre (Vũ điệu trong bóng mờ) Vivien Leigh, Robert Taylor. Nói tiếng Pháp phụ đề Việt Anh Hoa

NGUYỄN VĂN HẢO

Hắc Đao Hành Tự Phong, Thạch Tuấn, Âu Oai. Tiếng Trung Hoa. Phụ đề Việt Hoa Anh.

VĨNH LỢI

Catherine vô! Francine Berge Roger Van Hool Mầu. Sp. Phụ đề Việt Hoa

THANH VÂN (Hòa Hưng)

1) Đời Chưa Trang Điểm với: Huy Cường, Mộc Lan, Nguyễn Chánh Tín, Thanh Hương. 2) Triệu phú bất đắc dĩ, với Thanh Việt, Thanh Nga, Ngọc Tuyết, Thanh Hoài. Cả 2 mầu, Sp. Nói tiếng VN.

CAO ĐỒNG HƯNG (Gia Định)

1) Giả từ hôm tối, Hình Huệ, Vĩ Hoàng. 2) Phát súng ân thù, Anthony Steffen, Cả 2 mầu. Sp. Phụ đề VN

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh)

Từ 26.11. 2 phim chọn lọc !!! 1) Thần Cước, Nữ Sát: Tinh, Giang Lăng, Đông Lực. 2) Thiết Đầu Vương Và Bích Quyền Tiểu Giao. Điền Bằng, Giang Bân (cả 2 mầu Sp, PB)

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ NĂM 29-11-1973

Việt Đàm Tân 54
18g00 Đài hiệu — quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Chương trình Chiếu bãi
18g50 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo
19g10 Chương trình Thanh niên
19g40 Hương hoa đất nước
20g00 Tin tức
20g30 Tiếng ca dân tộc
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Thời sự truyền hình
21g50 Hình ảnh bốn phương
22g05 Tiếng nói động viên
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Kịch Anh Ngữ: «Một lần hoa sáng»
Đài hiệu—Quốc kỳ

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN — Saigon, ngày 23 tháng 11 năm 1973
NHA TIẾP VẬN — Số 5215/CDVTIV/NT

Cáo thị gọi thầu

(T/C Điều kiện sách riêng số: 1921-1922/CDV TGĐ/TV ngày 17-11-73)

I – **CUNG CẤP**: —100 hộp băng gang để nối cáp ngầm kiểu J.85 (Boite de jonction en fonte J 85).
—100 hộp chì loại J.85 (Capot de plomb J.85)

II – **TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG**: Một Triệu Tám Trăm Tám Mươi Ngàn Đồng chẵn (1.880.000.đ)

III – **KÝ QUỸ TẠM**: Bốn mươi lấy ngàn đồng chẵn (47.000đ)

IV – **KÝ QUỸ THIỆT THỌ**: Một phần hai mươi (1/20) trị giá thầu thấp

V – **NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ**: Nhà Tiếp Vận-Số Nội thương số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon.

VI – **NGÀY VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU**: Lúc 9g30 ngày 10-12-73 tại phòng họp Công Ty Điện Lực VN 72 Hai Bà Trưng Saigon.

VII – **NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU**: Hồi 9 giờ 30 ngày 10-12-1973 tại phòng họp CDV 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP
ĐỂ XÂY ĐẮP SỨC MẠNH KINH TẾ

Tiếp theo **A** trang 3

Đặc trách Nghiên cứu Phạm luật Thẩm phán Trần minh Tiết, đặc trách Nội viện Thẩm phán Nguyễn an Thông, đặc trách Ngoại vụ Thẩm phán Ng mộng Bích.

Riêng thành phần các ủy ban, Tổng thống xuân Ngọc được bầu Chủ tịch ban Bảo hiểm, Thẩm phán Nguyễn văn Biện ban Phá Án.

Tiếp theo **B** trang 3

đó mỗi khi gặp sự ngăn trở của Quốc Hội Mỹ liên quan đến ngoại viện. Tòa Bạch ốc sẽ cho bán dần số đồng trên lấy tiền bù đắp cho ngân sách của Nam VN. Theo tin tức của NS Đạt, sau khi chuyển xuất cũng lựu ở rốt điểm Q. Nhơn vừa rồi bị dỡ bỏ, các tay trùm của đường giầy đã bị bắt giữ gồm Trưởng Ty Kiểm Hóa Quan Thuế Đ. Năng và các phụ tá cao cấp. Tỉ phú Ly Vậy Liêng người thực sự tung tiền mua bán đồng lạu; Ly Xú Anh; người cho đồng tiền các giấy phép xuất cảng...

Mặt đường cao, NS Đạt nói tiếp hiện đang lót hàng chục triệu bạc cho các cơ quan an ninh để gỡ tội vừa thiếu các biên bản thẩm vấn. Tuy nhiên NS Đạt cho biết nói thì phân nữa là bị thống buồn lựu sa lưới pháp luật, phần chìm gầm dầy yếu nhân ngày ở chính quyền !

... hoặc hàng trường lánh nắn yên thân. NS Đạt viện dẫn trường hợp chuyển xiếu mua đã chôi lọt vụ ra ngoại quốc bởi đầu tháng 10, Tầu mang biệt Beauregard đã ra khơi ngoài vùng đường dọc lịnh phải quay mũi vào Saigon chịu sự tại khám. Biết đã bể, Ly Vậy Liêng, ông trùm tư bản điều khiển đường giầy sắt đã tức tốc nay vào Thủ đô lót bạc và chỉ sửa ngày sau, tiêu Beauregard lại lenđường sa toàn mang theo 300tấn đồng lậu.

Tiếp theo **D** trang 3

chỉ phi liên quan đến an ninh và ngăn sách phát triển.

Phái đoàn Ngân hàng Tái thiết và Phát triển quốc tế do ông Michael Wichen hướng dẫn đến Saigon ngày 21.11.73 và dự trù lưu lại VN trong hai tuần để khảo sát tại chỗ nhu cầu ngoại trái của VNCH dùng trong các lãnh vực phát triển và tái thiết hậu chiến.

Tiếp theo **E** trang 3

sẽ việc nói rộng phi trường Quảng Ngãi vì hàng ngày phi trường nầy tiếp nhận một số khá đông đảo bạnh khách không kém gì các phi trường khác. Nhưng sau cầu chất vấn này mà theo lời DB Trần thế DB Hải đã linh cảm thấy một cái gì khác lạ và sau đó ít lâu thì cái chết thê thảm đã xảy đến cho DB Hải bởi bàn tay đã 30 ngân nhân khác một cách oan uổng.

Do đó việc E VN chạy tại chỉ là một hành động trợ tiền, nên đang tay chủ lưỡng viện Quốc hội lập 1 Ủy ban điều tra nguyên nhân tai nạn «bí ẩn» nầy, đồng thời ông cũng yêu cầu Ủy ban Giao thông công chánh Hạ nghị viện phải cấp tốc triệu tập một phiên họp để cho công ty E VN trả lời về những bê bối trong thời gian vừa qua.

Tiếp theo **G** trang 3

phù thừa khả năng cứu trợ các nạn nhân.

Mặt khác, theo tin VIX, lưu thông đã hoạt động tái lập tiến QL1 từ Quảng ngãi ra Quảng ngãi sau khi nước rút hồi cuối tuần qua.

Tuy nhiên vẫn hơn 50km đường và 29 cầu cống bị hư hại hiện nay trên khúc QL nay, một ước phí dự trù khoảng 100 triệu sẽ phải bỏ ra nếu muốn tái thiết.

Tiếp theo **C** trang 3

một mình lái xe từ Saigon ra Vũng Tàu thăm viếng, ký lạo các chiến sĩ cùng cảnh bộ-Y sĩ Trung ký Lê tấn Huỳnh Long đã bị thương nhẹ?

— Tôi không biết như vậy. Được phép về Saigon ngủ! vài hôm, Y sĩ Trung ký Huỳnh Long lái xe xuống khỏi Chương Thiện, nhưng đến giữa đường, vị chỉ Huy trưởng Tiểu Đoàn 1 TQLC gọi máy yêu cầu Trung ký trở lại Tiểu đoàn gấp vì đơn vị đang trận. Y sĩ Trung ký Huỳnh Long quay xe về Chương Thiện.

CÒN NỮA

Tiếp theo **F** trang 3

sở banh nghề của I bà chị tên tuổi trong nghề nuôi em bé với 30 ngân phòng, hiện diện rất đa số trong 6 kẻ mua bán bị bắt tại trận.

Sau khi đợt nhập vong vào huyết trên, ông Phó Biện Lý Quang lại cấp tốc đưa đoàn quân CS tiến đang đường Huynh Tịnh Của vừa bắt đại «rẻ» thêm 13 chị em ta và 8 khách lang chơi. Tất cả đều bị cầu lưu điều tra để đợi ngày ra tòa tới nói đây, mua dâm. (THẠCH VÚ)

Tiếp theo **H** trang 3

dân... chỉ nên tẻ chức với nước trà, thuốc lá nội hoa... Giải tán gấp hay tự nhân hóa các công ty quốc doanh (những 8 ái trùng thêm những, như HKVN, Cửu Đường, Đô nước...). Gỡ bết mấy lạnh tại tất cả các cơ quan. Hãy phát mại 3/4 công xa Đô lưu vì các xe nay «uống xăng như uống ...».

Sau đó, ÁV đã đi tới công trường lấy và biểu quyết từng mục của NS 74, NS của Thượng viện bị cắt bớt 102 triệu trong phần tiêu xuất ngoại của NS và chi phí điều hành, Hạ viện bị cắt bớt 124 triệu và các DB thân chính đã bác bỏ đề nghị cắt thêm 40 triệu trong phụ cấp xuất ngoại của DB mặc dù DB Đã sinh

Từ lẽ trước điều dân là các DB xuất ngoại đã tăng ngày ra thì trích là «tỉ mua ai lấp, xá chăng» về cho vợ đem bán. NS của TCPV bị cắt bớt 250 triệu do số trong phần tiết giảm chi phí xa xỉ như mua vé máy bay hạng nhất, cấm tân tuyển nhân viên Giám sát viên bị cắt bớt 92 triệu trong phần mua sắm xe hơi và các chi phí xa xỉ. Phủ Tổng thống bị cắt giảm bớt 98triệu (văn phòng phủ TT và các cơ quan nội thuộc) do số trong các phần chi phí mua sắm máy móc, dụng cụ, nhiên liệu, xe cộ, tu bổ... Phủ Tổng ủy DV bị cắt giảm 2 tỷ.

Phiên họp hôm qua HV đã kéo dài tới gần 12giờ đêm.

Trước đó, trong buổi sáng, HV đã thông qua NS bộ tức niên khóa 73 là 28 tỷ, cắt giảm 4 tỷ so với đề nghị của CP.

TIN CẦN BIẾT

(Tiếp theo trang 3)

— 7.000 vé (cấp 7)	mang số biệu từ	694.000 đến 694.999
— 3.500 vé (cấp 7)	—	340.000 đến 340.499
— 3.500 vé (cấp 7)	—	704.500 đến 704.999
— 1.000 vé (D 7)	—	816.000 đến 816.999
— 1.000 vé (D 7)	—	192.000 đến 192.999
— 1.000 vé (D 7)	—	381.000 đến 381.999
— 1.000 vé (D 7)	—	498.000 đến 498.999
Cộng 18.000 vé		

TỪ THỨ NAM **29-11-73**

Hân hạnh trình bày tại 5 Rạp Máy lạnh:

ĐẠI NAM, KHẢI HOÀN, KINH ĐÔ (Tân định) **ĐỘ THÀNH, VICTORY**

Đại Xuất phẩm VÕ HIỆP GIANG HỒ VI đại của Hãng GIA HÒA, đem lại một ngưỡn cảm hứng võ biên bằng những trận kiếm pháp tinh vi đầy phong độ, đầy hào khí của những tay kiếm thuật thời xưa quên mình vì nghĩa cả...

GIANG HỒ HUYẾT LÊ

Sản phẩm thành công của Đạo diễn «BẠC TRIỆU» LA DUY đã nỗ lực trở hết tài phép Phù Thủy làm sống lại thời vàng son của loại phim Kiếm hiệp.

☐ **Với Gia Hòa Công Chúa MIÊU - KHẢ - TÚ** tổng nổi danh tài sắc nhất của Hãng GIA HÒA trong những Siêu phẩm Quyền Cước, lần nay MIÊU KHẢ TÚ sẽ làm kinh ngạc khán giả hơn, với những dương kiếm đẹp như hoa anh đào tung bay trước gió, hòng hòa như cuồng phong bão tố, trong cái hiệp nữ ngang ngoáy, dấn thân vào kiếp giang hồ gió bụi, đội nguyệt dầm sương, diệt gian thâu cũng bọn sài lang ác bảo để giải oan cho cha già.

Cuốn phim võ hiệp càng xem càng thích thú

Đại Vĩ Tuyển — *Nói tiếng Trung Hoa*
Eastmancolor — *Phụ đề Việt Hoa Anh*

TRẮC NGHIỆM TỰ TÀI PHỔ THÔNG

— BÀI 13 —

☐ GS Cao Thiên Việt phụ trách

Câu hỏi trắc nghiệm Điểm Động Học 12AB

CHỦ ĐỀ: ĐỊNH QUỸ ĐẠO CỦA ĐỘNG TỬ

Giải đáp câu hỏi được lựa chọn

(Xem SÓNG THẦN hôm qua)

1 (D) Phương trình Descartes của M là $y = -2x - 4$ nên quỹ đạo là 1 đường thẳng

2 (E) Biến đổi $\cos 2t = 4 - 2\sin^2 t$, ta có: $y = 1 - 2t^2$ và $-1 \leqslant \sin t \leqslant +1$ nên $-1 \leqslant x \leqslant +1$. Do đó quỹ đạo của M là một cung của parabol.

3 (B) Khử t giữa x và y ta được $y = -\frac{x^2}{2} + 1$ và $-1 \leqslant \cos t \leqslant +1$ nên $-2 \leqslant x \leqslant 2$, do đó quỹ đạo chỉ là 1 đoạn thẳng.

4 (D) Ta có $x = \frac{1}{\cos t}$ và $y = \lg^2 t$. Do đó có thể biến đổi: $y = \lg^2 t = \lg^2 \frac{1}{\cos t} = \lg^2 \frac{1}{x}$ nên $-1 \leqslant \frac{1}{\cos t} \leqslant -1$ và $x = \frac{1}{\cos t}$ nên $x \leqslant -1$ hay $x \geqslant 1$.

5 (B) Ta có: $x = \frac{1}{\cos t}$ và $y = \lg t$ mà $\frac{1}{\cos^2 t} = 1 + \lg^2 t \Rightarrow x^2 = 1 + y^2$. Do đó $y^2 - x^2 = -1$ và $0 < t < \frac{\pi}{2}$ nên $x > 0$, $y > 0$. Vậy quỹ đạo của M chỉ là 1 nhánh của hyperbol vuông góc.

6 (A) Ta có $x = t^2$ và $y = -2\text{Log}_e t$ với $t > 0$. Do đó: $y = -2\text{Log}_e t = -\text{Log}_e t^2 = -\text{Log}_e x$

7 (D) Ta có $x^2 = \sin^2 t$ và $y = \cos^2 t$ nên $x^2 + y = \sin^2 t + \cos^2 t = 1$ nên $y = 1 - x^2$ không phải là 1 phương trình của vòng tròn

8 (C) Ta có $x = t - 2 \Rightarrow t = x + 2$. Do đó $y = t^2 - 8t + 16 = (x+2)^2 - 8(x+2) + 16$, $y = x^2 - 4x - 4$. Đây là phương trình của 1 parabol.

9 (C) Ta có: $x = \cos t + 1$ và $y = -\sin t$ $(x - 1) = \cos t \Rightarrow (x-1)^2 = \cos^2 t$, $-y = \sin t \Rightarrow y^2 = \sin^2 t$. Do đó: $(x-1)^2 + y^2 = 1$ vậy quỹ đạo là 1 vòng tròn.

10 (D) Ta có: $x = 1 - \cos t \Rightarrow \cos t = 1 - x$. Do đó: $y = 1 + \sin^2 t = 2 - \cos^2 t = 2 - (1-x)^2$, $y = 2 - 1 - x^2 + 2x = -x^2 + 2x + 1$ nên quỹ đạo không phải là 1 đoạn thẳng hay nửa đường thẳng.

11 (C) Ta có $x = t^2 + 1$ nên $x \geqslant 1$ và $y = \cos 2t$ nên $-1 \leqslant y \leqslant 1$. Do đó $x = t + 1$ và $y = 1$ là vị trí giới hạn của động tử M trên quỹ đạo

12 (D) Ta có: $(x-1)^2 = \cos^2 2t \frac{x^2}{4} = \sin^2 2t$. Do đó: $(x-1)^2 + \frac{x^2}{4} = 1$ nên quỹ đạo là 1 ellipse. Ta chọn câu (D).

Đề tương tự về định quỹ đạo của động tử

Trong các câu sau đây, các chuyển động luôn luôn được khảo sát trong mục tiêu trực chuẩn (O, I, J).

(1) Định quỹ đạo của 1 động tử M có phương trình thông số $x = 2\lg t$ và $y = \frac{\lg t + \lg \frac{1}{t}}{2}$; $0 \leqslant t < \frac{\pi}{2}$. ĐS. Quỹ đạo là nửa parabol có phương trình $y = \frac{x^2}{4}$ định O với $x \geqslant 0$.

(2) Một động tử M có phương trình thông số $x = \cos t$, $y = \sin t - \cos t$. Tìm phương trình Descartes của quỹ đạo? ĐS: Phương trình Descartes của quỹ đạo là $2x^2 + y + 2xy - 1 = 0$.

(3) Tìm quỹ đạo của động tử M định bởi vector vị trí $\overrightarrow{OM} = (2 + 4\sin t, \cos t)$? ĐS: Quỹ đạo là 1 ellipse có phương trình $\frac{(x-2)^2}{4} + (y-1)^2 = 1$.

(4) Tìm quỹ đạo của 1 động tử M định bởi vector vị trí $\overrightarrow{OM} = (\sin t, \cos 2t - 2\sin t)$? ĐS: Quỹ đạo là 1 cung của parabol có phương trình $y = 2x^2 - 2x + \frac{1}{2}$ với $-1 \leqslant x \leqslant 1$.

(5) Xét một động tử M chuyển động mà tọa độ tính theo thời gian:

$$\begin{cases} x = \sin 2t + \cos 2t \\ y = \sin 2t - \cos 2t \end{cases}$$

Tìm phương trình Descartes của quỹ đạo? ĐS: Phương trình Descartes của quỹ đạo là 1 vòng tròn có phương trình $x^2 + y^2 = 2$.

(6) Định quỹ đạo của 1 động tử M có phương trình thông số: $x = \cos^2 t + 1$ và $y = -2\sin^2 t + 1$ ĐS: Quỹ đạo của M là 1 đoạn thẳng có phương trình $y = 2x - 1$ với $1 \leqslant x \leqslant 2$.

(Mai tiếp)

BỐ CÁO THẤT TUNG

Vợ tôi tên ĐÀO THỊ HƯƠNG, sinh ngày 26.4.1950 tại Tiền Thiên. Con ông ĐÀO KHỞI và bà NGUYỄN THỊ DỤC, căn cước số 06636750 cấp tại Phú Bổn ngày 17.12.70. Đã bỏ nhà về Bình định từ cuối năm 1970 đến nay không thấy trở về mặc dù tôi đã nhờ nhiều người tìm kiếm. Vậy dăng bố cáo thất tung này để xin tìm ái thất tung tại tổa Sơ Thẩm Pleiku

Chồng: NGUYỄN HỒNG NGÂN
KBC: 3143

BỐ CÁO THẤT TUNG

Chồng tôi là NGUYỄN VĂN HIỆP, CSV/PĐĐH/CN (C/II) sanh ngày 10-10-1936 tại Vĩnh Tế Châu Đốc, phục vụ tại Ty CSQG Tỉnh Quảng Đức. Vào đêm 31-3 rạng 01-4-1970 Việt Cộng tràn nhập vào Tỉnh ly, tấn công Phòng Cảnh Sát thuộc Ty CSQG Tỉnh Quảng Đức bắt chồng tôi đầu đề nhân tích, nay chưa thấy trở về, nói đăng bố cáo này xin Tòa lên án thất tung cho chồng tôi.

Vợ: PHAN THỊ TỪ
Cấc số 04276033 sanh năm 1935 tại Châu Đốc hiện cư ngụ tại Lô số 9/4 ấp Vĩnh Xuyên 1 Xã Vĩnh Tế, Quận Châu Phú Tỉnh Châu Đốc.

1-12 Bổ túc Toán Lý Hóa Sinh ngữ
Các lớp: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
Tại trung học 180 Lý Thái Tổ *(cuối Phan đ Phùng)*

Quý hiệu bán Băng nhạc Miền Tây lưu ý:

Tất cả các Hiệu Băng Nhạc đã và đang phát hành đều được tập trung và bán đồng với giá sỉ của nhà sản xuất. Quý vị khỏi đi xa mất thì giờ. Xin liên lạc:

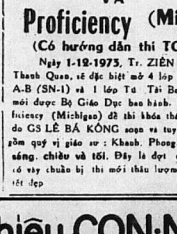
Minh Ngọc
54 PHAN ĐÌNH PHÙNG CẦN THƠ

Hãy tìm mua ngay băng nhạc
Thời Trang Nhạc Tuyển
KIM DANG 2

☐ Được quí vị Thủ Đô Saigon và 16 tỉnh Miền Tây nóng nhiệt khen ngợi và hãnh diện được cho là Băng nhạc hay nhất trong tháng này.

Kính mời và chân thành cảm tạ quí vị

BÀI TẬP TRẮC NGHIỆM **Toán Lý Hóa 12B 12A**
TOÁN Đoàn văn Phi Long — Hoàng Huyền
LÝ HÓA Từ nghiêm Tế
Tân Văn, Tân Việt *110 Trần quý Cáp*



MỚI TÁI BẢN
VẬT LÝ 12AB TẬP 2
CS: Nguyễn trọng Thi
Phạm Thư.
Hoàn Toàn Đổi Mới: TRẮC NGHIỆM ĐỦ LOẠI và cách giải Toán
ĐẠI DƯƠNG XUẤT BẢN

Anh Ngữ Tú Tài (AB và C SN 1) VÀ Proficiency (Michigan)
(Có hướng dẫn thi TOEFL)

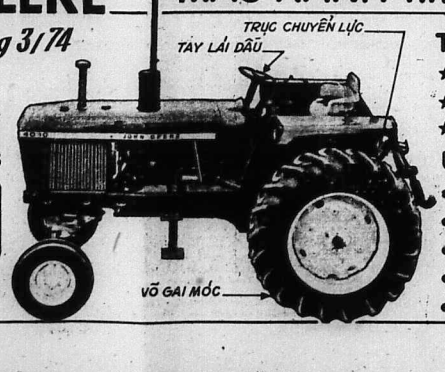
Ngày 1-12-1973, Tr. ZIÊN HỒNG, 80/6 đường Bà Huyện Thanh Quan, sẽ đặc biệt mở 4 lớp luyện Anh ngữ thi Tú Tài Ban A-B (SN-1) và 1 lớp Tú Tài Ban C (SN-1) theo phương thức mới được Bộ Giáo Dục ban hành. Ngoài ra, mở thêm một lớp Proficiency (Michigan) để thi khóa tháng 4-1974. Tất cả bài vở đều do GS LÊ BÁ KÔNG soạn và tuyển lựa kỹ càng. Ban giảng huấn gồm quý vị giáo sư: Khanh, Phong, Khải, Thân, Trực, Đã lớp sáng, chiều và tối. Đây là đợt thi đua giữa thầy và trò nên học, có vậy chuẩn bị thi mới thâu lượm được kết quả chắc chắn và rất đẹp

MAY CÀY JOHN DEERE — **MÀU XANH nhãn hiệu CON-NAI**

Hàng về liên tục từ đầu tháng 12/73 đến tháng 3/74

GỒM CÁC KIỂU:
★ KIỂU 1520 – 47 MÃ-LỰC
★ KIỂU 2030 – 71 MÃ-LỰC
★ KIỂU 4030 – 96 MÃ-LỰC
★ KIỂU 4230 – 117 MÃ-LỰC

. ĐỢT I: Tàu LONG BEACH CẬP BẾN SAIGON KHOẢNG 5-12-73
. ĐỢT II: Tàu GOLDEN BEAR CẬP BẾN SAIGON KHOẢNG 20-12-73



TRANG BỊ:
★ VÕ GAI MÓC ★ TRỤC CHUYỂN LỰC
★ SỐ MẠNH KHÔNG SỢ LÚN.
★ TAY LÁI DẦU ĐIỀU KHIỂN NHẸ.

ƯU ĐIỂM-VƯỢT BỰC:
• CÀY NHANH – CÀY SÂU – CÀY SẠT BỜ.
• QUẸO CUA LẸ
• BỀN BỈ, CÀY suốt ngày MÁY không nóng
• PHỤ-TÙNG DỒI DÀO
• CÔNG VIỆC SỬA CHỮA HOÀN BỊ.

Giá các MÁY CÀY trên RẺ được gần 10% mỗi máy vì vẫn tính theo hối xuất cũ 400$ VN/MỸ-KIM thay vì 440$ VN/MỸ-KIM như hiện nay.

CÔNG-TY (VADECO), 747 (Lầu 2) TRẦN-HƯNG-ĐẠO – Điện-Thoại: 51.737 – 96.454. – SAI-GON.5

BẢN TÌNH CÀ MÂU XANH

truyện dài Nguyễn Thị Thụy Vũ □ Số 105

Bà Quận Bảo ngó chung quanh, thấy vắng Ngọc Ngà liền hỏi bà con đâu ;

— Ủy, con Ngà đâu mất rồi ?

Bà Kỳ Hanh nói :

— Nó mới lượn ngoài sân mà. Chắc có lẽ nó chạy đi đâu ngoài vườn chơi gì.

Mọi người quây quần bên chiếc bàn dài đặt ngoài sân gạch tàu chất đầy hoa, nhất là trái bưởi, Chung quanh bàn là những chậu hoa tươi, chậu kiểng, đặt trên những chiếc đôn sứ. Giữa bàn, một lọ tiêm hương tỏa khói thơm khắp sân gạch. Tối bao đồ tối quang đăng. Vầng trăng tròn và Long lanh như cái đĩa bạc treo trên nền xanh thăm thẳm,

Ông Quận Bảo đặt ấm nước lên bàn lò, ngắm một cầu thơ trong bài «Nhớ Ngượt Vân Đặp» :

Tiết thu đẹp thiên quang vân tính
Chốn lồi đình giác tinh canh khuya
Tai nghe vắng vẳng bốn bề
Gương Nga vằng vặc ngoài kia.

Ông Hương Quản Biện vừa đưa ấm trà nóng lên nâng đỡ nghị với ông Quận Bảo đem đêm nên vắng trà vớp hoa sen trong lúc đùng bánh và sen đó tới lúc nửa khuya sẽ pha trà Xiêu Long Tinh trong ấm Thế Đức vào gọi gả đề thưởng trăng

Bà Kỳ Hanh nói :

— Sao mấn bánh Trung Thu là mãn chóo ja.

Bà Giáo Năng nói :

— Đây đã tiết mục ngọt, mặn. Duy chỉ thiếu có thằng Hùng mà thôi.

Bà Quận Bảo đứt câu lời chu

— Tuần rồi, tôi có nhận thư của thằng Hùng. Nó nói kỳ tâm Trung Thu này bạn bè của nó cũng tổ chức một buổi hợp mặt, đi ăn cơm lạu và đùng bánh Trung Thu đề trăng mừng.

Bà Giáo Năng nhìn bạn thân nói hỏi :

— Năm nay Ngự Chiêu được thêm Tuổi Mười sắt gót trong kỳ thi Đại phát lực cả nguyện. Ngự Chiêu học tiến triển quá vượt bậc cho đành tan một phần nào lòng đói kỷ nữ của tụi nữ sinh kia. Ngọc Ngà rất thích vẻ mặn toàn. Tuyết Mai giỏi thêm môn Pháp văn.

Ông Quận Bảo vui vẻ :

— Mọi việc gì cũng nhờ chị hướng dẫn lũ nay.

Bà Giáo Năng nói :

— Hơi đâu mà nghe lời xuyên tục của kẻ ác mồm, ác miệng, ác tâm. Ngự Chiêu giờ mất vẻ hình tích, đầu đã đành tan những dư luận độc địa...

Bà Quận Bảo buồn rầu :

— Ngự Chiêu mất hình tích nữ, khó mà lấy chồng.

Ông Quận Bảo nói :

— Chỉ cho nước kêu thằng Hạo mà gả nó phát cho xong.

Buổi tiệc thưởng trăng như thế mà kém vui. Ngự Chiêu vẻ phòng với trái tim tan nát. Thà thiếu bạ phun nọc độc khi vào mặt nàng, nên ấm khí sau lưng cô nàng, nàng có thể thông tự im lặng tịch thường ra đối phó. Nhưng trước sự đau khổ của ông bà Quận Bảo, nàng bết. Il lạm nửa rồi.

Một lát sau Ngọc Ngà lẹt vẹt trở về phòng mình cho bà hoa cúc trắng đưa cho Ngự Chiêu :

— Anh Hạo nhờ em đưa cho chị đó ?

Ngự Chiêu hỏi :

— Nây giờ em đi đâu ?

Ngọc Ngà tươi cười :

— Em đến thăm thầy Tư Hòa. Anh Hạo đưa đồ ăn bánh Trung Thu.

CÒN NỮA

KHU VƯỜN của EM

THÂM KHANH ▣ HẢI ÂU phụ trách

Thơ

ĐẠO ĐỒNG QUÊ

Phong cảnh đồng quê mát dịu ghê,
Hàng cành xanh ngát trải xum xuê.
Ao sâu nước rộng bèo nho nhỏ,
Dân chim nối cánh lượn đề mê.
Người đi trên lối rau muống phủ,
Gió đưa xào xạc mấy cây tre.
Ngẫm mãi, ngẫm hoài cũng không chán
Lòng như rạo rực vui tràn trề

HOÀNG PHÚ

dự thi sáng tác — dự thi sáng tác

BÀI DỰ THI SỐ 13

Tháng mười, mưa trong mùa thu

KIỀU HẠNH (Phú Nhuận)

TIẾP THEO

Ngày vẫn dài chính chiều, quê hương vẫn lâm thao khói lửa, bà vẫn đầu tranh miệt mài rất vất, để rồi ngày về của bố sẽ không còn cả con mắt đợi ngóng, mẹ. Bố như không. Tháng mười mưa hoài mưa đây bố ơi ! nằm đây lạnh lẽo quá, nhớ bố, thương mẹ,oi, chăng bao giờ con cho gặp bố, cho sẻ vào lòng tố đôi kẻ chuyện quê một xa xôi Bao giờ bố về bố bố ? bao giờ bố thắp cho con một nén hương nông ấm, đề dưới đây, con sẽ không còn tối thăm mà khóc. Bố về nghe bố, cho con thôi lo cự mình đất quê hương mình thêm lạnh máu xương của những người lính Việt Nam nay, ba bố.

Chiều xuống rồi bố ơi ! Lũ nằm đây, khi bóng đêm kéo về, cảnh vật sẽ tích mịch hơn, nghĩa trang sẽ đầu hiu vì vắng người. Chỉ có lũ gió gào để thả thì với nhau khai. A, ma bố ơi ! khánh như con rồi người đây bố, một thương binh, lý quê bố ở người ấy ngồi trên xe 'ăn tiền' vào phía công nghiệp trang. Trái với thể lo-mon kéo tay tôi lên thăm trang, bố con phải rồi ! bố của con đây mà, bố ơi ! con nè bố, con gái năm-đuổi ngài nhỏ đây nhà xin nay nè, bố thấy con chưa ? Chuyện mi lâm của bố để đừng trước phần mình, mà con, lần lá sao bố chế cho lại có mặt : thân. Sự trở về chính bố là đây phải không ? bố đã là ấy đừng thanh hài cho tổ quốc. Con thương bình bố vô hàng bố ơi ! Nhưng lý là bố đã ra nguyện rồi bố bố, Trong cái thân phận của bố buồn buồn, chưng nơi đôi mắt bố, con thấy sáng tỏ niềm tin, bố đết cho con ba năm hương, bố thì thầm «Con hành đến nơi rồi» bố vô ở đây, đã không nguyện tạo xác thân, đã con cần bố không cần nữa, thương bố đã lâm trên bốn phận, bố đã chấp nhận bỏ sinh hay giờ bố chỉ con mà chiến chiến mà số đây xa lìa chỉ bố ra đây thăm con, sẽ là cho con nghe không trên quê hương mình con nhé. Oil khung trời quê hương con, thông mười mưa bay trong nhà thu vang mùa nắng mới.

NGUYỄN THỊ KIỀU HẠNH (P.N)

gọi thầm nhủ danh

truyện dài Tùy Hồng □ Số 73

— Ba đã cấm không cho chúa chơi với Phúc, thì chúa phải không được chơi với Phúc, Chúa có quyết định xây tu bốn sinh nhật của chúa. Khi chúa thành hôn nếu, chúa đã nguyện sống : Năm mươi chúa 17 tuổi, nếu chúa thôi một hai lần bết cả 17 ngày nên thì chúa có đủ mọi quyền, kể cả quyền yêu, nhưng nếu thôi một hai không tất hết tất cả những đên cây, thì chúa phải vâng lời ba chăm học, không được gieo đu thân mật với Phúc.

Bà Hồng Loan gật đầu :

— Và hàng sẽ nên thôi lắm.

Ngân đưa tay đe ngực

— La lăng lắm bác ơi ! khi chúa đang thổi đèn thì có một bàn tay đưa ra cầu hôi của chúa lại ! m bết cả đầu chúng tôi. Chúa thôi lại lần nữa thì cũng y như vậy à ! Một cánh tay gầy guộc trong áo thụng xanh.. rồ ràng ngay cái áo thụng xanh ! Hồng Ly đo bác ; Hồng ly từ thiếc chém ở hiện ra ngăn cản chúa đó bác !

Bà HồngLoan nhăn mặt :

— Người ta chém i Đừng tin bậc ! ...

— Ba chúa yêu cái chém Hồng Ly lắm. Chắc cái chém hiện hình người ra để giúp ba chúa.

Bà Hồng Loan dịu :

— Có lẽ chúa đẹp quá nên Hồng Ly hiện ra đó ! Ma quỷ cũng phải mê chúa.. Ngân buồn bã :

— Tờ đó, đem nào người trong chém cũng hiện ra.. Không nói không cười, nhìn chúa lăng lăng.. thơ đó chúa từng cử chỉ không rời.

Bà Hồng Loan dòng dạy :

— Chúa bị ám ảnh đó chúa !

Ngân lắc người :

— Chúa tin vào khoa học huyền bí...

— Ngân đưa hàn tay trắng như mỡ trừu bươi tóc :

— Chúa chúa một thắc mắc vô nào nuôi bắt bắc. Mẹ và ba chúa yêu nhau mà đã nát vung như vậy sao ba chúa còn nẩy sinh đam mê đối với đồ cổ như vậy ?

Bà Hồng Loan nhìn ra vầng nắng thấy ngân :

— Chăn nghĩ rằng ba chúa mê đồ cổ như vậy là bớt yêu mẹ lắm bà ?

Mặt bà trở nên thâm sầu khó hiểu một cách đột ngột.

»Xc

CHƯƠNG KẾT

Ngân thấy cái cối xay ngô quay hoài và những đứa trẻ chơi cánh vòng giữa cái bông. Nhưng hình ảnh đó nhạt nhạp trong đầu óc Ngân khi trong lớp vang vang tiếng giảng bài của cô Gia Lai. Mặt chồng như mặt đang quay trên cối. Ngân gục đầu xuống bàn đánh cộp. Trang vội chụp lấy vai Ngân đưa tay sờ trán. Nóng quá, nóng quá con Ngân lên cơn sốt. Cô chồm lên : nó bị gió.

Trang đứng dậy !

— Thưa cô Ngân bệnh, cô cho em đưa Ngân xuống phòng y tế. Cô và Trang xốc Ngân đứng lên đi về phía phòng Giám học. Cô Y tá chỉ tay cho Ngân vào giường trong nằm rồi đi vào hỏi bệnh Trang và Cúc khai diễn.

Cô y tá hỏi Ngân :

— Bây giờ em muốn uống thuốc hay cạo gió ?

Trang vội tế lời :

— Thưa cô cho cạo gió :

Cô y tá vội mở tủ lấy ve dầu gió xanh. Chai dầu này có phải xuất tiền tới mua cho các em đó chứ không phải của trường đâu. Học trò con trai thì chịu uống thuốc. Học trò con gái lại phải đem dầu gió xuống đây lại cứ một mực đòi cạo gió. Chắc tại dân bà ưng mơn được vuốt. Bởi đó rồi dặn các em nhà ! Em nào đau đưa xuống đây cũng phải có bạn đi theo để cạo gió cho, Bị cô không biết cạo gió, cô chỉ biết chích thôi.

CÒN NỮA

Nhiệm vụ của Phi thuyền Skylab 3

□ *HẢI ÂU* trình bầy

TIẾP THEO

Các cuộc quan sát trước đây gồm có các bộ điều khiển, những làng bay có động cơ, sự lăng cầu và điều khiển về bài vinh vật học như những tích lũy về bài đào và trong ngày ở Đại tây Dương, những điều kiện ở nông và lâm vụ, những cuộc nghiên cứu về cách thăm lâm cho việc kiểm soát ô nhiễm không khí và nước được dễ dàng, và các đầu hiện theo chất về nguồn nước và các mỏ than, dầu và kim loại khác.

Các đề kiện Skylab thân thay thế cho có những tài liệu tìm ra những chọc thiên cư của của trừng và thời vụ, sự bành trướng của sa mạc và 1 số lớn các cuộc nghiên cứu khác.

Ngoài việc tiếp tục và phát triển các cuộc quan sát đó, phi hành đoàn thử ba còn phải trong và việc quan sát những thay đổi tùy theo từng mùa,sự phát triển của bằng trên bề mặt, những cách thức tuyết phủ, những thay đổi về sinh trưởng của thảo mộc tại Bắc và Nam Bán Cầu và những trận bão lớn, đặc biệt ở bên dưới xích đạo.Phi hành đoàn này cũng sẽ thực hiện những cuộc thí nghiệm y khoa và khảo sát về mặt trời, ngôi sao chổi và những thiên thể khác.

Tiếp theo chuyến bay của phi hành đoàn Skylab thứ ba là 1 trong những giai đoạn tăng lặng nhất của chương trình không gian có người lái Hoa kỳ kể từ khi chương trình đó bắt đầu.Chỉ con 1 chuyến bay không gian có người lái khác nữa được dự định vào thời gian từ lúc chấm dứt phi vụ Skylab thứ ba cho tới những phi vụ thí nghiệm đầu tiên của con thoi không gian của Hoa kỳ vào năm 1976.

Phi vụ duy nhất trong thời gian dự đó sẽ là 1 chương trình phối hợp giữa Hoa kỳ và Liên Sô chương trình thí nghiệm Apollo-Soyuz hay là ASTP (The Apollo-Soyuz Test Project) được dự định vào tháng Bảy 1975

Theo chương trình này 1 phi thuyền HK có chở ba phi hành gia sẽ bội ngũ và tiếp nối với 1 phi thuyền Soyuz của Liên Sô chở hai phi hành gia bay trên quỹ đạo địa cầu. Hai phi thuyền này tiếp nối để phối hợp hoạt động trong 2 ngày,sau đó bộ sẽ tách rời và trở lại địa cầu riêng rẽ.

Chương trình con thoi không gian của Hoa Kỳ năm 1976 sẽ khai mở 1 kỷ nguyên mới về các hoạt động không gian với 1 bộ thông chuyên chở mới khác hẳn phi thuyền hiện nay.

các em tìm hiểu — các em tìm hiểu

Hộp thư

— Em NGUYỄN TRƯỜNG ANH(NhaTrang) Các thơ «Chim và cọng cỏ vàng, thuyền chở nắng vỡ ngàn» được chọn em có lẽ không viết bạn như vậy ôi lắm, nhưng tiếc rằng bài vở đăng trong khu vườn không có nhuận bút em ạ. Thương.

— Em ĐINH VŨ PHƯƠNG DUY (QNgãi) Mẹ bắt thơ ra mắt của em không đăng được vì văn hơi trúc trắc và dài quá. Em đừng dần theo con «thỏ đẻ» bên mình thế.đét cho nó mới cái rồi mạnh dạn vào viết đều với cô bạn trong vườn đi nhé. Thương.

— Bạn DƯƠNG THÀNH MỸ (ĐT): Hai bài thơ không thích hợp với khu vườn nên đã chuyển qua phần thơ người lớn. Mong bạn thông cảm Mến.

— Em ĐỒNG THẢO (G V) Bà Chủ Nhiệm giận vì em gọi bà là ông đó. Chị đưa thôi chưa không có chuyện đó đâu. Khu vườn của chị em mình chỉ để dành phần nhỏ trong cả tờ báo lớn và số phận của tờ báo mới là quan trọng, em có nghĩ như vậy không ? Tất nhiên chị vẫn cố em không tránh được cái buồn. Thư đều cho chị như đã hứa. Thương.

— Em HOÀNG GÀ (Sg): Ấy đừng có mà kỳ thị ! Chữ g» «Hai ny cuối» của em đều được cả. Ở chỗ chị sẽ lựa đăng trong những ngày tới. Có giận chị làm thì cố viết thư nhé cho hả. Thương

đêm bạc nhớ tình

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy □ Số 39

Thiên hạ cười sinh tích và Vũ Sanh dùng đinh di dọc theo dây người; tay lắc lắc cái hộp đựng tiền bố thí. Y đi hết lộ trình và trở lại Hướng 1 131, nơi Vũ Sanh mải đàm đạo «Chị» Cả Thi làm quản lý.

Nhà mát đàm này, nằm trên lầu ba một tòa nhà đã hơi nát, gồm sáu phòng. «Chị» Cả Thi vốn giàu sang kiến và ác tướng tượng ngoài việc mải đàm cho thêm trò ăn đồ để hấp dẫn và tăng thêm hào hứng cho thân chủ. Vào giờ này, phòng khách trong đống mải đàm sáng trưng ánh đèn, một bình hương được đốt cho thơm và mùi nhang trầm hay nặng trong không khí. Nằm em nhà thân trẻ tuổi ngồi cùng với không một tả dân ông trong những chiếc ghế bành đã đã được kê sát vào tường để dành một khoảng trống ở giữa phòng làm chỗ điền trò.

Trong không gian này ở giữa phòng khách, một mụ đàn bà ngồi dòng, cao tới một thước chín mươi và cân nặng khoảng một trăm hai mươi lý, đang hăng hục vật nhau với một gã dân ông đen chỉ nhe bằng nửa mụ. Cặp đôi vật tài tử này bận những bộ áo bằng cao su tới vào người như kiểu áo của thợ lặn. Hai bộ áo này được bôi thêm mỡ cho trơn và một hộ bóng nhầy chất nhớn của mỡ hôi không sao thoát ra được tiền thân thể họ.

Khán giả coi trận đấu vật này đặt tiền cá. Tiền cá của trận này lên tới 100 đô la. Đa số khách đến đông đầu muốn thấy gã đã vật quật ngã mụ đồ đồ thường trong số nữ cả vài anh khóa thích thấy mụ đồ vật đề bẹp rúột gã đồ vật. Họ khuyến khích hai ả đồ vật đánh nhau thật hăng. Mụ đàn bà vẫn đặt đầm như chây máy lên đầu gã đàn ông trong lúc gã này áp dụng chiến thuật khéo chân để hy vọng làm địch thủ ngã và thình thoảng dùng đầu húc vào bụng mụ, trận đồ vật có vẻ gay cấn và chưa ai biết chắc là tay đồ vật nào sẽ thắng

Vũ Sanh đi vào nhà mải đàm này bằng lối cửa sau, y lặng lẽ đi qua hành lang và không gõ cửa, lên ngay vào phòng riêng của Cả Thi.

Phòng này nhỏ và kín, trong phòng chỉ có một cái giường, một bàn viết và hai ghế bành bọc da đỏ.

Cả Thi đang đứng ở chân giường nhìn ra phòng khách qua 1 lỗ nhìn bí mật trên tường. Lỗ nhìn này, khi không được dùng tới được một bức hình che đi. Tất nhiên là những lỗ bí nhìn tương không biết là mình bị nhìn.

Tiếng động cửa làm cho Cả Thi giựt mình quay lại.Nhìn thấy người vào là Vũ Sanh. Cả Thi gật đầu :

— Nó đang ngồi kia. Thằng ngồi cạnh cái radio đó, Tí Na đang ngồi trên lồng nó.

Vũ Sanh tới ghế mải nhìn qua lỗ nhòm.Y nhận ra ngay Hằng mới trong những tên quái đã lật tiền của Võ Sơn với đàn «Bạc đá» Rồi y nhận thấy gã quái thứ hai ngồi cạnh Hằng, gã này cả lần đề mặt nâu đen, bộ vai nở, mái tóc quăn ép xuống da đầu, gã bận chiếc áo veste đa.

Y khẽ nói :

— Thằng bận áo da kia cũng là một thằng trong bọn..

— Nó nói nó tên là Văn Kỳ..

Vũ Sanh nhìn quanh khắp phòng nhưng không trông thấy tên quái già làm Cơm đầu cả.

Y quay lại hỏi Cả Thi :

— Gọi con nhỏ Tí Na và đây tôi hỏi đôi câu, được chăng ?

Cả Thi nhăn mặt nói điện. Một ngọn đèn trên tường phòng khách đang có trận đồ vật hoặc huynh sáng lên. Đó là hiệu đèn gọi Tí Na. Năm cô gái ngồi với khách trong phòng đều nhìn về phía bóng đèn nhấp nháy.

Tí Na đứng dậy. Nàng nói với ông khách :

— Em vô cả chút việc..

Giới — gã đa mặt nâu ngồi cạnh Hằng chính là Giới— hung hăn :

— Không có việc gì hết. Ngồi đây.Trong nhà chính, việc tiếp khách là việc quan trọng nhất. Đứng có vớ vẩn..

Nhưng, bằng giọng nói ấm áp anh, Hằng ra lệnh :

— Đứng có làm khó em. Em muốn đi đâu có việc..

Tí Na ra khỏi phòng khách và lên ém vào phòng Cả Thi.

Cả Thi nói với nàng :

— Dì Hai đây muốn nhờ em rất đây thép gọi thằng khóa của em. Về vụ nó khoa nó có mà vàng đó. Em có hỏi dò nó càng nhiều tài liệu càng tốt..

Tí Na tò mò nhìn Dì Phước to mập trong chiếc áo đen đang ngồi chết trong cái ghế bành đa. Vì một sự tình cờ, nàng khám phá ra được rằng Chị Cả Thi là dân ông nhưng nàng hoàn toàn không biết gì về Vũ Sanh.

Đương tác phong gái điếm. Tí Na trăng trợn hỏi :

— Bà Lang Trọc hỏi dò chuyện đăng Đội Dù làm chi vậy ??

Cả Thi trông mặt :

— Tí Na..,Hồi nay mày bực hơi nhiều đề nghe em Bảo mày làm việc gì. mày chỉ biết bổn phận mày là làm việc đó. Và làm cho đẹp. Đừng hỏi vớ vẩn.

Tí Na yêu mặt :

— Tối đâu có say.. Tối bực thế chớ bực nữa khóa vẫn đối hỏi tế đồng nhất nhà nầy..

Cả Thi nói : Tí Na trở lại phòng khách khoảng ba phút. Cả Thi mới bước vào đây để chấm dứt cuộc đồ vật :

— Xong rồi. Thôi đi..

CÒN NỮA

Tây du ký

NGÔ TỰ TƯ dịch

Số 195 — *Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN*

Nói xong Đại Tiên lập tức nhẩy lên mây, bay về phía tây.Lần này Đại tiên đã biết trước được đường đi của thầy trò Tam Tạng nên chỉ bay chớp mắt là đã nhìn thấy dofn người ngựa tất cả đi bên dưới. Đại Tiên bước xuống, miệng hô :

— Tôn Hành Giả...Chạy đâu cho thoát..Trả cây nhân sâm lại cho trước đây...

Bát Giới nghe tiếng Đại Tiên hô hoán liền quăng gánh xuống vệ đường, thở dài :

— Rồi... Chủ nợ lại đến rồi...

Hành Giả nói với Đường Tăng :

— Sư phụ nên tạm quên hai chữ từ bi, để Lão Tôn kết quả tính mệnh lão ác ôn này đi mới được...

Đường Tăng run sợ chưa kịp nói gì, Hành Giả đã cầm thiết bổng, cùng với Bát Giới cầm đinh ba, Sa Tăng múa bảo trượng, nhẩy đến đánh Trần Nguyên Tiêu.

Bên có thơ tả trận xung đột này như sau :

Ngộ Không xúc phạm Trần Nguyên Tiên
Di Lhế Đông Quân diệu pháp huyền
Ba mặt giám công tuy mãnh liệt
Một cây lộc vĩ vẫn ngang nhiên (1)
Đinh ba cuốc đất mở xa lộ
Thiết bổng phang cây uổng gạo tiền
Đêm phủ lơ cũng,ngày bắt
Bao giờ hoan hỉ đến Tây Thiên ?

Ba anh em Ngộ Không bao vây đánh nhau, Trần Nguyên Tiên nhưng Đại Tiên chỉ xử dụng cây phất trần gạt đỡ, thái độ rất ung dung không chút nao núng. Đại tiên giao chiến khoảng nửa giờ, Đại Tiên vẫn không hề yếu thế. Sau cùng, Đại Tiên lại dùng phép "Tụ Lý Càn Khôn" đưa tay áo ra, thu cả bốn thầy trò Đường Tăng cùng bạch mã, hành lý vào đó. (2)

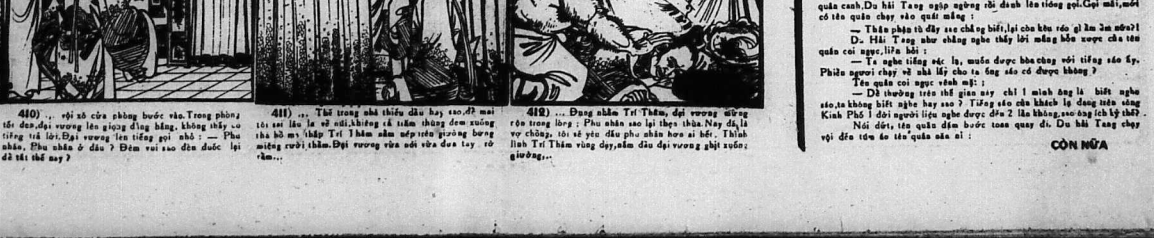
1— Lộc vĩ là đuôi con hươu,ức là cây phất trần, vô khí của giới đạo sĩ.Phất trần GiaoChỉ là các chỉ tay gà.Nhân đóng và công dụng khác hẳn cây phất trần Lộc Vĩ Tiên Du sáng, Phất trần Giao Chỉ không phải là đề tu hành mà là khí cụ dẫy con của những bậc Tổ nhân hiền hơn hẳn của thầy Mạnh Tử rất nhiều. Phất trần Giao Chỉ được dùng nhiều vào việc vuốt ve đỡ mông đít của những thân đồng Giao Chỉ. Ngũ Tô Tư cũng từng được từ nhỏ ăn gần bằng phất trần nhiều lần cách đây khoảng ba mươi năm Hồm nay bực đầu ngài Dịch Tây Du,bỗng gặp lại cây phất trần yêu đấu của ngày xưa còn bé, NTT bèn buồn nhớ phát ra khác ở trong lòng một it : «Thân sơ... thời ngày xưa của bé ở ngày sau, thơ mừng của ta nay của đâu ? Ta đã tam chi đời ta ? Kết sự cỏ tay phe đó ta zon nè ? Chỉ có ông Duyên Anh sẩm được xe hơi nhỉ lẫu nhỏ viết chuyện ngày xưa còn bé bán cho con nít và số được lộc nước Người; cây có rường, cón ta, ta đã có lẽ không lợi dụng chuyện ngày xưa còn bé để làm ra được một sự tang nào.

2— Tụ Lý Càn Khôn là đòn nặng lắm. Ngày xưa các quân tử Tàu bận áo thụng, hai tay áo thời rộng, nhưng áo không có túi nên hầm bà lằng gặc sách cái gì cũng được họ thuồn bết vào trong hai ống tay áo. Tay áo kiểu này có thể bỏ cả con gà vào cũng được, và đo đó tất tiện lợi. Nghề nói ở những nước tham nhũng là quốc tục có hiến pháp đến chu cùng nhận tham nhũng là bọn hiến,bọn phản và viên chức tham nhũng tổ chức thanh nghiệp đoàn bọn đông khai, dang cả phong trào lấy bộ áo thụng của quân tử Tàu ngày xưa làm đồng phục trong các công sở. Giống phục này dường như tay áo sẽ rộng đến thước mét, trội hơn cả ống quần pái mới có 50 phân hai chân sẽ vừa một ống của các em bị gãy. Ống tay áo này có thể đựt vào mà vẫn thơ thới cả ta gạo, tạ đường, cả bao giấy bạc hoặc năm bảy kỳ vàng lại có thể bao luôn cả một em nữ thơ kỷ sinh ở năm gần trong đó.

Trở lại với đoạn Tụ Lý Càn Khôn, nhu người chăm đọc lịch sử, tất còn nhớ mang máng rằng cái đòn này từng xuất hiện trong thời kỳ oai hùng gọi là thời Thiên Long Bát Bộ 1 lần.Đó là khi Bang Chủ Cái Bang Kiều Đại Hiệp tức Kiều Phong đưa em Mã Ri Sến A Châu Cái Bang Kiều Đại Hiệp tức Kiều Phong đưa em Mã Ri Sến A Châu bị nội thương đi nặng vào Sơ Sơn nhờ Vi Đăn gọi là Tụ Nghĩa Đường đề nhờ bác sĩ Tiết Thần y chữa cho và bị quan cũng vào đánh đòn hội chợ Lão. Trong số những người vây đánh Kiều Phong ở đây có ông Sư Thiếu Lâm dùng đòn Tụ Lý Càn Khôn đánh Kiều Phong Hai tay áo của Sư ông ấy lớn, cũng đầy sắt khí, đòn tới Kiều Phong thế mạnh như bài sơn đảo hải. Sư ông từ bi nghĩ rằng với đòn này thế nào Kiều Phong cũng hoàn bì nốc ao, nhưng... Nam Mô A Di Đà Phật... cũng lưu của Kiều Phong lại mạnh hơn Sư ông, Kiều Phong đánh trả lại một thường 1 ai hai tay áo Sư ông nó tung, rồi áo biến thành những mảnh vụn bay loạn lên như bướm bướm... (Bạn nào câu hỏi muốn biết rõ hơn về điển tích vừa kể xin mời đến Đại Thư Viện Cảnh Hưng nhờ ông bà Quản Đốc—ông bà này sắp được Ủy Hội Văn Hóa Liên Hiệp Quốc UNESCO tôn vinh ngày 30 tháng 4 vừa qua, cho phép hiểu vào hỏa ở Cảo Chỉ—cho mượn Bộ Nhân Loại Tiến Hóa Lịch Sử Toàn Thư Quyển Thiên Long Bát Bộ, Lực Mạch Thần Kiếm của Sử gia vĩ đại Cảm Dũng)

HẢO HÁN LƯƠNG SƠN (THỦY HỬ TRUYỆN)

nguyên tác : THI NẠI AM
tranh và lời : HOA HOA



409) Nghe bảo,liền lại đứt đứng dậy, dịch thân cầm đao dài đại vương đi.Đến cửa phòng, Thái công đứng lại :— Bây là phòng con gái tôi. Nói dứt câu đến bước ra.Đại vương cầu lại, lòng mừng thầm,nào tế tuyên nói lêu...

410) ... rội xô cửa phòng bước vào.Trong phòng tối đen,đại vương lên giọng đứng hỏng, không thấy có tiếng trả lời.Đại vương liền gọi nhỏ : — Phu nhân, Phu nhân ở đâu ? Đêm vui sao đến được lại đây...

411) ... Thế trong nhà thiếu đâu hay sao,để mai tôi sai lão lạ về nữa,không cần thăm thăng đem xuống tha bổ mụ thấp Trí Thâm nắm nếp trên pròng bưng miệng cười thầm.Đại vương vừa nói vừa đưa tay rờ rẫm...

412) ... Đang nhẩm Trí Thâm, đại vương giựng rồn trong lòng : Phu nhân sao lại thọc thâu.Nay đã,là vợ chồng, tôi sẽ yêu đầu phu nhân hoặc hãm thiết linh Trí Thâm vùng dậy,nắm đầu đại vương ghịt xuống giường...

TRƯỜNG SỐNG

SỐ 495 □ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ TÁM MƯƠI BA

Dị nhân giảng về tiếng địch Hải Tang trong ngục hòa tiêu

— Bẩm Chúa Công, người lạ có nói rằng ăn nhân của y bảy y đều đáy tiếu địch để có cơ hội truyền lại bản nhạc thần kỳ cho ngươi Giáo Chủ, tại Chúa Công ngày nay nên cho lệnh rao khắp nơi là : mọi người hãy tới cả nhà Kinh Phố để nghe khúc nhạc thần.Ngày ra trong đám đông trăm bộ ấy có cách nào truyền lưu được bản nhạc chăng ! Sứ quân vui vẻ chu là phải, liền tức thì cho quân đi rao truyền khắp nơi, chẳng mấy chốc chung quanh ngục bên sông Kinh Phố đã nghẹt người đông đợi.

Đêm chiều tối hôm ấy, sương đầu mân lất phất mà mặt sông, ngục Kinh Phố nhập nhoàng trong bóng tối, cũng là lúc tiếng trống địch của khách lạ bắt đầu trổi lên.

Trên chiếc thuyền nhỏ, chỉ có 5 Sứ quân, khách lạ, tướng Đỗ Bá-Đoàn và vên sĩ Lý Thường. Nhìn ra mặt sông, thuyền sao sát im lặng, nhìn lên hai bên bờ giòng sông là chỗ đầu người đông đợi nghe tiếng sáo.

Khách lạ nhìn ra sông tối, lặng lẽ rút ống sáo dài trong bao da trăn lại ra. Ông sáo ký dị, không phải là ống trúc, chẳng phải là tre, cũng không phải là bằng kim thứ, khách lạ bảo rằng đây là bột đá Nói Sốc ở Kim Anh nghiền nhuyễn trên với đất bùn lấy về sở hữu ở cửa sông Tiêu Tương, Tử Sơn, mà đúc thành, vì thế ống sáo dài, lòng nhỏ, tiếng cực thanh, gọi tên là Thạch Địch.

Khách lạ lặng lẽ nâng thạch địch lì đạo bảo-Nam Nước Cội Nguồn- tiếng sáo trong như bột sương rơi khoan thai như nắng lướt trên đỉnh núi. Điệu nhạc không có gì đặc sắc nhưng tiếng sáo thanh thoát lạ lùng giữa chiều sương lạnh, thơ mộng lạ lùng truyền đi thật xa, vượt xách nhà ngục mà vào phòng giam Du Hải Tang.

Quả nhiên,Du Hải Tang đang ngồi trong ngục nghỉ đến thân thế, lòng chán ngán vô cùng,chợt nghe thấy tiếng sáo lạm lùng, vì vài nhạc sự chỉ nhỏ lúc ban đầu, trong ngục thì ngục nhiều, nhìn ra bờ Đông lại càng lạ lùng hơn nữa là cửa ngục mở rộng, chẳng thấy bóng quân canh đâu cả. Du-hải-Tang ngồi dậy lắng tai ngắm. Tiếng sáo đầu đặt lúc khoan lúc nhặt, lúc thấp lúc cao, thu thiết như hồi cầu nguyện, rồi đến như nhắc nhở khuyên răn,điệu nhạc là lạ ! Hoàn-Nam Nước Cội Nguồn» thấm thía mà nông lòng người chăm chú. Du Hải Tang như thơ tăng với tiếng sáo đi trở lại thời Lạc Long Âu Cơ hạnh ngộ, chàng nhau mở nước ở phương Nam.Du Hải Tang đến đây quên cảnh ngục tù, tìm tư thanh thản ở hồi chàng với tiếng sáo mà bay bổ ra khỏi ngục, vượt lên không gian và thời gian.

Tiếng địch càng lúc càng rõ rang, trong nỗi buồn lẻ thê lại chen lẫn những âm điệu đầy dục vọng giục thác dã, trong cái lặng lẽ của buổi chiều tà lại như chứa đựng sức nóng rầy da bỏng thịt của giữa trưa hè. Du Hải Tang không biết tiếng sáo ở đâu đưa đến, lặng nghe thì phát giác ra tiếng sáo ấy ở phía sau nhà tính lại giáo hoàng, nhưng Phố đưa lại, vì tăng là người thích địch ở gần lầu thì phải.

Nghe thêm hồi nữa, Du Hải Tang nhận thấy : điệu sáo thanh thoát thì thanh thoát,hồi hồi thì có hồi hồi;tích cảm chân lên ý vật lộn với thiên nhiên thật đẩy, nhưng phảng phất nhẹ cảm thiếu mất phần đầu hậc, lúc như thiếu mất phần đầu khôi thanh ra tiếng địch ngập ngừng như bị chói với không biết hướng về đâu,có lúc lại như bà bàng không lối bước được tiếp nối của dòng đờ thiếu sót.

Du Hải Tang mặt nhìn lên trời mà nghe thấy tình tứ lại giáo hoàng, nhưng tâm hồn lại nặng nghề thuật viên giới vừa mới thôi. Hải Tang từ nhỏ lúc chân trên thả điều ngón gió lên cao vào điều phất ra tiếng vi vu, lặng ngăn rồi mở thôi sáo. Hải Tang thường lấy làm thích thú ở nghề thuật tập tức địch, vào lúc chuyên tâm học phép thổi tiêu, lại chịu khó lắm lắm để tìm thấy bọc nhạc,cố kiếm sách lạ nói về phép thổi sáo để bọc.Du hải Tang tự phụ là người đọc sách,bọc được phép thổi sáo của ký sĩ ở Đầm Cự Linh (thuộc Châu Giu Lâm) có thể nghe tiếng sáo mà biết hết được ý tình, theo tiếng sáo mà đạt được chỗ cao siêu nhất của huyền nhiệm.

Du hải Tang mê sáo,có lần đến bắt ra cả trăm lượng bạc để mua 1 ống sáo bằng ngà voi Nói Nham Biên (Huyện Au Lũng),Bây giờ nghe thấy tiếng sáo lạ chưa bao giờ lại tuyệt vời đến như vậy, tự nhiên Du Hải Tang thấy như bết đời lý lũng không thể nghĩ gì ! Thế mà nghe được,thế nào cũng phải có ống sáo để bắt với tiếng sáo lạ cho đã phần 2 bên hồ xuyết; cho nhau Ngô ra, của ngục mở rộng, không thấy bóng quân canh.Du hải Tang ngập ngừng rồi đành lên tiếng gọi.Gọi mãi,mỏi cổ tên quân chạy vào quát mắng :

— Thân phận tù đầy sao chẳng biết,lại cho kẻ nào gì làm ăn nữa?

D.- Hải Tang như chẳng nghe thấy lời mắng hèn nước chảy tên quân coi ngục,liền hỏi :

— Ta nghe tiếng sáo lạ, muốn được hòa chung với tiếng sáo ấy. Phiền ngươi chạy về nhà lấy cho ta ống sáo có được không ?

Tên quân coi ngục vênh mặt :

— Dễ thường trên thế gian này chỉ I mình ông là biết nghe sáo,ta không biết nghe hay sao ? Tiếng sáo của khách lạ đang trên sông Kinh Phố ! đó! người liệu nghe được đến 2 lần không,sao ông ích kỷ thế?

Nói dứt, tên quân đâm bước toan quay đi. Du hải Tang chợt với đến tên quân nói :

CÒN NỮA

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cụ NGUYỄN ĐÌNH DIỆM

Thân phụ Trung Tá NGUYỄN ĐÌNH CẨN
Chỉ Huy Trưởng Trung Tâm 3 T.M.N.N.

vừa từ trần tại Saigon ngày 27-11-73. Hưởng thọ 75 tuổi.

Thành kính phân ưu cùng Trung Tá CHỉ và tang quyến. Cầu chúc Hương Hồn Cụ Ông sớm phiêu diêu miền Cực Lạc.

Toàn thể SQ. HSQ và NVDC
(Trung Tâm 3 TMNN

PHÂN ƯU

Hay tin buồn :

Cụ Bà NGUYỄN THỊ KIỂN

đã viên tịch ngày 25.10 Âl. 1973 tại tư gia trường BB Thủ Đức.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ Bà sớm về với Phật.

Thiếu Ủy LÊ THANH TÂN
SQ—HSQ—BS thuộc BĐ3/TĐ30/BBQ

PHÂN ƯU

Vô cùng xúc động khi được tin :

THÂN PHỤ

Trung úy NGUYỄN HỮU CHẤN vừa thất lộc tại Huế ngày 12-11-73

Thành thật phân ưu cùng Trung úy và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Cụ sớm siêu thoát nơi cực lạc.

Trung Tá Chỉ huy Trưởng
Cùng toàn thể SQ, HSQ, BS và KS
thuộc Trung Tâm HL/SĐ2 BB

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Anh TRẦN VĂN LIỄU

Giáo sư trường Trung Học Đô Thị Phú Lâm đã từ trần bất ngờ ngày 26-11-1973 tại Saigon.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn bạn TRẦN VĂN LIỄU sớm siêu diêu miền Cực Lạc.

Hiệu trưởng và toàn thể Giáo chức
Trung Tiểu học Phú Lâm

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cố Trung Tá VĨNH HÙNG

Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 22/BĐQ. Đã anh dũng hy sinh đền ơn nước tại Thanh An Phiêu ngày 19-11-73.

Thành kính phân ưu cùng gia đình cố Trung Tá Nguyễn cầu hương hồn cố Trung Tá sớm siêu diêu miền Cực Lạc.

Đại Tá NGUYỄN ĐỨC DŨNG
Tỉnh trưởng Tỉnh PLEIKU
và toàn thể Quân nhân các cấp thuộc Tiểu Khu PLEIKU

PHÂN ƯU

Được tin ;

NGUYỄN PHƯỢNG NHƯ

Gây cảnh tại vùng xôi Quảng Ngãi ngày 17-11-73

Thành kính chia buồn cùng bạn I v. Đại gia đình NGUYỄN PHƯỢNG,

Đại diện nhóm Tân Thanh 55-56.

BÔ MINH—AN HÒA—THU HÀ—LÝ HƯƠNG
THẮNG—NAM—LÁI BÒ

PHÂN ƯU

Vô cùng đau đớn trước hung tin :

Cố Thiếu tá NGUYỄN THU GIANG

Chỉ Huy Phó Trung Tâm Huấn Luyện SĐ2/BB Vừa từ trần mấy hôm

Cầu chúc linh hồn Cố Thiếu tá tiêu diêu miền lạc cảnh.

Trung Tá NGUYỄN THỚI LAI
Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 6/BB
Và toàn thể SQ-HSQ-BS

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Thiếu Tướng Tư Lệnh SĐ2/QK2.
— Chuẩn Tướng Chỉ Huy Trưởng và Quân nhân các cấp thuộc Binh chủng Biệt Động Quân/QLVNCH.
— Đại Tá Chỉ Huy Trưởng BĐQ/QK2.
— Đại Tá Tỉnh Trưởng Pleiku
— Trung Tá Liên Đoàn Trưởng LĐ/23/BBQ
— Trung Tá Không Đoàn Trưởng KĐ/72.
— Trung Tá CHT, Quân nhân các cấp và các em TSQ Trường Thiếu Sinh Quân Cao Nguyên.
— Thiếu tá Chỉ huy trưởng và Đại úy Đại Đội Trưởng ĐĐ chỉ huy Hành Chánh, Công vụ LĐ/23/BBQ.
— Ô. Lãnh sự và Đặc Cán Chính tòa Đại Sứ Mỹ tại Pleiku
— Trung tá Thiết Đoàn Trưởng và Quân nhân các cấp, Thiết Đoàn Kontum
— Gia đình Cựu Thiếu Sinh Quân Pleiku-Kontum
— Thiếu tá Tiểu Đoàn Trưởng các Tiểu Đoàn : II, 23 và 64 BĐQ
— Ô. Thanh Tra Công Tự Trả VN
— Ô Giám Đốc công ty trà Biên Hồ Pleiku
— Trưởng tả Tham Mưu Trưởng Tiểu Khu Bình Dương
— Trung tá Chi Khu Trưởng và quân nhân các cấp T/K Lái Thiêu
— Trung tá Chỉ Huy Trưởng và quân nhân các cấp TTHL/SĐ5 Bộ Binh.
— Đại úy CHT và nhân viên các cấp BCH/CQSG/Quận Lái Thiêu
— Quý vị HĐX và UBHC xã Tân thới Lái Thiêu.
— Ô. Chủ Tịch Hợp Tác Xã Đồng Tiến Lái Thiêu
— Ô. Hiệu Trưởng và toàn thể Giáo chức, Trường Trung Tiểu Học Đồng Bà, Lái Thiêu
— Quý vị Thượng Tọa, Đại Đức chùa Thiên Trường, Thiên Phật và Bàn Hộ Niệm
— Quý vị Sư Cô Tịnh Xá Ngọc Thành, Ngọc Tâm cùng chư Thiện Tín trong ban Hộ Niệm
— Bà nhạc Trương Duc Anh Lái Thiêu
— Quý vị Thân Hữu Nhân Sĩ
— Thông gia cùng Thân bằng, Quyến thuộc xa gần, đã đến chia buồn, phúng điếu và đưa linh cữu của con, chồng, cha và anh chúng tôi.

Cố Trung Tá VĨNH HÙNG

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương

đã anh dũng hy sinh tại Chiến trường Pleiku ngày 19.11-1973 hưởng dương 33 tuổi, về nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc Tang Gia bối rối, có điều chi sơ sót, kính xin Quý vị niệm tình thứ thứ.

TANG GIA ĐỒNG BÁI TẠ

Cha Mẹ : Ô.B. BỬU ĐỒNG
Vợ : LÊ KIM HỒNG và các con
Em : CÔNG TẰNG TÔN NỮ MAI HOA và chồng
: CÔNG TẰNG TÔN NỮ NGỌC HẠNH
: VĨNH TÂM
: CÔNG TẰNG TÔN NỮ KIM THANH
: CÔNG TẰNG TÔN NỮ TUYẾT NHUNG
: VĨNH THU — VĨNH SƠN
: CÔNG TẰNG TÔN NỮ THÚY NGA

Tiếp theo 1 trang 1

theo một bản văn đã được các ngoại trưởng của khối Ả Rập soạn thảo thì khối Ả Rập không chống sẽ đối hòa Âu châu phải ngưng các viện trợ quân sự và binh lí cho DT mà còn phải bán vũ khí cho khối Ả Rập.

Theo tin AFP hội nghị thượng đỉnh đã đưa ra một khuyến cáo gồm 15 điểm trong đó có những điểm quan trọng sau đây :

Giải phóng toàn diện các vùng đất bị chiếm cứ từ cuộc chiến tranh 1967, giải phóng khu vực El Qods của Ả rập trong thành phố Jerusalem, phục hồi quyền lợi cho dân Palestine, gia tăng hợp tác kinh tế ngoại giao giữa Ả rập và Phi châu, đoạn giao với Bồ và Rhodesia, ngưng bán dầu cho các nước trên, tuân theo lệnh hoàn của khối Ả rập để đóng góp vào việc phát triển Phi châu.

Duy trì ngoại giao với Trung cộng để Trung cộng ủng hộ Ả rập.

Có kế hoạch với Hoa kỳ để Hoa kỳ thay đổi chính sách thiên vị Do Thái hiện nay.

Tại Amman, Jordanie hôm thứ Ba bịt kín để tiếp chay hội nghị hòa bình Ả rập. Do Thái đã định phản quan trọng sau đây :

(1) TT Nixon khẳng quyết rằng HK cương quyết ủng hộ và bảo vệ sự tồn tại của quốc gia DT nhưng đồng thời HK cũng cần sự lực giao giữa với các nước Ả Rập.

Tiếp theo 2 trang 1

ra. Với biện pháp hành thâu mới, chính phủ sẽ thu được hàng trăm tỷ bạc với cả triệu đơn vị gia cư và hàng triệu mẫu ruộng đất trên toàn quốc.

Tuy nhiên dư luận mấy ngày qua đã tỏ ra xôn xao nhiều vì thuế thổ trạch đã được thu cả trên bản thổ gia tài sản nếu là nhà của hay nhà suất nếu là vườn ruộng. Người ta không rõ các tiêu chuẩn nào sẽ được để ra để định tiêu chuẩn nào cho tại giá thời giá tài sản. Sự thả nổi của các thuế và sự lên xuống bất thường của thời giá điều thế sẽ đưa đến rất nhiều khó khăn phức tạp cho việc ấn định tiêu chuẩn mẫu. Đó là chưa kể tới các yếu tố tâm lý, tình cảm sẽ chen vào khi có các cuộc chính nghĩa về số thuế điều thổ mà dân chúng sẽ phải đóng.

Từ trước tới nay, người ta chỉ thấy dư luận ồn ào và các chộc phát mãi tai sảo của những người khiếu thuế lợi tức hàng chục triệu. Nay với thuế điền thổ, có lẽ mọi người sẽ thấy sự bận rộn đến ngập đầu của các cơ quan hành thâu thuế thổ trạch lẫn người thụ thuế trên hàng triệu đơn vị gia cư, ruộng đất.

Tiếp theo 3 trang 1

... đã cho biết ông sẽ chống đối đến kỳ cùng nếu đây là đối tượng chính của ông sửa đổi Hiến pháp.

Mặt khác I NS thân chính đã xác nhận với phái viên TTH à vấn đề thay đổi nhân sự trong chánh phủ đang được các NS, DB thân chính thảo luận rất tiết. Việc thay đổi nhân sự, theo NS này, là nhằm đem lại hiệu lực cho guồng máy chính quyền, quét sạch những rác rưởi, dọn dẹp những phần tử tham nhũng và bất tài.

Nghị sĩ này cho biết là đến điều trước tiên là cần phải làm cho mọi người biết và tin ở thiện chí của chánh phủ, sau đó mới thay đổi nhân sự

Tiếp theo 4 trang 1

sử tại An Lộc, nhờ cuộc hành quân trự lăng tọa diện vùng đông nam Saigon.

Khởi điểm từ ngày 22.11 với quyết tâm tiêu diệt bằng được trung đoàn đặc công 105 CSBV sau 4 ngày hành quân các chiến đoàn 52 và 48 BB dưới sự điều động của tướng Đào đang chạm địch tại nhiều ấp điểm.

Cùng lúc người ta ghi nhận là CQ đã đồng thời mở các cuộc tấn công phục kích vào nhiều cán cứ của QLVNCH trên toàn quốc. Tại Cam Ranh hồi 21g ngày 26-11 CQ đã phục kích xác khu đặc Đông Bà Thìa. I cán cứ đồn trú và tiêu trừ đặc được của quân đội Hoa Kỳ trước đây, cách thị xã Cam Ranh 13 cs về phía Bắc, và đã được trao cho quân lực VNCH từ tháng 2.72 Ngoài ra, sáng sớm ngày 27-11 công quân cũng đã phục kích 37 đạn súng cối 82 ly vào quận lỵ Khiêm Hành Tây Ninh làm 6 binh sĩ bị thương. Trước đó vào lúc sáng đêm cộng quân đã phá, vào Khiêm Hành gây thương tích cho 2 thường dân.

Trong khi đó, tại phía tây nam cố đô Huế, trong đêm 26 và sáng 27-11 Cộng quân đã nã trên 100 trái phá 82 ly vào các vị trí BB binh tại các tuyến phòng thủ.

Trong khi tình hình chiến sự tại Nam VN bất đầu có những chuyển động mới như vậy thì báo Washington Post trong số phát hành mới nhất cho hay là biện CSBV đã chiếm đóng lại các đồn vị của họ tại miền NVN từ 70 tới 80% sức mạnh không thường xu hướng và đã tích thuật lời của các nhà phân tách tình báo nói rằng họ có đủ sức mạnh để mở 1 cuộc tấn công toàn diện.

Bài báo này cho biết thêm là lực lượng 1 số các đơn vị BV đã bị giảm bớt xuống còn 40% và 0 lúc có biệp định ngưng bắn.

Tờ Post của cho biết là các nguồn tin của VNCH và Tây Phương đều đồng ý rằng VC và BV đã thành công rất ít trong việc tăng gia dân số

Tiếp theo 7 trang 1

thị trường chung Âu châu ngoại trừ Hoa Lan và các nguồn tin thông thạo cho hay rằng đề nghị này của Ả rập Sêoudite hiện đã được hội nghị các ngoại trưởng Ả rập chấp thuận sơ bộ.

Tiếp theo 6 trang 1

biết là Công quân đã phá hai bồn tiêu 122 ly vào phi trường Pachenlong mà không gây một thiệt hại nào tới những 7 tốt máy phi trường này mới bị phá kích nhưng. Trong khi đó quân chính phủ vẫn tiếp tục hành quân giải tỏa QL4 là con đường từ Nam Vang đi tới cửa biển Kompong Som con đường này đã bị cộng quân cắt đứt từ 2 năm nay. Binh sĩ của trung đoàn 28 Khmer đã tái chiếm được vị trí Mamaong nhưng địch quân chưng rút mà mở vào có bám lại khác QL4 phu cơ Khmer đã phải tỉnh bom lên Nepalm vào bức nơi có Khmer đã ở đây. Ngoài ra tại lân trung tâm phát tuyến Kambol cũng xảy ra nhiều cuộc đụng độ.

Tiếp theo 5 trang 1

Thượng Viện đã biểu quyết với 92 thăm thuận và 3 thăm chống.

Trong khi đó Chủ tịch lưu ban đoàn Mỹ Chestefield hôm thứ ba đã lên tiếng đòi quốc hội HK phải trợ tố và điều tra T. Nixon.

Cũng tại Hoa thịnh Đốn, phái viên UPI ở Bạch cung cho hay rằng TT Nixon sẽ cho công bố có lẽ trong tuần này, các chi tiết về thuế lợi tức của ông.

Cũng theo UPI, TT Nixon hiện đã nhìn nhận rằng ông ta chỉ đóng thuế lợi tức vỏn vẹn vào 10 năm trong năm 1970 và 1971.

Tiếp theo 8 trang 1

Mặt khác, tin từ Bale cho hay phái đoàn VNCH tại La Celle St-Cloud ra 1 công văn đòi CS bọp lại vào ngày 30-11 tới và nói lý do nếu ta để bị bọp của đại diện CS là xuyên tạc và xảo trá.

Theo tin viễn ẩn UPI, Bộ Ngoại Giao Mỹ đã BV thả ngày 1 phi công dân sự Mỹ bị bắt tại Lao hồi tháng 5 vừa qua. Phi công Emmett Kay là người duy nhất còn bị CS giam giữ.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc Chồng Cha, Ông chúng tôi là :

Cụ TÔ NAM NGUYỄN ĐÌNH DIỆM

Chuyên viên Hàn Học Phủ Quốc Vụ Khanh đặc trách Văn Hóa, Văn Hóa Bội Tinh, đã từ trần ngày 27-11-1973, nhằm ngày 3 tháng 11 năm Quý Sửu tại tư thất số 220/1507/ đường Trương Minh Giảng Saigon, hưởng thọ 75 tuổi :

Lễ Đồng Quan sẽ cử hành lúc 8 giờ sáng ngày 30-11-73 và An Táng tại nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi Saigon.

Vợ : Bà quả phụ Nguyễn Đình Diệm, nhũ danh Phạm Thị Ngán.

Con trai : Nguyễn văn Nolu, bút hiệu Lê Tuệ, vợ và các con
Trần Tế Nguyễn Đình Cẩn, vợ và các con
Nguyễn văn Ân, vợ và các con
Hải Quân Đại Úy Nguyễn Ngọc Ân
Trung Úy Nguyễn Anh Tuấn

Con gái : Bà quả phụ Bùi Quốc Sông nhũ danh Nguyễn Thị Nhung và các con
Nguyễn Thị Lan, chồng Tô Tiến Chức và các con
Nguyễn Thị Hà, chồng Trần Tế Nguyễn văn Kha và các con.

Tang Gia Đồng Khấp Báo
(Cáo Phó này thay thế Thiệp Tang)

PHÂN ƯU

Được tin :

Bà PHẠM THỊ NHIỆM

biên nội của ông TRẦN THẾ NHƯỜNG

từng sự tại Nha Báo Chí, Phủ Tổng Thống, đã từ trần ngày 24-11-1973.

Xin thành thực phân ưu cùng tang quyến, và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm siêu thoát.

Toàn thể Nhân viên Văn Phòng Bí Thư và Nha Báo Chí, Phủ Tổng Thống

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

BS TÔ DƯƠNG HIỆP

Giám đốc Bệnh viện Tâm Trí Biên Hòa Trưởng nam Nhà Văn BÌNH NGUYÊN LỘC vừa từ trần ngày 21-11-1973.

Thành kính Phân ưu cùng Tang quyến và Bác Bình Nguyên Lộc

Cầu chúc linh hồn BS HIỆP sớm siêu thoát.

Ô Bà BS PHẠM TRỌNG
Giám đốc BSV TỪ DŨ

PHÂN ƯU

Được tin

THÂN PHỤ

Nữ Quân Đại-Úy NGUYỄN CHÍ THÀNH

Trường Phòng Chiến Tranh Chính Trị Bộ Tư Lệnh Hải Quân Vùng 3 Duyên Hải
vừa từ trần

Thành thật phân ưu cùng Đại-Úy và cầu chúc linh hồn Cụ sớm về nước Chúa.

Bộ Tư Lệnh Hải Quân
Khối Chiến Tranh Chính Trị

QUẢNG CÁO

Địa chỉ 229, Trương Minh Kỳ Gia Định Điện thoại 40639. Nơi nhận đăng quảng cáo dưới mọi hình thức : Rao vặt, nhân ưu, cáo phó, chia mừng v.v... trên tất cả các nhật báo Saigon.

Kết quả nhanh chóng nhất !

VIỆT NAM CỘNG HÒA
« SONADEZI »
SAIGON

CÁO THỊ
ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NGÀY MỞ THẦU :

Ngày 20-12-1973 lúc 15 giờ 00 tại Văn phòng SONADEZI Cần Thơ, số 3 đường Phan Đình Phùng Cần Thơ.

CÔNG TÁC :

Đắp đất làm thân lộ, cần đá 0,5 trắng nhựa lỏng và Jật cống thoát nước Ø=80 tại khu Kỹ Nghệ Cần Thơ chia làm 2 lô.

	LÔ I	LÔ II
TRỊ GIÁ CÔNG TÁC :	15 547.464đ.	17.079.092đ00
THỜI GIAN THỰC HIỆN CÔNG TÁC :	4 tháng	4 tháng
KỲ QUÝ TẠM :	300.000đ	300.000đ
KỲ QUÝ THIỆT THỰ : trị giá thuận thầu	1/30 trên	1/30 trên trị giá thuận thầu

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

— SONADEZI số 16.18, Hai Bà Trưng (lầu 3)
— Văn Phòng SONADEZI KKN/Cần Thơ số 3 Phan Đình Phùng Cần Thơ.

THỜI HẠN NỘP ĐƠN : Đơn xin dự thầu phải gửi đến Ông Giám Đốc khu Kỹ Nghệ Tây Đô số 3 Phan Đình Phùng Cần Thơ, ít nhất 3 ngày trước ngày mở thầu.

SONADEZI

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người thường là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt họ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã đeo chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn - màng, xinh-xắn, đầy thương và cảm yêu.

Cô bạn, một bạn chẳng mấy bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (không giờ rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi biết theo bưu phiếu 300đ, đã tên ông Nguyễn bá Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận, đề sau này khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

VÔ GIÁO DỤC
VÔ TƯ CÁCH
mới mười mạt
MƯỚN BÁO

Sau ... vang bóng, trang tăng cung nhạc, DUY - KHÁNH vô nhóm Bạn Hồi, tái xuất giang hồ

BÁNG NHẠC

THƯƠNG CA 6

Một ... đến thích thú dành cho quý vị yêu nhạc

MỚI PHÁT HÀNH :

HỒI : Quan ... Hồng ...
- THÚY - NGA : 126 Công ty Crystal Palace Saigon

VIỆT NAM CỘNG HÒA — Saigon, ngày 23-11-1973
BỘ CÔNG CHÁNH VÀ GIAO THÔNG
SAIGON THỦY CỤC — Số : 5319-STC/TIVmư

Cáo thị đấu thầu

I— MỤC TIÊU : Công tác đặt ống nước bằng gang đường Liên Tỉnh, Lộ 15 (Tân Thuận Phú Tây)

II— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Bốn Triệu Ba Trăm Tám Mươi Ba Ngàn Hai Trăm Ba Mươi Đồng (4 383.230đ00)

III— TIỀN KỲ QUỸ TẠM : Bảy Mươi Ba Ngàn Đồng (73.000đ00)

IV— THỂ THỨC XIN DỰ THẦU : Nhà thầu phải nộp hồ sơ đơn thuận thầu cùng các giấy tờ hành chánh trước ngày giờ mở thầu.

V— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông (Lầu 2) ngày 21.12.1973 hồi 10 giờ.

VI— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Phòng Mãi Nhiệm Ước Saigon Thủy Cục, số 86 Nguyễn Thông Saigon (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc.

Saigon Thủy Cục
NGUYỄN HỮU TUÂN

CHÚC MỪNG

Được tin mừng Anh Chị HOÀNG ĐÌNH TỪ, Nghị viên Hội Đồng tỉnh Gia Định, sẽ làm lễ Vu Quy cho Trưởng Nữ :

HOÀNG THỊ KIM ĐỨC đẹp duyên cùng cậu NGUYỄN MINH TÂM, Sinh viên Y Khoa

ngày 30 tháng 11 năm 1973.

Xin thành thật góp vui cùng Anh Chị HOÀNG ĐÌNH TỪ và mến chúc hai cháu ĐỨC-TÂM muôn vẩn Hạnh Phúc.

Cựu Trung Tá và Bà NGUYỄN QUỐC HOÀNG
Ông Bà KIỀU VĂN LÂN

CẦN BÁN PHÂN BÓN

Chúng tôi có một lô 90 TẤN BỘT THỊT (MEAT MEAL) để làm Thực Phẩm Gia Súc nhưng đã bị hư, không còn xử dụng cho HEO GÀ ăn được.

Số Bột Thịt này dùng làm PHÂN BÓN rất tốt (Giống như Phân Cá).

Quý vị nào muốn mua số hàng này để làm Phân Bón, xin liên lạc gấp với địa chỉ sau đây:

NHÀ MÁY VIFACO S.A.

204, GIA LONG SAIGON

Điện thoại số : 23.591 - 25.311 - 20.562